

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.130

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 5 junio 1981



Finalizan los trabajos en la
Comisión de Justicia del Senado

EL Senado restringe la ley del Divorcio

- Facultan al juez a pronunciarse sobre el interés económico de los hijos menores
- Nueva enmienda centrista al texto

MADRID.- La Comisión de Justicia e Interior del Senado ha finalizado sus trabajos, que venía desarrollando desde hace varios días, en relación con el proyecto de ley de Divorcio.

En la reunión que celebró ayer la ponencia, el Grupo Parlamentario Centrista ha presentado una disposición adicional sexta (relativa a las peticiones de separación o divorcio).

Está previsto que el lunes día 8 se reúna la comisión correspondiente para dictaminar este proyecto de ley a fin de ser debatido el próximo día 15 en el pleno de la Cámara.

La nueva disposición adicional sexta propuesta por el grupo centrista dice lo siguiente:

«1.- Las peticiones de separación o divorcio presentadas de común acuerdo por ambos conyuges o por uno de ellos con el consentimiento del otro, se tramitarán por el procedimiento establecido en la presente disposición adicional.

2.- La petición se formulará por escrito y a la misma deberá acompañarse: certificación de la inscripción del matrimonio y, en su caso, del nacimiento de los hijos en el registro civil, propuesta de convenio regulador conforme a lo establecido en el artículo 90 del Código Civil y el documento o documentos en que el conyuge o conyuges funden su derecho.

3.- A los efectos de lo dispuesto en el apartado anterior deberán aportarse los siguientes documentos:

A) En el supuesto del artículo 81.1, del Código Civil el acta o inscripción del matrimonio que acredite que este se ha celebrado al menos un año antes de la presentación del escrito de petición de la separación.

B) En el supuesto del artículo 86.1, la resolución estimatoria de la demanda de separación o testimonio que acredite la interposición de la demanda de separación.

C) En el supuesto del artículo 66.2, la resolución estimatoria de la demanda de separación o testimonio, acreditativo de la interposición de la demanda de separación personal, siempre que el otro conyuge se adhiera a la misma.

D) En el supuesto del artículo 86.3.A, la resolución judicial o cualquier otro documento que acredite el derecho.

E) En los supuestos en que sobreviniere acuerdo en la presentación del escrito de petición de separación a divorcio, el conyuge o conyuges deberán acompañar al citado escrito los documentos que los acrediten, así como el cumplimiento de los demás requisitos que deban concurrir. Cuando los conyuges no aportaren los citados documentos, se admitirá cualquier medio de prueba reconocido en derecho que deberá practicarse en el plazo improrrogable de 10 días».

4.- En el plazo de cinco

días, a contar desde la presentación de la petición, el juez convocará a los conyuges e intentará la reconciliación. De no obtenerse la reconciliación instada por el juez se levantará acta, y el juez requerirá las partes para que en el plazo de tres días a contar desde dicho acto se ratifique personalmente por separado en su petición de separación o divorcio.

5.- La admisión o inadmisión a trámite de la solicitud revestirá la forma de auto.

Solo procedera la inadmisión si no se presentare los documentos a que se refieren los números 2 y 3 de esta disposición, o si los conyuges no hubiesen ratificado la petición. En el primer caso, se concederá un plazo de 10 días para subsanar los defectos y completar, en su caso, el convenio regulador. El auto de inadmisión podrá ser recurrido en apelación dentro del plazo de cinco días.

(Pasa a Pag. 16)

Jesús Cor, galardonado
por la Policía Municipal



La Policía Municipal galardonó ayer a nuestro compañero Jesús Cor con una placa de plata en la que junto al escudo del Cuerpo figuraba dedicatoria en testimonio del reconocimiento a su fecunda labor informativa a lo largo de veinticinco años y de gratitud por la constante colaboración con la Policía

Municipal. Sobre el texto, momento en que el subinspector jefe del Cuerpo, señor Feliu, hace entrega de la distinción en el transcurso de los actos celebrados en el acuartelamiento con ocasión de celebrar el «Día de la Policía Municipal.

(Foto: JUANET)
(Información en página 10)

Oviedo continuará

Más de cien millones,
presupuesto del Mallorca



Ayer celebró dos asambleas el Real Mallorca: una de propietarios y obligacionistas del Estadio Luis Sitjar y luego la de socios. El teatro del Colegio de San Francisco —como pueden observar en la fotografía de Cosme Vives— presentaba un buen aspecto.

Entre los muchos detalles importantes, destacamos el presupuesto para la próxima temporada, que sobrepasa los cien millones de pesetas. Y que Antonio Oviedo seguirá como entrenador. (Amplia información en primera página de deportes)

Tras una discusión de casi 24
horas en el Ayuntamiento

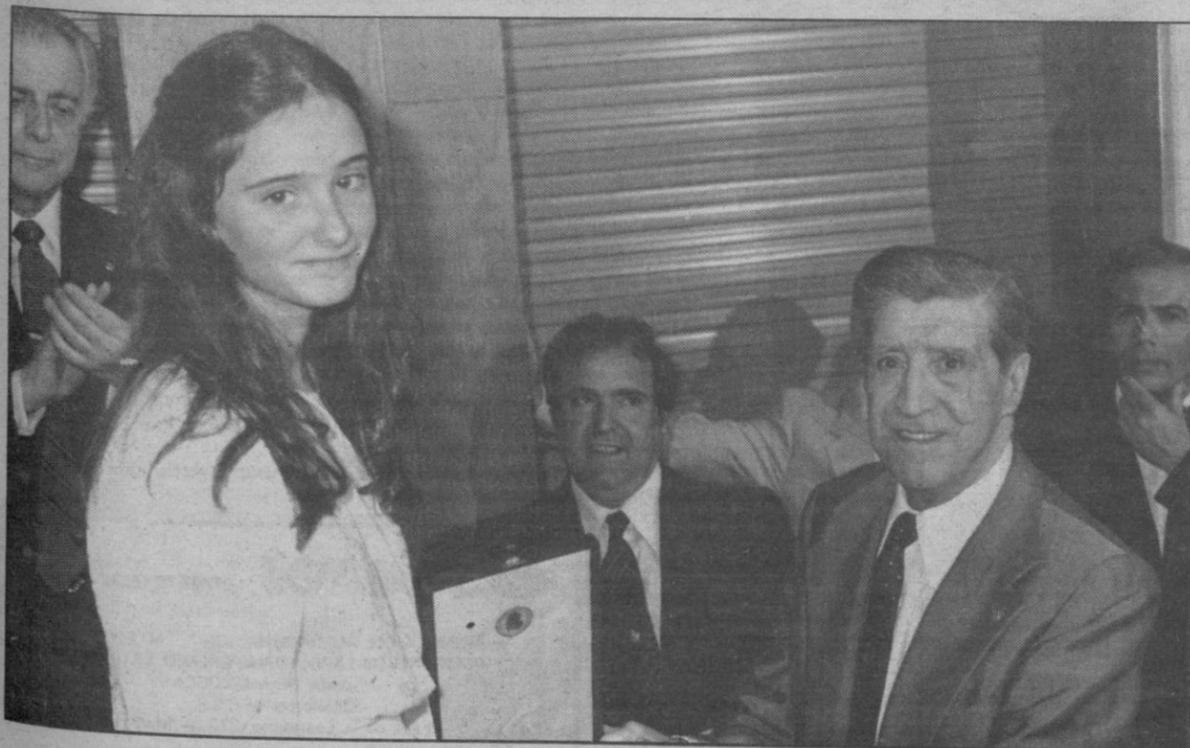
Firmado el convenio
de los funcionarios

A las seis y media de la tarde de ayer, y tras estar 24 horas encerrados en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se firmó un principio de acuerdo entre los representantes del Consistorio y los de los funcionarios.

esperar, según declararon los miembros del comité organizador a la prensa. Ha habido un intento de desprestigio por parte de los responsables políticos del Ayuntamiento hacia el comité organizador, ya que se intentaba una actuación sindical en contra de dichos representantes.

El acuerdo se ha hecho

«Populares Pueblo 1980»



En el transcurso de un importante acto social el diario «Pueblo» entregó los galardones a las figuras más populares del pasado año.

Entre los «Populares Pueblo 1980» se encontraba la joven actriz española Ana Torrent que recibió su galardón de manos del crítico de cine del periódico madrileño, Tomás García de la Puerta. (Efe).

Enfrentados con la magnitud de los atentados contra los derechos humanos, muchos se preguntan si la batalla por aquellos derechos puede ser ganada. Nos enfrentamos a una prueba crucial. En todo el mundo las personas están indudablemente más conscientes que nunca de sus derechos; sin embargo, las violaciones que se perpetúan cada día muestran que la necesidad de actuar no es menor, sino tal vez mayor que antes. La estrategia debe ser doble. Debe por una parte frenar los abusos a nivel del derecho internacional y por otra parte, al nivel de la solaridad humana con las víctimas.

El proceso para asegurar el compromiso de las normas internacionales de derechos humanos debe ser acelerado. La ratificación universal de los convenios internacionales de derechos humanos es esencial. Actualmente menos de la mitad de los gobiernos del mundo han ratificado estos acuerdos. Una convención internacional contra la tortura, que está siendo ahora elaborada, debe ser adoptada por las Naciones Unidas como materia prioritaria. La convención debe incluir disposiciones para inspección internacional de los centros de detención en el lugar mismo. Una moratoria mundial de las ejecuciones —en estos momentos de

Baleares / Debat

Llamamiento pro amnistía 1981 (y II)

morada en el debate de las Naciones Unidas— debe ser aprobada.

Sin embargo, los acuerdos no pueden garantizar por sí solos la protección de los derechos humanos. La opinión pública debe proporcionar el impulso necesario para asegurar que tales normas son respetadas.

Se hace imperativo contar con una fuerza eficaz e independiente pro derechos humanos —una fuerza capaz de trascender la maraña del poder político y que esté pronta a intervenir donde quiera y en cualquier momento que los derechos humanos sean violados. Los medios pueden incluir cualquier cosa, desde una amplia publicidad en los medios de comunicación hasta los esfuerzos de voluntarios prontos a enviar cartas y telegramas en favor de los presos amenazados.

La experiencia de Amnistía Internacional ha mostrado que las vidas de las personas que se enfrentan a tortura y muerte pueden ser salvadas por una rápida acción internacional. Los detenidos han

sido liberados luego de peticiones concertadas de ciudadanos y organizaciones en otros países. En otros casos, víctimas que habían «desaparecido» en la custodia de las fuerzas de seguridad han reaparecido; la tortura ha cesado y las sentencias de muerte conmutadas.

Enormes dificultades se atraviesan en el camino. El secreto y la censura obstruyen el flujo de información acerca de las prisiones y los reclusos. Parientes, abogados y activistas pro derechos humanos pueden ser intimidados por el temor a represalias. Aun cuando la información llega a estar disponible, los gobiernos pueden ignorar los llamamientos en favor de las víctimas. La presión diplomática puede ser utilizada para aplacar las protestas o impedir revelaciones. Los presos y aquellos que trabajan por ellos pueden verse abandonados en medio de la hipocresía internacional acerca de los derechos humanos.

Una y otra vez, estas dificultades han sido superadas por una campaña imparcial y adecuada por los derechos humanos.

En última instancia, tales esfuerzos han dependido de la energía, perseverancia y obtención de fondos de ciudadanos individuales en muchos países.

Al entrar a la década de los años ochenta, Amnistía Internacional se ha propuesto un papel bien definido en el campo de la labor pro derechos humanos. Su mandato tiene tres aspectos. Primero, busca la liberación inmediata e incondicional de todos los presos de conciencia (aquellos encarcelados por sus creencias, color, sexo, origen étnico o lenguaje y que no hayan recurrido a la violencia o abogado por ella). Segundo, aboga por juicios prontos y justos, para todos los presos políticos y trabaja a favor de tales presos detenidos sin cargos ni juicios. Tercero, se opone sin excepciones a la tortura y a la pena de muerte en todas sus formas.

Amnistía Internacional considera toda violación de estos derechos humanos fundamentales como una amenaza a los derechos y a la dignidad de toda persona. Se concentra en tratar de detener las

violaciones cometidas o toleradas por los gobiernos, porque ellos son los responsables del mantenimiento de la normas acordadas por la comunidad internacional.

A pesar del esfuerzo creciente que significa divulgar y hacer campañas en contra de estos abusos específicos de derechos humanos, Amnistía Internacional ha reafirmado su creencia original en que debe continuar confiando en las contribuciones de sus miembros y donaciones del público. Esta confianza en el apoyo público es esencial para mantener el movimiento libre de interferencia de los gobiernos, organismos de caridad o grupos de presión.

Esperamos doblar el número de simpatizantes y contribuyentes financieros habituales en los próximos dos años. Esto aumentaría grandemente nuestra capacidad para hacer campañas por la liberación de los presos de conciencia y poner fin a la tortura y a las ejecuciones. Estos recursos se necesitarán para hacer máximo uso del compromiso personal que tanta gente

ha demostrado estar pronta a ofrecer.

En los 20 años que han transcurrido desde que el movimiento Amnistía Internacional fue iniciado en la oficina de un abogado en Londres, muchos miles de personas trabajando en grupos locales a través del mundo han actuado ayudando a más de 20.000 casos individuales de presos de conciencia reconocidos o posibles y a otros grupos de personas amenazadas. Más de 250.000 personas toman parte o apoyan activamente el trabajo de Amnistía Internacional en la actualidad. Más de 350 misiones, integradas por abogados y médicos voluntarios, han observado juicios, entrevistado presos y formulado peticiones a autoridades de gobierno.

Millones de cartas y mensajes han sido enviados a ministerios, cárceles y campos de detención como prueba de la reciente solidaridad en la lucha en defensa de la dignidad humana.

Estos esfuerzos deben ser multiplicados si vamos a asumir el desafío presente y lograr algún resultado en la protección internacional de los derechos humanos. Comprometerse con esta meta es esencial si queremos conservar, en las palabras de Vladimir Herzog, «el derecho de llamarnos seres humanos».

Amnistía Internacional

Revista de prensa

EL ALCAZAR

Crítica a Televisión

TVE ha «cambiado». Pero es curioso que en lo que se refiere a presencia de temas candentes, como se suele decir, la «caja tonta» sigue tan tonta como siempre. Los temas conflictivos son cuidadosamente eliminados, y cuando, por sorpresa, comparecen, lo siguen haciendo a través de un tratamiento embobecedor: de bobería distinta, pero de bobería. Lo que antes se abusó de ciertas expresiones, se abusa ahora de otras, con el añadido de que se tergiversan o se secularizan. La evolución ha sido dirigida, casi exclusivamente, contra el magisterio

de buenas costumbres o la versión cultural que caben en una programación.

TVE plantea ya casi todos sus espacios a unos niveles de educación que no son de recibo. Temas y lenguajes burdelarios, abiertamente y en tal dimensión anticultural y anticomunicativa, que a veces alcanzan cotas intolerables, frente a los que no hay reacción en el organismo, pese a la indignación general. El caso de la última emisión del espacio «Esta noche» es gravísimo aunque lo respalde algún obispo con su presencia y hasta con sus risas.

EL PAIS

Carrillo frente a los renovadores

El secretario general del partido comunista de España (PCE), Santiago Carrillo, se ha colocado a la cabeza de la línea dura de su partido, para hacer frente a la tendencia de los eurocomunismos renovadores, colectivo que integra al 25% del Comité Central, y que se caracteriza por el desarrollo de las tesis eurocomunistas y por la renovación del actual equipo dirigente.

Esta tendencia, de reciente aparición pública, considera que en el PCE ha llegado el momento de elegir, en el próximo congreso, una nueva dirección capaz de impulsar las nuevas tareas políticas, y superar el riesgo de anquilosamiento del eurocomunismo». Así lo afirman en un documento avalado por 250 firmas recogidas en Madrid.

Joaquín Prades.

Cartas al director

Contesta a «Una bubota»

Res resulta més molest que pretendre respondre a n'és que ataquen sense fundament per esser aixó una deplorable pèrdua de temps al tenir-lo que dedicar a n'aquí no heu mereix i molt manco si aquest («Una bubota» «Baleares» 20-5-81) s'empara en expressions grosseres emb sos seus semblants. No obstant això quan mencionar, per error seu, sa meua possible intervenció cap o contra es Consei, vui aprofitar s'ocasió que ell m'ofereix per dir-li, a ell i a tots a n'és qui per equivocació de sa naturalesa nesqueren equivocadament a Balears en lloc de fer-ho a Barcelona, que sa meua pretensió única i exclusiva es sa de defensar s'indiscutible personalitat balear basada en sa cultura heredada p'és sigles de sa nostra humanitat balear i si per aquesta defensa

m'he d'oposar, sense desitjar-lo, a ses mentides d'és catalanistes, a ses polítiques d'és catalanistes i a s'imperialisme bancari d'és «pastissos catalans», recoesc es quant i acús a n'és qui dec acusar.

Si tots aquests senyors, molt respectables en ses seues opinions, s'en anassin a Barcelona, no trobarien cap oposició a ses seues interessades teories ja que allà esterien en es seu propi brou de cultiu i no heurien de escriure que están orgullosos de esser catalans apoiants en sa «gran mentida» de que no poren desqualificar a sa filología de totes ses Universitats (Teoría d'és Govern Central de Madrid) quan aquesta irrealitat quedá patentizada en estrellar-sé sa bona intenció d'és nostre Mn. Toni M^a Alcover, de Manacor, quan en sa seua sabia intenció va intentar, l'any 1906, agermanar en una cultura i una llengua comú a balears, valencians i catalans, a un Congrés Internacional en Barcelona i no heu pogué conseguir degut a que es catalans de Barcelona, despreciant tot lo balear i tot lo valencià, el volgueren tot per ells. Si no me creuen, que'l demanin a ne'l senyor Moll que ell sab molt bé de s'enfado de N Alcover i de com recont tots es seus treballs deixá a n'és catalans plantats i sense novia filológica que les valgue per es sigles d'és sigles Amén.

Pero si no volen anar-sen a Barcelona es que per drets adquirits heu heurien de fer, les aconsei vagen a sa Biblioteca Pública de sa Casa de Cultura, carrer Ramon Llull nº 3 de Pal-

ma, i demanin Gramàtiques, Ortografies i Diccionaris mallorquins (balears) emb sa seguritat de que trobaran des de 1835 fins a n'és nostrós dies.

TVE y toros

Debido a la creciente invasión de programas televisivos dedicados a las corridas de toros, que creemos perjudicial e incongruente en una sociedad que pretende ser civilizada, hemos remitido al director general del ente público RTVE una misiva que quiere ser un toque de atención para los responsables de ese medio de comunicación. Pero además queremos hacer extensiva nuestra preocupación a cuanta mayor gente podamos, por eso la transcribimos seguidamente. Señor director general: Con la presente queremos hacer constar nuestra preocupación por la desmedida campaña en favor de la llamada «fiesta nacional» por parte de RTVE, como medio oficial que es.

Porque, efectivamente, desde hace unos meses se ha in-

tot lo precis per sebre lo que deuen dir i lo que mai deuen dir filològica i culturalment errant.

Fernando Feliu Truyols

crementado toda la información referida a las corridas de toros, desde la proliferación de espacios propiamente taurinos, pasando por el aumento de las retransmisiones directas de corridas, hasta llegar a conceder sustanciosos espacios dedicando informaciones a ese espectáculo en muchos y variados programas, tre tan gran cobertura por nuestra televisión.

Por todo lo cual le recomendamos, como máximo representante del medio, haga lo preciso para que todo aquello que se refiera a las corridas de toros se ponga en su justo grado de atención televisiva, cuanto menor, mejor». Atentamente.

G.A.I.B. Grup D'Acció Informativa Balear.



¡ATENCIÓN!

A la salida del recital de **MONTserrat CABALLE** habrá servicio especial de taxis en la plaza del

AUDITORIUM

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1986

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

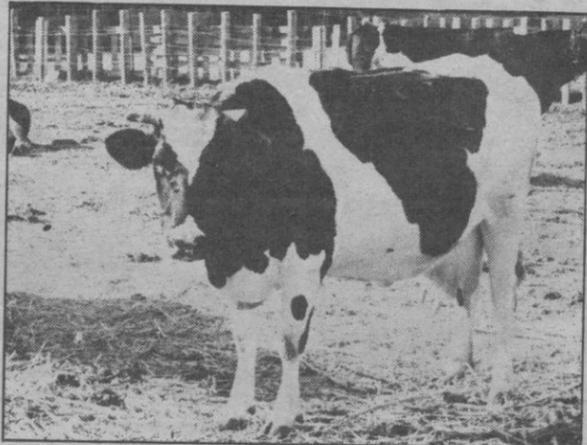
Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Al paso La vaca borracha

El país, últimamente, nos depara pocas ocasiones para reír. Por eso uno agradece particularmente noticias menudas, como es el caso de la vaca borracha —así como sueña— y que es propiedad de un campesino de Carballeda, Orense, tierra como es sabido de vacas emigrantes y funcionarios públicos. Resulta que «Polesa», que tal es el nombre de la cachonda rumiante, cuadrúpeda y semoviente, la tía, estaba dando leche alcohólica hasta el punto de que —según las agencias— los niños habían empezado a tomarla con más avidez de lo normal, que ríanse ustedes de la que queremos con nesquik, y los mayores después de beberla sentían una rara sensación de enforia. El «misterio» corrió de boca en boca, y campanera, por el lugar, hasta que decidieron espiar a la vaca y todo quedó aclarado.

Resulta que sacada del corral, la vaca se acercó a la bodega levantó el pestillo de la puerta de una cornada y pasó al interior donde, ni corta ni perezosa, se dirigió a las cubas y se puso a mamar como un cosaco. La vaca al parecer, había ingerido más de un cántaro de vino, hasta el punto de que su dueño, Bernardó, había venido observando un comportamiento en ella un tanto extraño. «Ayer —dice— sin ir



más lejos la encontré de rodillas. Lanzó un breve mugido, y me miró con una sonrisa llena de nostalgia. Yo creí que se trataba de muestras de cariño, pero ahora sabemos que es que agarraba unas borracheras a lo grande. De ahí el sabor del vino.

O sea que no era cariño, de ese que según la copla no se compra ni se vende. Era una cogorza. La tía beoda, qué desentató la del lechero. Yo soy un producto del asfalto, la verdad, y de vacas, mire usted, ni pum. Siempre había creído que la vaca que ríe era sencillamente un queso en porciones y que, por el contrario, las vacas tenían siempre la cara triste porque las tocaban a diario el tetamen y solo fornica-

ban de uvas a peras, lo cual da pie a estar tristes e incluso cabreadas. Claro que mi ignorancia en vacas no llega al extremo del estudiante de bachillerato que en un examen (es histórico y lo recoge la inefable «antología de disparates») definía a la vaca como «animal que se alimenta de hierba y que está dotada de cuatro patas que llegan hasta el suelo».

A «Polesa», naturalmente, le llegaban hasta el suelo, pero cuando visitaba la bodega se le doblaban por las rodillas. Cuentan que un paleta fue al famoso bar «Chicote» de Madrid y pidió un vaso de leche. Perico Chicote quiso gastar una broma, y le sirvió al isidro un ponche metiendo en la leche una yema batida y dos

por Antonio Pizá

cuartillos de coñac. Al beberse, el cliente exclamó todo admirado: «¡Leñe que vacas se crían en Madrid!».

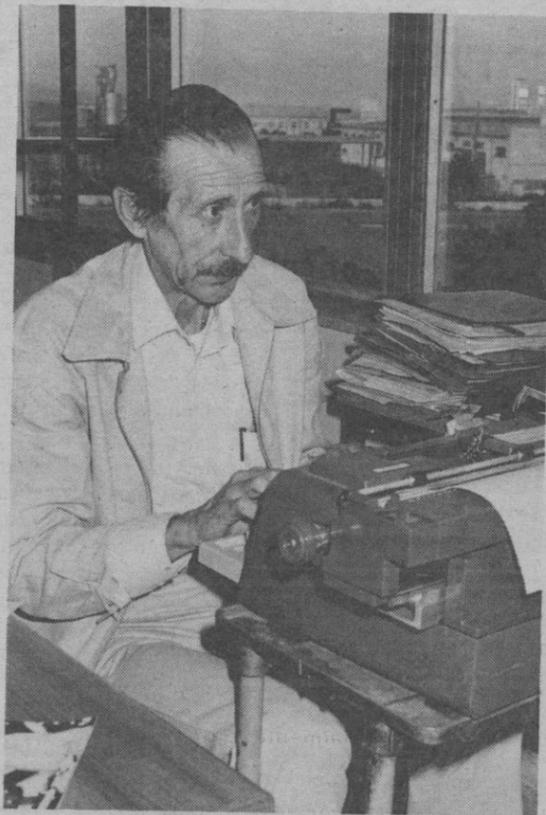
Ultimamente hay campañas de concienciación del preocupante problema del alcoholismo. Uno las lee y adquiere la impresión de que este es un país que le da al frasco en un demasí. Lo malo es que si uno, convicto y confeso, se pasa a la leche, y luego resulta que la leche sale aguardentosa y cabezona, ya me dirán.

Aquí por lo visto hasta las vacas se nos están volviendo alcohólicas. El día que se pongan en plan drogata, es que las tías pasarán de alfalfa y hasta de trébol y se pasarán a la adormidera y a la grifa, eso es, a la otra hierba, como desosadas. Menudos viajes se darán. Las vacas tienen una gran capacidad de todo, ya se sabe.

«Polesa» no ha explicado como comenzó y por qué le gusta tanto el vino. A lo mejor un día —digo yo— escuchó esa canción popular que dice: «Y al que no le gusta el vino es un animal, es un animal maaaa!».

Y claro, ella tomó candela y decidió demostrar a Carballeda y al mundo, que de eso nada. Que una es muy vaca y muy señora, y de animal, nada.

Jesús Cor



Hay periodistas que farabustean la información como lobo por el monte. Profesionales de la noticia que hacen de su oficio un estilo de vida y que en el campo de su especialidad acaban por ser y pensar como los protagonistas de sus reportajes. Periodistas del deporte, por ejemplo, que llegan a alcanzar pinta de boxeadores; periodistas de espectáculos contagiados de histerias de «vedettes» y que nunca se acuestan hasta las tantas de la madrugada. O periodistas de sucesos que piensan en policía y dominan el argot de los bajos fondos, conocedores expertos de querencias maleantes y de reacciones delictivas.

Este último caso, también por ejemplo, es el de nuestro compañero Jesús Cor, reportero de dedicación y entrega, que es periodista-bombero, periodista-inspector, periodista-policia municipal y que conoce como si fuera de su familia a los habituales de la comisaría y a los que entran y salen de la cárcel como quien va y viene de su casa.

Jesús Cor lleva más de veinticinco años en estos menesteres y ha convertido su trabajo en afición de coleccionista, en placer de «gourmet». Cuantos tienen en su profesión una relación con el suceso son amigos de Jesús y siempre andan con él de charla entusiasta sobre el siniestro, sobre el atraco, que si el atropello, en permanente tertulia de malas noticias, que para ellos ya no son tales, sino simples herramientas de trabajo, empuñadas, eso sí, con amor y contempladas con dedicación de conocedores.

Viene todo esto a cuento porque los Policías Municipales, ayer, en un momento del programa de su fiesta tuvieron la atención de rendir homenaje a Jesús y entregarle una placa —caso sin precedentes— que recuerda en plata esos veinticinco años o más colaborando juntos, luchando juntos, ayudándose mutuamente, con la satisfacción de trabajar mano a mano y haciendo del trabajo un gusto.

Fueron los Policías Municipales quienes tuvieron el gesto, y nosotros los de esta casa sabemos que son muchos, en otras esferas parecidas, los que se suman a esta atención hacia Jesús Cor porque la saben merecida: Todos los que, en el Parque, en la Comisaría, en la sala de urgencias, conocen a ese periodista casi anónimo, siempre en vela, que da una mano en lo que sea siempre que sea un paso hacia la noticia. Todos están de acuerdo en la justicia de ese homenaje de la Policía Municipal a Jesús Cor.

Y al que también se suma «Baleares», con la satisfacción que da agradecer lo que se entrega bien ganado, a un amigo y compañero.

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

Bajo el signo de la moderación

por José M^a. Martínez de Haro

Una antigua máxima recomienda como prudencia política, que lo circunstancial no se constituya en permanente. Filosóficamente, va contra cualquier supuesto lógico que la excepción se convierta en norma, porque alteraría la esencial de vez en cuando, nuestra realidad circunstancial, con el ejemplo de las situaciones más clásicas de conducta política.

Para situarnos, cabe recordar que nosotros iniciamos el actual proceso político partiendo de unas circunstancias excepcionales, sin precedentes en nuestro entorno próximo. Salimos hacia las aguas templadas de la democracia en una situación específica que, necesariamente condicionó el proyecto inicial. España debía ser patria de todos los españoles. Izquierdas y derechas volverían a la vida pública bajo el signo de la convivencia ordenada democráticamente, con las garantías de una Constitución aceptada por el pueblo español. Para ese objetivo se necesitaba un proyecto político presidido por la moderación y alejado por tanto de los extremos. Sus contenidos no podrían ser en consecuencia excesivamente teóricos y sus actitudes debían apartarse de premisas dogmáticas. Más o menos este fue, a fin de cuentas, el proyecto político que patentó UCD, y no puede negarse que ha dado un alto rendimiento político en estos cuatro años.

Ahora, la cosa es distinta. La transición ha terminado y la derecha y la izquierda están instaladas en el Parlamento y han arrojado en estos años casi todo su lastre dialéctico más vehemente, para acomodarse a la realidad del país con programas cercanos a la moderación, que es desde donde se gobierna en Europa democrática. En estas circunstancias, el proyecto UCD-77, se queda antiguo y sin sustento formal. Los espacios políticos han ido clarificándose a través de las urnas, y a estas alturas, ni el PSOE debe esforzarse en arrebatar espacio a la izquierda de UCD deben situarse en cotas, donde los socialistas pudieran elaborar un programa político viable al calor de la moderación. Hay además algunos riesgos añadidos, como sería la probable radicalización del PCE, y de AP, que son los extremos del arco parlamentario. No hay pues que gastar energías y credibilidad política en arrebatar la realidad no es otra que la derecha parlamentaria se compone de UCD más AP. Ese conjunto representa en España lo que en Europa es una derecha moderna y progresista de talante conservador. Y la izquierda, representada con estimable temple y coherencia por el PSOE, desde posiciones cercanas a la socialdemocracia, que es el socialismo europeo de nuestros días.

Sería un despropósito pretender mantener vivas fórmulas políticas concebidas para otra situación. Es bueno recordar en el momento de adentrarnos en la democracia de los ochenta, que el más grave peligro de cualquier planteamiento político, es alejarse de la realidad. Va condenado al más rotundo fracaso.

Neocapitalismo a golpes

por Juan Pla

El neocapitalismo es ya una figura carcamal. Tiene, si no marra mi memoria, más de cincuenta años. Data de aquel «viernes negro» de 1929. Franklin Delano Roosevelt, presidente de los Estados Unidos, participaba en el más voluminoso convenio colectivo del siglo XX. Recuerde el buen lector que los «big business» (los «grandes negocios») de aquel país sellaban su «new deal» (su «nuevo pacto») con el sindicato multitudinario de John Lewis y ostentaban, por su parte, la solemne cabeza de Myron C. Taylor, un preboste singular del acero y un meapilas importantísimo en su representación ante el Vaticano. En ese acto nació el neocapitalismo...

Por aquellos años, los fanáticos de un socialismo y de un nacionalismo a ultranza, fascistas y nazis de pura condición, ya propiciaban el clima o el caldo de cultivo del neocapitalismo. Habló de los pactos comerciales entre la industria pesada de Alemania, por ejemplo, y su entonces «salvador», don Adolfo Hitler. Nos basta con recordar a Krupp y a Thussen... con sus negocios y su resurgimiento capitalista preparaban lo que, en boca de los escritores e imaginativos de su tiempo, se dio en llamar «el equilibrio del terror», o «el asalto a la razón». De todas estas cuestiones, desventuradamente, no quieren hablar ahora los grandes teóricos de la democracia y de la lucha antiterrorista. Con los amigos

Eduardo G. Rico y Ramón Tamames, ambos comunistas o ex comunistas, lo mismo me da, ya pudimos hablar de todo este tiberío, hace más de diez o doce años...

Una constante invariable se mantiene en nuestra consideración de hoy. El señor Calvo Sotelo se preguntaba, hace apenas unos días, por quién o quienes pudieran estar «detrás» del terrorismo, del furibundo golpismo y desestabilización que nos acosan. Me permití la licencia de contestar a esa pregunta con una perogrullada. Dije que «detrás» de todo esto sólo estaban «los enterradores». Y debo de aclarar mi opinión, añadiendo algunos datos objetivos:

Detrás del golpismo o del terrorismo no hay nadie. Delante, sí. Por delante de los grandes mercachifles van siempre los mercenarios, los sacamantecas, los chorizos, los macárras, los testaferreros y los ganseters.

Uno, en su corta experiencia, ha visto como, en nombre del ideal más patriótico y estabilizador, se negociaba la muerte laboral de este país. Uno guarda para su libro definitivo la memoria de aquellos indecibles liberticidas que, con la boca llena de solemnes palabras, evadían las divisas, forjaban grandes quiebras fraudulentas, etcétera. El Gobierno no debería de buscarlos por detrás, sino llevárselos por delante, que es donde están y estuvieron siempre.

Los coches antiguos despiertan la curiosidad

Organizado por el Club de Amigos de Coches Veteranos comenzó a las nueve y media de la mañana de ayer el V Circuito Balear de coches veteranos en el que participaron un total de treinta coches, entre 1903 y 1930, de Barcelona y unos diez de Palma.

Los coches llegaron a Palma en la tarde del miércoles y en la mañana de ayer hicieron su primer recorrido por la isla realizando el «rallye» Palma-Valldemosa-Sóller-Palma. (El almuerzo se hizo en el Puerto de Sóller). Para hoy está previsto el siguiente

programa: Palma-Puerto de Pollensa-Palma, con excursión a Formentor en barco. Los coches quedarán estacionados en el Puerto. Mañana se hará la ruta de Manacor y Porto Cristo, para concluir pasado mañana, regresando a Barcelona.

Este «rallye» ha despertado la lógica curiosidad entre los conductores y ciudadanos que se encuentran tan antigua y exquisita caravana formada por Rolls-Royce, Hispano-Suiza, Overland, Mercedes, Talbot, etc.

(Fotot PASCUAL)



Noticias/Baleares

Se consiguieron seiscientos donantes

Se celebró ayer en Palma el «Día del donante». Jornada durante la cual los mismos enfermos que precisan de una donación, como son los del riñón y ciegos, concienciaron a los ciudadanos sobre la necesidad de ser donantes. Las mesas informativas estuvieron en la calle hasta las dos de la tarde, hora en que se retiraron, ya que fué una jornada agotadora para los enfermos a los que se les somete a riñón artificial. En total consiguieron 500 donantes de riñón y 100 de ojos. La jornada fué calificada por los mismos miembros de las Asociaciones como positiva.

No hay entradas para el recital

Este es el letrero que luce el Auditorium de Palma. Un acontecimiento que no se repita con mucha frecuencia. La Caballé, es la responsable de que se hayan agotado todas las en-

tradas, con 48 horas de antelación. Si la memoria no nos falla es la primera vez que esto sucede. La «Amigos de la Opera» tienen su primer éxito. Nosotros esperamos otras figuras.

Vuelta aérea a Cataluña

Alrededor de la una llegan a Son Bonet las avionetas participantes en la Vuelta aérea a Cataluña. Los participantes almorzarán en el propio Aeroclub de Son Bonet. Por la tarde se cubrirá una etapa recorriendo la sierra Norte de la isla con regreso a Son Bonet a las seis de la tarde aproximadamente.

Los participantes pernoctarán hoy en nuestra ciudad y tendrá lugar una cena en su en el Victoria.

Bodas de plata de dos profesores de San Francisco

La pasada semana, con motivo de la celebración de sus bodas de plata como profesores del colegio San Francisco, se rindió homenaje a don Jaime Mir Alemany y Bartolomé Mateu Mulet. Al acto asistió el

claustro del centro docente, familiares de los homenajeados y una representación del alumnado que a lo largo de estos veinticinco años ha desfilado por sus aulas recibiendo sus enseñanzas.

Limpieza de parterres

Desde hace unos días una cuadrilla de trabajadores está procediendo a la limpieza de los parterres centrales de la autopista de Palma-Cañ Pastilla. La zona en que se están realizando estas labores, está convenientemente señalizada para evitar posibles accidentes.

Charla del astrólogo Rafael la Fuente

El popular astrólogo Rafael la Fuente dará una charla el próximo jueves, día 11, a las 7,45 de la tarde en los salones de «la Caixa», Avenida A. Roselló, 40. El tema será «Futurología y previsiones para Europa en general y España en particular». Durante la misma, los asistentes podrán hacer las preguntas que deseen.

Por otra parte, el señor la Fuente participará en el programa «Hispanoamérica, hoy» que emite Radio Popular por su onda media, los domingos de 12,40 a 13,40 y en el que formulará una serie de predicciones sobre Latinoamérica.

Esta emisión tendrá lugar el domingo día 14.

Las misas y los laicos

Una conversación, si se quiere chispeante, de ayer por la mañana en los alrededores del Ayuntamiento. Le decía un palmesano «enterado» a otro palmesano «enterado»:

—Creo que ha habido problemas con una misa por si iba a ser oficial o no.

La noticia ni era infundada y guardaba relación con la fiesta de la Policía Municipal. Lo chispeante está en la respuesta del otro palmesano «enterado»:

—Si es que es el Ayuntamiento más laico de España. Con decirte que no hace nada como Dios manda...

Aumentan los pedigüeños

Se nota e\ paro; cada vez más. Y se nota en el sentido de que son muchos los pedigüeños que paran a uno por la calle y le piden algo para comer. Indudablemente muchos se lo gastarían en alcohol. Lo mejor, invitarles a tomar un bocadillo en un bar y así se sabe que el dinero ha sido

bien aprovechado. Pero otros se dedican a subir a las casas y solicitar una limosna «porque me encuentro en paro». Uno le da dinero y otro le da algo útil como puede ser ropa, pero como desean pesetas, tiran después la ropa a la salida de la casa. ¡Y luego dicen que están en paro!

150 PLAZAS DESDE 18 AÑOS AMBOS SEXOS

PARA BACHILLERES superiores o equivalentes que quieran ser Funcionarios Públicos. En seis meses puede ser SECRETARIO DE JUZGADO DE PAZ con 912.780 ptas. anuales. La máxima categoría y retribución para bachilleres en la Admón. de Justicia y con las pruebas más sencillas: dos ejercicios escritos, 68 temas y no se exige mecanografía. Vacantes por toda España. Prepárese en su domicilio. Disponemos ya de las contestaciones. INSTANCIAS HASTA EL 16 DE JUNIO.

Pida URGENTE información, programa e instancia, sin compromiso, enviando 25 ptas en sellos (gratis si lo recoge) a ESTUDIOS JURIDICOS «GALA» - Hartzbusch, 17. MADRID-10. (Más de 30 años de experiencia y éxitos con alumnos en la Administración de Justicia).



ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

CENA-ESPECTACULO EN «SON AMAR»

a beneficio de la lucha contra el cáncer

HOY, DIA 5 DE JUNIO A LAS 21 HORAS
GRAN SORTEO DE REGALOS
ENTRE LOS ASISTENTES

VENTA DE TICKETS, ESTA NOCHE EN:
«SON AMAR», RESTAURANTE-BARBACOA
Ctra. de Sóller, Km. 10'800. Tel: 253614

Nota: Debido al carácter benéfico de esta velada, recordamos que en ningún caso se han distribuido invitaciones gratuitas.

ESTAMOS SEGUROS DE QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UN DORMITORIO COMO ESTE AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LO OFRECEMOS



Dormitorio de matrimonio: 29.500 ptas
OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Comedor compuesto de librería de 2,20 cm., con mesa ovalada y 6 sillas.....	56.000
Comedor compuesto de librería de 2,20 cm., con mesa redonda y 6 sillas.....	54.000
Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita.....	13.000
Tresillo 5 plazas con cojines reversibles.....	19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior.....	26.000
Comedor de 3,30 con mesa ovalada.....	84.000
Comedor de 2,70 con mesa ovalada.....	65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas.....	19.500
Dormitorio de matrimonio clásico.....	62.500

SERVICIO GRATUITO DE ENTREGA Y MONTAJE

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MUEBLERIA MALLORQUINA

C/ Gabriel Carbonell, 83.- Palma (Travesía Reyes Católicos)

Tel. 273462

Fácil aparcamiento

**SI LO ENCUENTRA MAS BARATO
ES QUE SE LO REGALAN**

El «Círculo Cultural Mallorquín» contra el Estatut

Bajo el título de «Elementos básicos que faltan en el Estatuto: lengua, bandera y denominación», el «Círculo Cultural Mallorquín» nos remitió ayer un escrito en el que comienza señalando que «la lengua hablada en las Baleares no es el catalán. El Real Decreto 2193/79 especifica claramente que no es la lengua catalana, sino que define nuestra habla como modalidades, y la denomina lengua balear, este es el nombre que debe figurar en el Estatuto».

Añade seguidamente que «el art. 4 de la Constitución, en su punto 2, dice: «Los estatutos podrán reconocer banderas y enseñas propias de las Comunidades Autónomas». «No habiendo duda alguna prosigue— de que la auténtica bandera de las Baleares es la popular y multitudinariamente conocida por la «del castillo» (la mayoría del pueblo así la quiere; la historia así lo demuestra; así lo dictaminó la comisión nombrada por el CGI y así lo reconoció el Consejo Político de UCD-balear), no hay el porqué (sic) no figure en el Estatuto. Un Estatuto sin bandera es incompleto».

Más adelante dice que

«los valencianos, con unas peculiaridades semejantes a las Baleares, con un habla al que el catalán se asemeja más que a la balear (sic) han conseguido el respeto para su lengua, su bandera y su título de Reino».

Y termina diciendo que «desgraciadamente el Gobierno de Madrid priva al pueblo balear pronunciarse sobre el Estatuto; el pueblo balear en manera alguna quiere perder su propia personalidad por lo que podemos asegurar que el Estatuto, así como está redactado, no saldría aprobado en un referendum. Somos españoles de las Baleares —concluye— con unas peculiaridades propias: lengua, cultura, bandera, que ahora con ese Estatuto que nos quieren imponer quedarían borradas en favor de la oligarquía pancatanalista».

Un portavoz de ese «círculo», declaró que el escrito venía motivado ante el anuncio de que el CGI ha enviado a entidades culturales el texto del anteproyecto del Estatuto. «Nosotros, dijo, que somos una entidad cultural reconocida, no hemos recibido ese texto; el CGI nos margina».

A. M. T.

Pere Llinás critica la reorganización del Consell de Mallorca

«Mi gestión, por no ser de UCD, ha sido condicionada»

«Si ha parecido que yo era uno más de UCD, a partir de ahora seré uno más de la oposición», dijo ayer Pere Llinás, conseller independiente del Consell Insular de Mallorca, y recién cesado —como quiso remarcar— de la presidencia de la Comisión de Agricultura, a consecuencia de la reorganización que del citado Consell ha llevado a cabo la mayoría centrista.

Pere Llinás hizo esas declaraciones en el curso de la rueda de prensa convocada para dar cuenta de su gestión, que resumió en términos de cantidades entregadas o invertidas. Así, diría que la comisión que ha venido presidiendo entregó —durante el pasado año— para ferias agrícolas en pueblos, cerca de un millón y medio; para una exposición de flores, casi 900.000; para el plan de acondicionamiento de los molinos de viento, 3,7 millones; para la poda de almendros, 12 millones, o para ayuda a las cooperativas agrícolas, 20 millones. En total, cerca de 50 millones de pesetas.

CRITICAS A ALBERTI

Insistió Llinás en que su consellería no había podido realizar mayores actividades por la presencia cons-

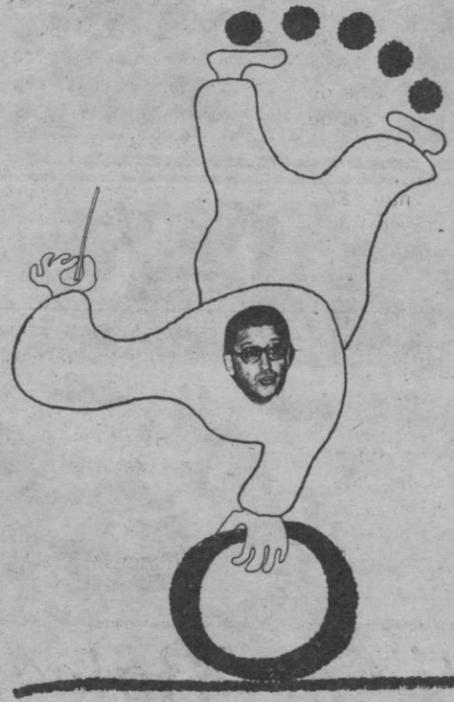
tante del CGI, vino a decir, de cuya consellería de Agricultura y su titular, Miguel Capó, llegó a decir, que de todos los informes y trabajos realizados tan sólo a uno había tenido acceso el Consell de Mallorca, subrayando de esa forma la preponderancia del Interinsular.

«A los consellers con cartera, —consellers de UCD— les molestaba bastante asistir a las reuniones de la comisión» —dijo también— «Espero que ahora, que tienen ellos la presidencia, frecuenten las asistencias. Puedo decir que el conseller Conrado, en los dos años de mi presidencia, sólo ha asistido a dos reuniones».

Al tiempo, el conseller Llinás no escatimó tampoco las opiniones en torno al presidente Alberti del que dijo que «no ha sabido soportar los problemas de la agricultura mallorquina con respecto a los problemas de su partido», y se lamentó que en su cese no se hubiera barajado «su mejor o peor gestión» y sí, en cambio, su «no pertenencia a UCD».

POLITICA DE PARCHEO

Sin embargo, el conseller indicaría también «creo que políticamente yo esta-



Jeroni Alberti:
«Las críticas del PSOE me estimulan»

Ampliamente conocido y abierto a las negociaciones con el PSOE en las oficinas sociales en terrenos de sus sucesores.

ba quemado, estaba sometido a circunstancias que políticamente queman». Solicitada una mayor precisión en sus palabras diría que «el hecho de no ser de UCD me ha condicionado la gestión». En este sentido añadiría que «no se puede hacer una política de poner parches, sino que yo creo que el campo mallorquín necesita una política completa de orientación productiva».

«No se le puede decir al payés insistió, que sus problemas se le solucionarán en 5 ó 10 años», explicando al tiempo que en la comarca de Campos el 18 por ciento del campesinado abandonará en el curso de este año la agricultura, por sus escasos rendimientos y como exponente de la gra-

ve situación.

«Es preciso un entendimiento con las entidades bancarias para que concedan créditos», dijo Llinás, que revelaría también que presentó antes de su cese un «programa de actuación en el campo mallorquín, un programa comprensible», dijo.

Acerca de su sustituto en la presidencia de la comisión de Agricultura, el conseller Miguel Capó, que ocupa igual responsabilidad en el CGI, diría: «dudo que pueda dedicar su tiempo a los problemas de la payesía», para finalizar señalando que «al quitarme la presidencia no se tuvo en cuenta que yo representaba al campesinado de la «part forana».

A.M.T.

ARQUITECTOS

CONSTRUCTORES

PROPIETARIOS

UNA PREOCUPACION MENOS AL CONSTRUIR NUEVOS EDIFICIOS O REALIZAR REPARACIONES

Un gran avance en la tecnología de la construcción. Exigir la tabiquería de sus obras con el tabique de escayola.

TABIC - IBERGYPS

«SIGNIFICA GARANTIA ABSOLUTA»

Nos hacemos cargo de todo el trabajo de tabiquería con personal técnico y montadores especializados. GARANTIZAMOS TODA LA TABIQUERIA INTERIOR LISTA PARA PINTAR, EMPAPELAR O CUALQUIER OTRO ACABADO. Gran aislamiento térmico y acústico. Mayor rapidez de montaje.

Referencias en Mallorca y en toda España.

Pídanos un presupuesto sin compromiso.

Distribuidor exclusivo para Mallorca:

Distribuciones **FEGA, S.A.**
Avda. Conde Sallent, 17 - 21 36 67 y 21 45 87
PALMA DE MALLORCA

ENGLISH LANGUAGE SUMMER SCHOOLS

Cursos de verano en Bournemouth, Cambridge, Poole y Torquay, para universitarios y alumnos mayores. Cursos de Bournemouth y Dorchester para colegiales. Salidas en grupos desde varios puntos. Para informarse diríjense a:

SONIA SCRIVEN

Calle Jazmin, 70, entresuelo C. Madrid-33 o Tel. 2023355 tardes de 7 a 10 horas.

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

IDIOMAS MENTOR

ACCIONISTAS DEL CLUB DE HIELO

Próxima ya la apertura del Club, se comunica a todos los accionistas, pasen a retirar los carnets provisionales de socio, por la oficina de la calle Bonaire núm. 9, de 09,30 a 13,30 horas y de 16,30 a 20,00 horas.

Es indispensable, pase el titular de la acción en persona, el cual podrá retirar su carnet y el de cada miembro de su familia.

NOTA: Se recuerda que la entrada al Club se efectuará, únicamente, previa presentación del carnet de socio.



Para el alcalde

Las pérdidas de SALMA están más que justificadas

«No es cierto que SALMA haya perdido 128 millones de pesetas en 1980, como se ha argumentado públicamente, ha declarado el alcalde de Palma, Ramón Aguiló a «Baleares», sino que esa cifra es mucho más baja. Vamos a demostrarlo».

«De esos hipotéticos 128 millones, hay que des-

contar el servicio de bonobus, que han supuesto 11

millones de pesetas; 12 millones más para ayudas a los jubilados y 1'5 millones para publicidad del bonobus.

Creo que esto no es un despilfarro porque es ayuda al pueblo, y más concreta-

mente a las partes más débiles económicamente. Asimismo hubo un retraso de la aplicación de las nuevas tarifas. Se habían elevado las últimas en agosto de 1979 y no se volvieron a subir hasta junio del 80. Esta decisión política, asumida por el Consistorio, supuso un total de 40 millones de pesetas».

«A todas estas cifras hay que sumar 26 millones de pesetas por costes imprevisibles, tales como combustible, convenio colectivo, etc.»

«Quizá la cifra que sigue es la que se puede denominar desequilibrio económico financiero de SALMA. Esta cantidad se eleva a 36 millones de pesetas y significa la constante disminución de los ingresos por las pérdidas de viajeros, pérdida que es habitual en las subidas de tarifas. No es de extrañar nada que los transportes públicos pierdan mucho dinero. Ahí están los miles de millones de pesetas de los transportes de Madrid y Barcelona y los cientos de Sevilla o Valencia».

«Lo que no se comprende es cómo los empresarios del transporte de la CAEB intentan desprestigiar la labor del Ayuntamiento en su política de transportes. Sólo puedo comprender esto —terminó el alcalde— como si quisieran privatizar las líneas de autobuses».

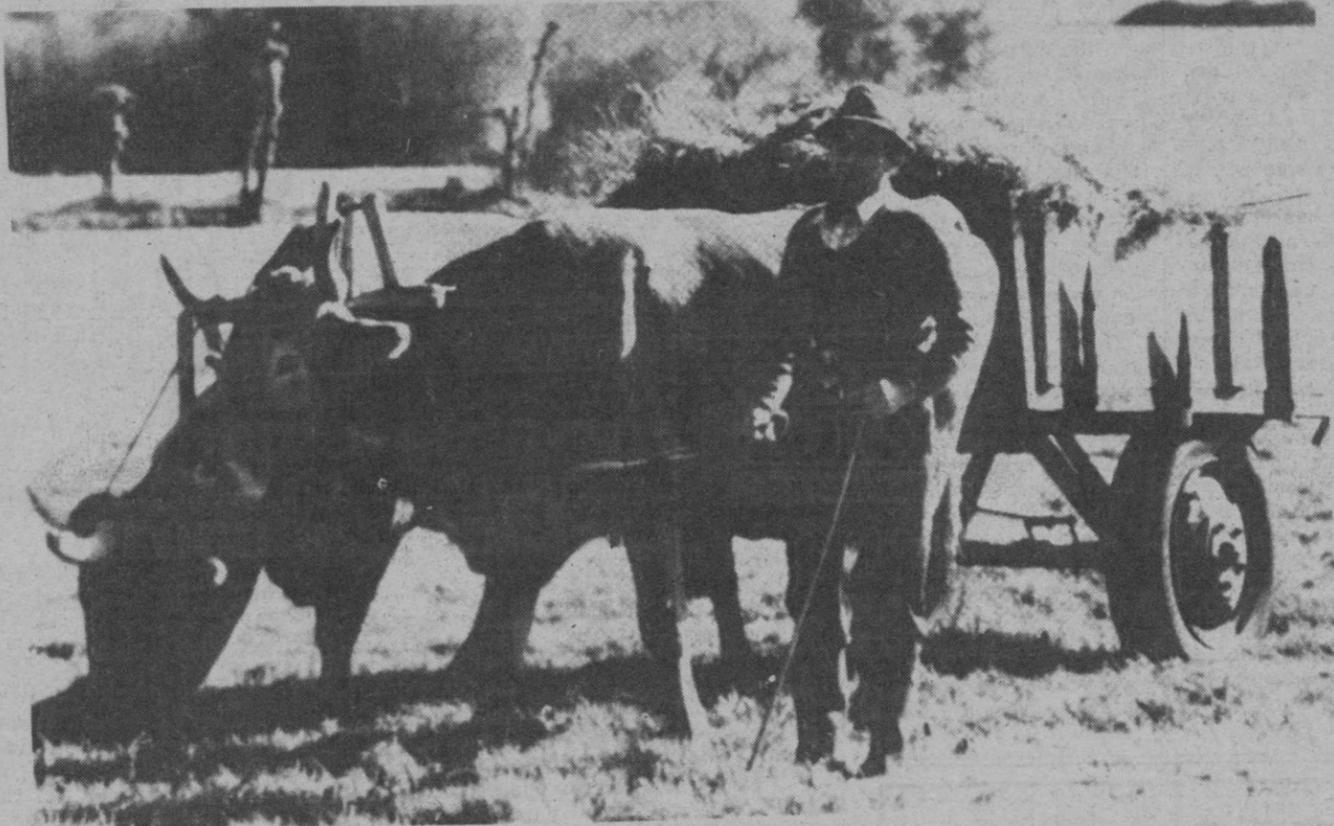
MUCHA DEMAGOGIA EN LA VIA PARQUE

«Es mucha la demagogia que existe en las declaraciones del jefe de la oposición en el tema de la Vía-Parque de la Playa de Palma. No comprendo cómo se puede decir que la izquierda no ha hecho nada por el turismo, cuando todos sabemos la importancia de este sector en nuestra vida económica. Es totalmente falso que no queramos hacer al Vía-Parque».

«En un principio, los hoteleros de la Playa de Palma se brindaron a abonar, de buena gana, los costos totales de la operación con una sustanciosa ayuda del Ayuntamiento. Después de las declaraciones de Jerónimo Saiz, dijo el alcalde, se han echado hacia atrás. No comprendo cómo pueden decir que el Parque del Mar es una actuación suitaria, cuando ellos mismos votaron a favor. En cambio ahora exigen, a viva voz, que la Vía-Parque es necesaria».

«Creo —terminó el señor Aguiló— que la oposición está haciendo una irresponsable y demagógica actuación en este tema. Pienso que están poniendo dificultades políticas a uno y otro proyecto para que no sea un Ayuntamiento socialista quien comience tan importantes obras».

RIVERO



Créditos Campo Bansander. El mejor abono para su tierra.

El Banco de Santander quiere que el duro trabajo del agricultor sea más seguro, cómodo y rentable.

Por eso no desea limitarse a pagar en el acto los documentos negociables que justifican el valor de su cosecha.

Hay muchas otras cosas que podemos hacer por el agricultor español. Queremos ayudarle de una manera práctica.

El Banco de Santander le ofrece créditos especialmente concebidos para el campo.

Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Ellos le aconsejarán de amigo a amigo.

CRÉDITOS CAMPO BANSANDER	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, etc.
Importe del Crédito	Hasta 1.500.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

A.B.E. núm. 13.406

BS

BANCO DE SANTANDER
Créditos Campo * Intereses especiales

Son San Juan:

Ochocientos mil pasajeros en mayo

El incremento con relación al mismo mes del año pasado es del 7,15

El mes de mayo ha sido positivo y mejor que el mismo mes del año pasado en lo que hace referencia a pasajeros en el aeropuerto de Son Sant Joan.

Hacer un estudio comparativo es importante ya que, son unos datos que los hoteleros y todos los que se mueven en el campo turístico, quieren conocer.

En el mes de mayo de 1980 se registraron las siguientes cifras: Entradas en vuelos regulares nacional: 864; salidas: 862. Con estos vuelos llegaron 69.079 pasajeros y salieron 71.692.

Vuelos no regulares nacionales: 232 entradas, 236 salidas con 10.881 pasajeros de llegada y 11.213 de salida.

Vuelos regulares internacionales: 371 en llegadas, 367 en salidas con 32.232 pasajeros que llegaron y 31.236 que salieron.

Charters internacionales: 2.281 en llegadas, 2.276 en salidas, estos vuelos nos dan las cifras de 293.438 pasajeros que llegaron a la isla y 241.681 que salieron.

Durante este mes del pasado año, el día punta fue el 24 de mayo con 403 vuelos. En pasajeros el «día punta» fue el 31 de mayo con un movimiento de 44.881 pasajeros.

MAYO 1981

Durante el mes de mayo

pasado se registraron en vuelos nacionales regulares 810 entradas, 800 salidas con un total de 67.549 pasajeros que llegaron y 68.075 que salieron.

Vuelos no regulares nacionales entre entradas y salidas 288 con un total de 17.859 pasajeros.

Vuelos regulares internacionales 387 en entradas y 390 en salidas, con un tráfico de 71.175 pasajeros.

Vuelos no regulares internacionales 4.905 entre entradas y salidas que ha supuesto un tráfico de 591.344 pasajeros.

El «día punta» en el pasado mes de mayo fue el día 30 con 414 vuelos con 25.967 pasajeros entre entradas y salidas.

MAS TRAFICO

Con relación al mismo mes del año pasado hay que concluir que, este año se ha registrado un incremento del 7,15 por cien con relación al año anterior y en el mismo mes. En vuelos el incremento ha sido del 1,26 por cien.

ABRIL Y MAYO

En abril de este año se registró un tráfico de 604.803 pasajeros y en mayo de 816.540. Los vuelos en abril fueron 5.954 y en mayo 7.813.

Todas estas cifras de interés para los profesionales

que tratan con el turismo, concluyendo que, positivo ha sido el mes de mayo y los primeros días de junio siguen siendo muy animados, es el preludio de un verano turístico que debe ser positivo.

Mateo Cladera



El mes «preludio» ha sido eminentemente positivo. Se espera un verano superior al anterior en turismo



El «día punta» fue el pasado 30 con 414 vuelos

De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos Don José Manuel Guillen Loren y D^a. María Bauzá Vilanova, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

SUPERMERCADOS



TAN-TAN



Vds. lo han dicho: Tenemos los mejores precios de Palma

COMPRUEBELO

<p>QUESITOS EL CASERIO</p> <p>49[¢] PTA.</p>	<p>ACEITE OLIVA CARBONELL LITRO</p> <p>159[¢] PTA.</p>	<p>COÑAC TERRY LITRO</p> <p>219[¢] PTA.</p>
<p>LUZIL 5 KGS.</p> <p>479[¢] PTA.</p>	<p>VINO MATEUS ROSSE</p> <p>165[¢] PTA.</p>	<p>PAPEL HIGIENICO CEL 4 ROLLOS</p> <p>85[¢] PTA.</p>
<p>GALLETAS "CHIQUILIN" ARTIACH 720 GRS.</p> <p>119[¢] PTA.</p>	<p>COÑAC FABULOSO LITRO</p> <p>165[¢] PTA.</p>	<p>LEJIA CONEJO 1.100 CC.</p> <p>20[¢] PTA.</p>
<p>MAGRO DE CERDO APIS 300 GRS.</p> <p>75[¢] PTA.</p>	<p>TOMATE "TOMATOR" (STARLUX) 1/2 K.</p> <p>24[¢] PTA.</p>	<p>SUAVIZANTE QUANTO 2 LITROS</p> <p>89[¢] PTA.</p>
<p>CHAMPAN EXTRA CODORNIU</p> <p>259[¢] PTA.</p>	<p>ARIEL 5 KGS.</p> <p>479[¢] PTA.</p>	<p>WHISKY JOHNNIE WALKER</p> <p>799[¢] PTA.</p>
<p>COLA-CAO 1/2 K.</p> <p>129[¢] PTA.</p>	<p>LECHE "LA LECHERA" 740 GRS.</p> <p>112[¢] PTA.</p>	<p>PAÑALES MOLTEX 80 UNIDADES</p> <p>314[¢] PTA.</p>
<p>JARRA MIEL "SAN FRANCISCO"</p> <p>129[¢] PTA.</p>	<p>COMPRANDO 2 JARRAS REGALAMOS 1 VASO CREMA COLA-CAO DE 69.- PTAS.)</p>	<p>YOGOURT CHAMBURCY NATURAL ZUMOS</p> <p>15,40 PTA. 17[¢] PTA.</p>



PREMIADO CON LA
"A DE ORO"
a la alimentación

Soledad, 5
Sindicato, 21
Pza. Rossellón, 28
Pza. España, 14

Blanquerna, 61
Eusebio Estada, 49
Pascual Ribot, 2 y Fco. Martí Mora, 3
Edificio "Es Fortí"

María Paz Villalba, delegada de Educación

«El balance de este curso ha sido positivo»

María Paz Villalba, delegada provincial de Educación, declaró ayer a «Baleares» que el balance del curso 80-81, que ahora acaba, ha sido en general positivo, y añadió que lo que la delegación trata de hacer —para lo cual se trabaja con intensidad— es que el próximo curso se inicie también normalmente.

—«Este curso, en general, ha sido bastante satisfactorio. EGB comenzó en septiembre y el bachillerato en octubre. Por su parte, los profesores estuvieron a tiempo en sus puestos. En cuanto a conflictividad sólo se ha producido a nivel provincial la huelga de profesores de Instituto».

—En este momento, ¿cual es el tema más actual que ha llevado la delegación?».

—Se han resuelto los concursos de traslados, cuya adjudicación definitiva tendrá lugar a final de mes, y su resultado ha sido más favorable que en años anteriores, ya que aunque algunos profesores tendrán que trasladarse de una isla a otra, no tendrán que hacerlo a la península. La colocación definitiva de interinos de EGB se hará durante el verano, y el resto, bachillerato y formación profesional en septiembre, ya que está en función del número de alumnos inscritos.

—¿Cual ha sido el balance de aplicación del decreto de bilingüismo?».

—Se puede considerar que está resultando satisfactorio. Prácticamente se da en la mayoría de los centros y afecta a un porcentaje muy elevado. Concretamente en EGB el porcentaje es muy alto y en bachillerato en un cien por

cient en los colegios estatales. En la privada la situación ha sido similar, con algún problema concreto por circunstancias determinantes. Hay que tener en cuenta que es el segundo año de aplicación, con los problemas en algunos casos de falta de profesorado. Aún así consideramos los resultados altamente satisfactorios, aunque deseamos que sean altamente satisfactorios.

—De cara al próximo curso ¿que preocupa más a la delegación?».

—No podemos tener aún los tantos por cientos de necesidades hasta que se cubran las inscripciones. En este sentido quiero decir que los padres que quieren escolarizar a sus hijos en EGB han de hacer la preinscripción durante este mes de junio en el centro que tengan más próximo. Luego se reunirán los centros de cada distrito con un representante de Educación y otro del ayuntamiento para hacer la distribución del alumno de forma que satisfaga al máximo posible. Lo que yo no puedo es garantizar un centro concreto porque esto está en función de las plazas de cada uno. A nivel de bachillerato los alumnos que quieren empezar el primero de BUP en Palma, tienen que realizar la preinscripción en el Instituto Ramón Llull señalando específicamente el centro que quieren.

Señaló finalmente la delegada de Educación que la intención para el próximo curso es lograr que su inicio sea normal, para lo cual se está trabajando intensamente desde ahora.

R.M.

La asociación de vecinos del Polígono de Levante

Demandará a Obras Públicas

● Numerosas deficiencias en las viviendas construídas por el Ministerio

La asociación de vecinos del Polígono de Levante está dispuesta a acudir a la vía judicial para que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, organismo propietario de los terrenos en que se ubica la urbanización de 532 viviendas en nueve bloques que construyó hace poco más de tres años, proceda a la subsanación de los numerosos defectos de infraestructura allí existentes.

Dicha entidad se ha puesto en contacto con abogados para tratar de fijar un plazo legal para el arreglo de los desperfectos. Una vez transcurrido éste, si Obras Públicas no ha actuado, se presentaría demanda contra el Ministerio por incumplimiento de contrato. Asimismo, la asociación de vecinos está recogiendo firmas entre sus miembros para elevar un escrito al delegado provincial del MOPU, Miguel Ángel Llauger, en el que se le detallan todos las deficiencias.

La lista es larga. En alumbrado, noventa por ciento de las farolas apagadas, concables bajo tierra machacados por las últimas máquinas pesadas que en la zona estuvieron operando, o carcomidos por las ratas. Carencia de jardines, cuando en el proyecto original se prometían varios espacios dedicados a zonas verdes. Las juntas de dilatación mal efectuadas, por lo que las edificaciones presentan diversas grietas, que han dado lugar además a la aparición de humedad en el interior de las viviendas. Desniveles en las aceras, y en los bloques, lo que hace que el agua de las lluvias se infiltre bajo los soportales. Persianas exteriores mal instaladas, algunas de las cuales se han caído a la calle, al igual que las tejas de los tejados.

ESCOMBROS

También señalan los vecinos del Polígono de Le-

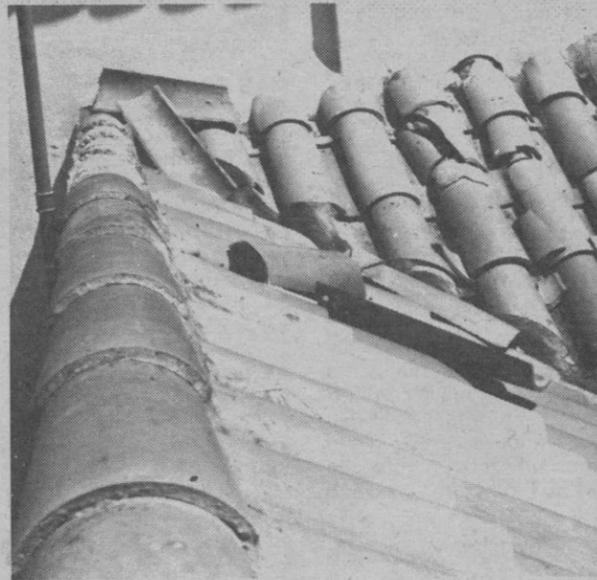


No hay zonas ajardinadas, espacios verdes, en el Polígono de Levante.

vante que se están tirando en lo que deberían ser las zonas verdes escombros procedentes de las nuevas viviendas de promoción social que allí se están levantando. Aseguran que la conducción de las aguas potables y residuales corre por la misma zanja, por lo que, aunque difícil, no se puede descartar que a raíz de una grieta se contaminará el agua de uso doméstico, a lo que hay que añadir la ubicación de los aljibes en los bajos de los edificios, con tapaderas de hierro rotas y en los que penetra la suciedad.

Completa este cúmulo de deficiencias la inadecuada instalación de los contadores de agua, todo sitios en un mismo portal con lo que si en un bloque de cuatro escaleras surge una avería, tendría que levantarse todo el suelo de los soportales de cada bloque para encontrarla, para saber a cuál corresponde.

Todos éstos defectos son los que han motivado que el Ayuntamiento palmesano se haya negado sistemáticamente a la cesión de la urbanización, ya que para darlo de alta, es decir, ser recibido por la Corporación como es posible comprobar en los abun-



Las tejas se caen o están rotas...

dantes informes que entre ella y el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo se han cruzado, las deficiencias deben estar subsanadas.

Este hecho implica nuevos perjuicios también para los vecinos del Polígono de Levante, tales como ausencia de regulación por el sistema de semáforos, inexistencia de un ambulatorio, limpieza escasa y poca vigi-

lancia en su opinión.

Finalmente, la entidad piensa solicitar la creación de un nuevo colegio ya que una vez que se entreguen las viviendas actualmente en construcción, el centro escolar de EGB de allí, que opera con dos turnos, será incapaz de acoger a los nuevos alumnos que lleguen.

José M. Mateos
(Foto: T. Maldonado)

BALDOVINO

PINTURAS

Del 6 al 28 de Junio

Inauguración:

Sábado 6 de Junio a las 20'30 h.

1981

GALERIES NORAI

POLLENÇA MALLORCA
Tel. 531679

545 PLAZAS — DESDE 18 AÑOS — Sobre 1.000.000 PTAS. AÑO

Convocadas Oposiciones para SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAS (150 plazas) y OFICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA (395 plazas).— AMBOS SEXOS.— Desde 18 años, sin límite máximo de edad.— Título: Bachiller Superior o equivalente.— Programas (todos los Temas son de Derecho) que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.— ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS CONVOCATORIAS!.— En las dos Oposiciones obtuvimos más del 50 por 100 de aprobados en el Turno Libre y los números UNO.— Instancias hasta el 17 de Junio (para Secretarios) y hasta el 30 de Junio (para Oficiales).— Pídanos URGENTE (acompañando 50 Pts. en sellos de Correos) informe de ambas Oposiciones (Programas, impresos de instancia, etc.).— Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID- 4

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AMIGOS DE LA OPERA DE MALLORCA

agradece al público de la isla la fantástica acogida dispensada al recital de

Montserrat Caballé

que estará acompañada al piano por

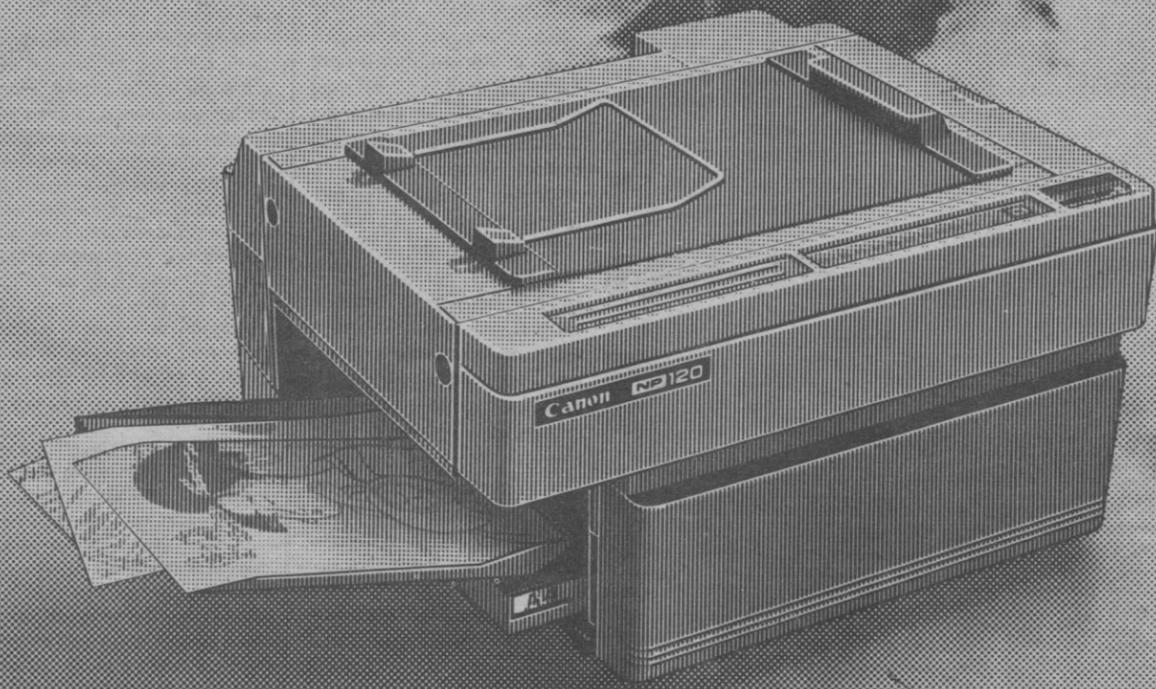
VINCENZO SCALERA

Hoy en el AUDITORIUM a las 21'30 horas. SE SUPLICA LA MAXIMA PUNTUALIDAD

La DISCOTECA ROCA se ha ofrecido para la venta de discos de la eximia cantante en el hall del recinto, que podrán ser firmados por la Sra. CABALLE en su camerino finalizado el recital.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

**LA NUEVA CANON NP 120
REDUCE EL CONSUMO A LA MITAD
PORQUE COPIA EN FRIO.**



LA JAPONESA FRIA.

Esta pequeña japonesa no gasta tiempo ni energía en calentarse, además se desconecta automáticamente y copia en papel normal hasta en tamaño B4 e incluso por las dos caras.

Por eso gasta la mitad, cuesta la mitad y por supuesto ocupa la mitad de espacio.

La NP 120 es una prueba más de cómo la tecnología japonesa es la tecnología del ahorro.

Canon
COPIADORAS

ACABARAN COPIANDONOS.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP120.

Nombre _____

Empresa _____ Cargo _____

Domicilio _____

Ciudad _____ Telefono _____

Copiadoras de Baleares, S. A.
Conde de Ampurias, 13. Palma de Mallorca.

971-25 64 05

Con cierta tensión se celebró el «Día de la Policía Municipal»

Con asistencia de las autoridades civiles y militares de la provincia y locales se celebró ayer en el acuartelamiento palmesano el «Día de la Policía Municipal», desarrollándose algunos de los actos programados en clima de cierta tensión debido a las diferencias surgidas entre el Comité de Funcionarios y el consistorio en las negociaciones del Convenio Colectivo.

Los invitados fueron recibidos a su llegada por el alcalde de la ciudad, señor Aguiló y el subinspector jefe de la Policía Municipal, señor Feliu, pasando seguidamente al patio donde se encontraban concentradas las fuerzas para ser revistas.

Las autoridades ocuparon la tribuna para presenciar una muy brillante y espectacular demostración de la Sección Motorizada.

Las terrazas estaban colmadas por familiares de los policías municipales que siguieron, como todos, con vivo interés las perfectas evoluciones de los motoristas que concluyeron con un precioso carrusel y el paso, con salto de trampolín, por un cerco en llamas.

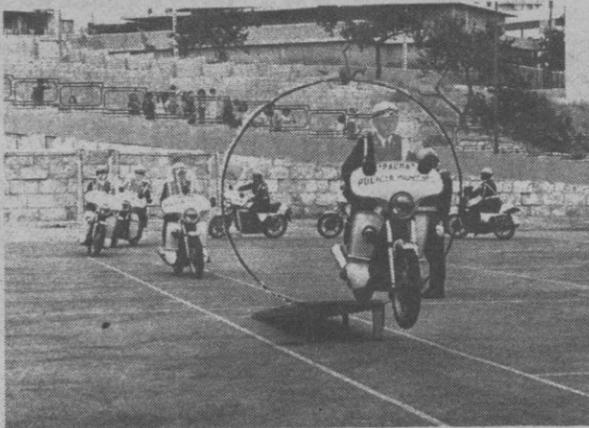
A continuación, en una de las amplias naves del acuartelamiento, se procedió a la entrega de premios y distinciones a los policías municipales que se han hecho acreedores a los mismos en el transcurso del último ejercicio, acto al que únicamente asistieron los

galardonados, algunos de los jubilados del Cuerpo y los mandos.

Primero el subinspector jefe y luego el alcalde hicieron uso de la palabra, expresando su agradecimiento a las autoridades por su presencia y lamentar la postura adoptada por los miembros del Cuerpo no sumándose a la celebración. La entrega de distinciones estuvo precedida con la deferencia tenida con nuestro compañero Jesús Cor, redactor de la crónica de sucesos, al cumplir veinticinco años largos de relación diaria y estrecha colaboración con la Policía Municipal. El reconocimiento a su labor fue expresado por el subinspector jefe señor Feliu y testimoniado haciéndole entrega de una artística placa de plata con alusiva inscripción. Jesús Cor agradecido con breves pero muy sinceras palabras el galardón.

De manos del alcalde, señor Aguiló, recibieron sus correspondientes recom-

● Nuestro compañero Jesús Cor, galardonado por su labor informativa



pensas los siguientes policías municipales.

Plana Mayor, don Onofre Sansó. Grúas, don Bartolomé Capó. Urbana, don José Ros y don Miguel Ferrer. Circulación, don Antonio Marín. Motorizada, don Pedro Rosselló. Montada, don Jaime Torrens. Rurales, don Miguel Padiá. Móvil, don Miguel Vaquer. Ull-091 (Unidad de Intervención Inmediata), don Vicente Torres y Nocturna, don Miquel Janer.

Fue servido un vino español, las autoridades e in-

vitados fueron despedidos con los mismos honores que a su llegada.

PUNTUALIZACION

De la Asociación Policía Municipal Balear recibimos la nota de prensa que a continuación transcribimos:

Esta Asociación quiere hacer constar a la opinión pública que la no asistencia de los policías al vino de honor ofrecido a las autoridades en el acuartelamiento con motivo de la celebración del «Día de la Policía Municipal», no tuvo otra motivación que la de testimoniar su apoyo moral a los representantes sindicales que como miembros del Comité de Funcionarios permanecían desde la tarde anterior reunidos en el salón de sesiones del Ayuntamiento ocupados en las negociaciones del convenio colectivo con el consistorio.

Por tanto, rechazamos cualquier criterio que pueda considerar la actitud adoptada como de menosprecio o acción irrespetuosa para con las dignísimas autoridades e invitados, siendo los primeros en lamentar la circunstancia concurrida

Por sus propios compañeros Un taxista, apaleado en el aeropuerto

Una vez más, los taxistas de Palma y del aeropuerto se enzarzaron en una feroz lucha, concluyendo ésta con la llegada de la Policía Municipal, mientras la Policía Municipal se dedicaba única y exclusivamente a colocar sanciones a los taxis mal estacionados, dejando en el olvido a catorce vehículos particulares.

El suceso tuvo lugar a las dos de la mañana del jueves en la vía que va desde la terminal charter a la terminal de nacional. Cuando un taxista de Palma, con licencia de taxis «A», iba hacia la terminal de nacional fue bloqueado su automóvil por varios taxis que dan servicio exclusivo al aeropuerto (con licencias «B»). Un compañero del primero, de nombre Miguel B. M., fue en su auxilio, pero recibió tal cantidad de puñetazos y golpes con un palb que tuvo que ser asistido en un centro médico, aunque sus heridas fueron consideradas como leves.

LA GUERRA DE LAS LICENCIAS

Como se sabe, existen dos clases de licencias de taxis en el término municipal de Palma. La clase «A», (los taxispintados que circulan por la ciudad y que forman una flota de 1.115) pueden acudir a un servicio por todo el término municipal. Por otra parte se encuentran los taxis con licencia «B», que sólo pueden cubrir sus servicios desde el aeropuerto a cualquier punto de destino. Estos son un total de 120, licencias que se van a extinguir como, ha ocurrido en otras ciudades, tales como Madrid y Barcelona, aunque en esta última tuvo que haber un taxista muerto para terminar de una vez por todas con las dos clasificaciones.

Los taxistas de la clase «B» tienen más ventajas según informan los taxistas de la clase «A», pero se está luchando política y sindicalmente para unificar ambas licencias de taxis, pudiendo abrir una parada de los taxis de la clase «A» en el aeropuerto dando los dos el correspondiente servicio.

Jerónimo Albertí:

«Seguiremos en el camino de la normalización lingüística»

Jerónimo Albertí, presidente de los Consells General Interinsular e Insular de Mallorca ha manifestado la clara intención de Consells de seguir en el camino de la normalización lingüística, sin regatear esfuerzos, sin imposiciones, siempre que en este nivel así lo soliciten los funcionarios, personal laboral y administrativo de los diversos centros y departamentos. Albertí realizó estas declaraciones en el acto de clausura del curso de catalán administrativo para personal de ambos Consells.

Este curso se ha venido desarrollando a lo largo de dos trimestres, abarcando a todos los trabajadores que voluntariamente han considerado oportuno seguirlo.

En el mencionado acto se entregaron más de medio centenar de diplomas de asistencia y aprovechamiento de estos cursos, promovidos a través de la Consellería de Cultura del CGI y la Comisión de Cultura del Consell Insular de Mallorca.

El presidente Albertí agradeció la voluntad e interés demostrado por los asistentes de

cara a mejorar el conocimiento de nuestra lengua, señalando que en los escritos de los Consells se darán paulatinamente «lecciones» para que la gente se interese en la estimación y conocimiento de su propia lengua, ya que en este camino, se irá ampliando su recuperación.

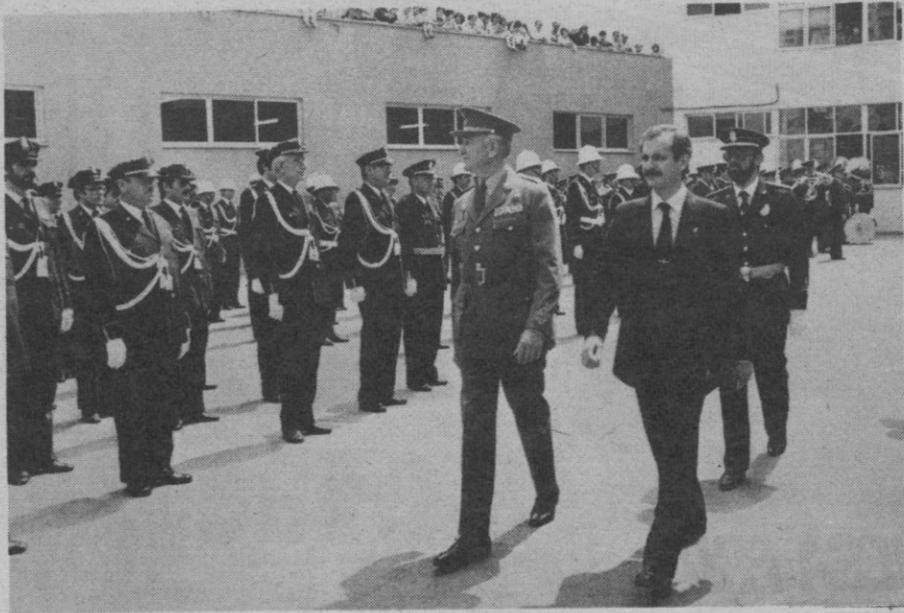
PATRONATO SOCIAL DE SAN JOSE CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a los socios del Patronato Social de San José a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar D.m. el próximo día 22 de junio en la Sala de Juntas del Colegio de Montesión, c/. Montesión de esta ciudad, a las 20 horas en primera convocatoria, y a las 20,30 horas en segunda convocatoria con el siguiente Orden del Día:

- ELECCION DEL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE.
- RATIFICACION O ELECCION, EN SU CASO, DE LOS VOCALES ELECTIVOS DESIGNADOS POR LA JUNTA DIRECTIVA.
- REFORMA DEL ARTICULO 20 DE LOS ESTATUTOS SOCIALES.
- INFORME Y ACUERDOS QUE PROCEDAN SOBRE NUEVAS INSTALACIONES.
- RUEGOS Y PREGUNTAS.

El régimen electoral se ajustará a lo previsto en los artículos 7, 23, 29, 42, y 43 de los Estatutos Sociales.
Palma de Mallorca, a 5 de junio de 1981.

EL PRESIDENTE



OBRA CULTURAL BALEAR EXCURSIO A MENORCA

ITINERARI I: de dia 18 a dia 21 de juny.
Estada a Maó (régim d'habitació i desdejuni)
Dues excursions llargues. Vistas a Maó i Ciutadella.
Preu: 6.000 ptes. per a socis d'OCB i de JJMM.
7.000 ptes. per a no socis.

ITINERARI II: de dia 18 a dia 25 de juny.
De dia 18 a dia 21: igual que l'itinerari I.
De dia 22 a dia 25: Estada a Ciutadella (Festes de Sant Joan).
Pensió completa.
Preu: 10.000 ptes. per a socis d'OCB i de JJMM.
12.000 ptes. per a no socis.

Per a inscripcions i informació: Obra Cultural Balear (C/ Impremta, 1.- Tel. 223299).

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

	COMPRADOR PESETAS	VENDEDOR PESETAS
Dólar U.S.A. (10 y superiores (1))	89,90	93,27
(1, 2 y 5 (2))	89,00	93,27
1 Dólar canadiense	74,53	77,70
1 Franco francés	16,26	16,87
100 Franco C. F. A.	32,54	33,55
1 Libra esterlina	186,18	193,16
1 Libra Irlandesa(4)	141,90	147,22
1 Franco suizo	43,40	45,03
100 Francos belgas	232,71	241,44
1 Marco alemán.	38,67	40,12
100 Liras italianas (3)	7,81	8,59
1 Florin holandés	34,81	36,12
1 Corona sueca (4)	18,16	18,93
1 Corona danesa	12,23	12,75
1 Corona noruega (4)	15,59	16,25
1 Marco finlandés (4)	20,52	21,39
100 Chelines austríacos	545,00	568,16
100 Escudos portugueses (5)	140,37	146,34
100 Yens Japoneses	39,97	41,20
1 Dirham Marruecos	15,17	15,81
1 Cruceiro nuevo Brasil	0,90	0,92
1 Bolívar Venezuela	20,53	21,16
1 Peso Mejicano	3,60	3,71
1 Rial Arabia Saudita	26,21	27,02
1 Dinar Kuwaiti	318,86	328,72

Hoy, II Congreso de CC.OO

Da comienzo esta tarde el II Congreso de la Confederación Sindical de Comisiones Obreras de las Islas, bajo el lema «Contra el Paro por un Sindicato fuerte».

El Congreso que reunirá y ordenará los trabajos de los 300 asistentes, analizará el proceso político, económico y sindical que se ha registrado en nuestras Islas y en España desde la legalización del Sindicato. Se debatirán las conclusiones y orientaciones del primer Congreso procediéndose a una revisión crítica del cumplimiento del programa trazado entonces.

Llega el II Congreso en momentos de agudización de la crisis económica, con incremento del paro y pérdida constante del poder adquisitivo de los salarios.

Se intentará profundizar en las causas de la crisis y las alternativas de Comisiones Obreras para evitar la imposición por el empresariado de reestructuraciones salvajes en los sectores clave de nuestras Islas.

El II Congreso dará comienzo esta tarde en los locales de la AISS, con el informe del secretario general. Los asistentes son 135 por territorios, 134 por federaciones y 31 por la Ejecutiva.

Previamente al informe general se habrá formado el Plenario y verificación de las credenciales.

Las sesiones se prolongarán sábado y domingo.

SERENIDAD EN CAEB

Puestos en contacto con la CAEB en la tarde de ayer y con relación a las manifestaciones hechas por el alcalde de la ciudad a través de prensa, radio y televisión a raíz de las declaraciones de CAEB a los medios y los recursos interpuestos, se nos dijo que han causado asombro, pero que no hay ninguna reacción especial que traducir por el momento.

La CAEB está segura de las cifras y datos manejados en sus escritos al Ayuntamiento, que son de fuente oficial y calculados por medio de reglas elementales, se nos dijo.

Se ha apreciado un nerviosismo por parte del alcalde, especialmente en sus declaraciones al espacio regional televisivo.

CAEB esperaba y sigue esperando la resolución que recaiga en los recursos presentados. Aunque en fuentes de CAEB no se ocultaba el temor a que las respuestas sean, como en ocasiones anteriores, por la vía del silencio administrativo.

SPANTAX

La compañía Spantax ha entregado cartas de despido a algunos empleados. Según se rumoreaba ayer en medios jurídicos laborales los afectados están procediendo a ejercitar acciones contra la decisión.

Ayer tuvo lugar, una asamblea del personal lógicamente encaminada a analizar posibles medidas de solidaridad.

A. Agustín

Acuerdo a última hora

Ayer terminó el encierro

● Los funcionarios municipales firmaron el convenio colectivo

A las seis y media de la tarde de ayer se firmó un inicio de acuerdo para la firma efectiva del convenio colectivo de los funcionarios del Ayuntamiento.

La postura de fuerza que habían tomado los funcionarios, encerrados desde la tarde del miércoles hasta las seis y media de la tarde de ayer, hizo que se llegase a ese principio de acuerdo.

Por parte del Consistorio firmaron Francisco Cerdán y Angela Martín, por el PSOE, y Catalina Moragues, por el PCIB. Estaba previsto que firmara el representante de UCD, Miguel Artiguez. Por parte de los funcionarios suscribieron el acuerdo los representantes del comité permanente que quedaron discutiendo el mismo durante toda la noche del miércoles al jueves.

En un principio, la masa salarial era de 855 millones de pesetas, la cual fue rebajada en unos 100 millones por la parte empresarial, aceptando el comité negociador. Pero después los representantes del Consistorio habían ido acordando distintas opciones al articulado del convenio, cuando este ya estaba aprobado.

Se daba el caso anecdótico de que los representan-



En la foto, los representantes del Consistorio y de los funcionarios discutiendo el convenio colectivo

tes del Consistorio estaban dispuestos a pagar el plus de nocturnidad a personas que trabajasen de día, argumentando que dividirían el total del presupuesto entre las personas que correspondían, así cobrarían todos. Pero hay trabajadores que nunca están en la sección de noche. A esto se oponían rotundamente los miembros del comité organizador y tras unas últimas conversaciones ganaron.

Curiosamente en el artículo de la dedicación exclusiva, el comité en-

tendía que deberían cobrar esta dedicación todos los que ahora la están percibiendo, pero los representantes de la Corporación han creído conveniente cambiar esa dedicación exclusiva a otros puestos de trabajo y dejaron sin ese plus a tres miembros del comité organizador, estimándose esto como un castigo.

Para algunos, ésta ha sido una medida de fuerza contra los representantes de los trabajadores del Ayuntamiento y una mane-

ra de desprestigiarles ante sus compañeros, ya que un Consistorio integrado por sus respectivas centrales sindicales (UGT y CC.OO) en contra de los miembros del comité organizador, el cual ha estado formado por 21 miembros, de los cuales ocho están afiliados a USO, once a la Asociación «Policía Municipal Balear», dos a la Asociación de Bomberos y uno independiente, ya dimitido.

RIVERO
Foto: Pascual

HACIENDA INFORMA

¿Qué quiere decir la frase "Incremento por pérdida beneficio deducción inversiones" que figura en el impreso, inmediatamente antes de obtener la cuota líquida?

Esto sólo se aplica en el caso en que en Declaraciones de años anteriores usted haya tenido deducciones por adquisiciones que le obligaban a mantenerlas cierto tiempo. Y usted no lo ha hecho.

Por ejemplo: Usted compró Bonos del Tesoro en 1979 y obtuvo una deducción del 22 % pero con la obligación de no venderlos antes de tres años.

Si usted los vendió, debe declararlo en este momento para ingresar lo que dedujo el año pasado.

1.100 especialistas del Ministerio de Hacienda en toda España le resolverán cualquier duda.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos.
HASTA EL 10 DE JUNIO

El Extremo Oriente es como un Sueño.

Despierte en

Thailandia

3 días en

Pattaya

Visitas excursiones. Tiempo libre para pasear, disfrutar de sus playas y paisajes.

5 días en

Bangkok

Visitas a la ciudad y sus templos. Cena y Espectáculos típicos. Días libres para paseos y compras.

3 días en

Phuket

Visitas y excursiones tiempo libre para pasear y disfrutar sus playas y paisajes.

Un viaje de 12 días para disfrutar del misterioso y exótico Extremo Oriente, visitando las ciudades y los lugares mas importantes de Thailandia.

Salida el 20 de Julio. Reservas hasta el 30 de Junio.

Precio total: 114.000 Pts.

Este precio incluye billetes de avión clase turista, alojamiento en Hoteles de lujo en régimen de pensión completa, visitas y excursiones, traslados, asistencia técnica, etc.

Información y Reservas:
Bon viatge tours, s.a.

Pasaje Guillermo de Torrella, s/n.
(Zona comercial "Los Geráneos")
Tel. 21 16 22/23 / Palma
Cat. 646

Segundo tour-operador británico

Ciento cincuenta mil turistas traerá «Intasun»

Ciento cincuenta mil turistas transportará este año a Mallorca el consorcio británico «Intasun» que integran los tour-operadores «Intasun Holidays» y «Cambrian Holidays», y la compañía aérea «Air-Europe» que dispone de una flota de nueve «Boeing-737». Dicha cifra, que fue facilitada el pasado miércoles por la noche en el transcurso de una reunión con distintos representantes del sector turístico insular por el presidente de este grupo de empresas, Harry Goodman, representa un incremento del 35 por ciento con respecto al año anterior. «Nuestras previsiones para el 81 —señaló— arrojan un nuevo aumento, esta vez del veinte por ciento».

La meta que se ha fijado «Intasun» está en los 250.000 pasajeros para dentro de dos o tres temporadas: «Nuestra intención es convertirnos en el primer tour-operador del Reino Unido para Mallorca». Ahora ocupamos el segundo puesto.

En la actualidad, la isla constituye para este consorcio su principal destino español, con el sesenta por ciento del volumen de visitantes que traen a nuestro país. Se opera durante todo el año, con una media de 35 vuelos semanales.



HARRY GOODMAN

«Nuestro éxito —aseguró— se debe en gran parte a que seguimos colaborando con el ochenta por ciento de los hoteles con que trabajábamos hace cinco años».

MEJORA DE LOS SERVICIOS

Para Harry Goodman son notables los cambios y las mejoras que en los servicios turísticos de la isla se han registrado. Si hace dos años mostró su descontento con éstos, ahora manifiesta que «es palpable el esfuerzo que se ha llevado a cabo para atender más convenientemente a los clientes. El personal es más

amable, hay menos conflictividad, y la calidad de las comidas es superior a la de temporadas pasadas».

También indicó que la moderada política de subidas de precios de los establecimientos hoteleros ha contribuido a que este año vaya a ser —al menos para «Intasun»— muy positivo. «De mantenerse —puntualizó— esta línea de actuación, de no subir excesivamente los costes de las estancias, el turismo seguirá aumentando progresivamente en Mallorca».

Este factor así como el alza de la libra esterlina frente a la peseta, es lo que ha permitido al tour-operador bajar sus precios para la próxima temporada invernal con respecto a la pasada, «con lo que las contrataciones han aumentado. Ello no significa que Mallorca pueda encontrar en esta fórmula la solución al problema de su estacionalidad, pero es uno de los aspectos que lo palían».

Asimismo, manifestó su oposición a los intentos que se están promoviendo dentro de la Comunidad Económica Europea para crear unas normas protectoras para los clientes de los «tour-operadores», especialmente en lo que se refiere al pago del setenta y cinco por ciento en el momento de las contrataciones y el veinticinco por ciento una vez realizado el viaje.

J.M.M.
(Foto: JUANET)



«Alegria y buen humor», uno de los lemas de las «Vacaciones de Primavera para Pensionistas» que hoy concluyen en Ca'n Tapara.

En Ca'n Tapara, y para pensionistas

Hoy terminan las vacaciones

Hoy terminan los cuatro turnos de vacaciones que, con el nombre de «Vacaciones de primavera» para pensionistas se han desarrollado en Ca'n Tapara, centro de formación social de la Caja de Ahorros «Sa Nostra».

Ha sido una labor eminentemente positiva esta que se ha desarrollado en Ca'n Tapara. Los «mayores», los que pertenecen a la nueva «tercera edad» han pasado unos días de vacaciones activas con veladas, excursiones, juegos, trabajos manuales, cine, diapositivas, visitas a Palma, teatro, conferencias informativas etc. Toda una serie de actividades que hacen rejuvenecer a cualquiera. Y si a estas actividades juntamos un marco incomparable como es el de la casa y personas que de ella cuidan, podemos concluir que la labor que realiza el centro de formación Social de la Caja de Ahorros en las Baleares, es patente y positiva.

QUIEREN REPETIR

En nuestras visitas a Ca'n Tapara, a lo largo de estas jornadas que empezaron el 27 de abril y terminan hoy mismo, hemos podido comprobar el ambiente «juvenil» y de alegría que reinaba.

Uno de ellos nos decía que durante su estancia, había rejuvenecido y aprendido muchas cosas. Todos ellos se quejaban solo de una cosa y era de que, los turnos solo eran de 5 días. Una queja que en este caso es muy positiva dando a entender que como en su casa se encontraban

ASISTENTES

Un promedio de 70 personas por turno han asisti-

do a las colonias entre ellos muchos matrimonios. Los asistentes han sido de Mahón, Ciudadela, Alayor, San Cristóbal, San Luis, Villacarlos, Campos, Felanitx, Muro, Inca, La Puebla, María de la Salud, Pollensa, Santanyí, Sineu, Santa Eugenia, El Molinar, Puerto de Pollensa, Artá, Son Cladera, La Vileta, La Soledad, Andraitx, etc.

OBJETIVOS

Los objetivos que con estas colonias se han perseguido son que las personas mayores pasaran unos días de vacaciones, por lo tanto de descanso, relax. Se ha cuidado el compañerismo, y también el esparcimiento. Se ha procurado que fueran unas vacaciones activas orientando el tiempo libre.

Las conferencias se han adoptado a los temas propios de esta edad, las que fueron seguidas con interés por los asistentes. Cabe resaltar también las excursiones al Pueblo Español, Castillo de Bellver, artesanía del vidrio mallorquín, Marieland, teatro, etc.

Muchos son los que están a la espera para el año próximo. Nos imaginamos que por el éxito conseguido, estas vacaciones de primavera para los pensionistas, seguirán en Ca'n Tapara.

Mateo Cladera
foto: Juanet

ATENCION

ULTIMAS PLAZAS

ANDORRA - LOURDES - VALL D'ARAN
PENSION COMPLETA EN HOTELES

☆☆☆

PESETAS 16.475

SALIDA 18 JUNIO-REGRESO EL 21

RECUERDE

GALICIA y PORTUGAL

PENSION COMPLETA - HOTELES 3 y 4 ☆☆☆

AVION y AUTOCAR PESETAS 39.950
SALIDA 18 JULIO REGRESO EL 26

Y ADEMAS ITALIA

SALIDA EL 13 AGOSTO REGRESO EL 23
POR PESETAS 41.100

PARA MAS INFORMACION Y RESERVAS:

VIAJES ALCUDIA S.A. GAT-590

Pi. Dr. Alexander Fleming, 3 bajos (PALMA) Tel. 201811 - 201900

Vicealmirante Moreno, 8.— Tel. 545119 y 546886 (PUERTO DE ALCUDIA)

Coloquio político en el Club Liberal

Ramón Pí y Carlos Dávila, comentaristas políticos de La Vanguardia y ABC respectivamente, participarán esta tarde en un coloquio organizado por el Club Liberal, que moderará Andrés Ferrer.

Los dos periodistas contestarán a las preguntas que les formule el público, tras «torearse» otras diez, que son: ¿Se acaba la democracia? ¿Quién de-

fiende la democracia? ¿Quién ataca la democracia? ¿Era ésto la democracia? ¿Somos una nación libre? ¿Hay solución fuera de la democracia? ¿Nos interesa la autonomía? ¿Hay que cambiar la Constitución? ¿Es posible el Estado Autónomico? y ¿Es posible el liberalismo sin democracia?

El coloquio comenzará, a las ocho de la tarde en el Hotel Palas Atenea.

sr. carpintero

Suministro para carpinteros y constructores de puertas, cercas, tapajuntas y materiales de carpintería; pídanos presupuesto para su obra en concreto.

PINESA

C/. Poeta Guillermo Colom, 6 - Tel. 20 11 60 - Palma

Se gastarán 14 millones

Promoción turística para Calviá

Un total de catorce millones de pesetas se gastará el Ayuntamiento de Calviá en promocionar turísticamente todo el municipio en las distintas ferias del turismo de Europa, según informó a «Baleares» Antonio Palmer, presidente de la Comisión Municipal del Fomento y Turismo.

Este dinero fue aprobado en el presupuesto del 81 por todos los grupos que conforman el consistorio, ya que al ser Calviá un pueblo volcado hacia el turismo se reconoce la importancia de este sector en la vida económica del mismo.

Para realizar con efectividad esta promoción turística, se creará una comisión asesora que estará integrada por representantes de los hoteleros, delegados de las distintas Asociaciones de Vecinos del Término y por representantes de las centrales sindicales UGT y CC.OO., ya que se piensa que los trabajadores de hostelería, como profesionales en el sector, tienen mucho que decir para beneficio de todos.

Una de las actividades que piensa desarrollar esta comisión será la creación de un folleto-guía de «La Costa de Calviá», una nueva denominación que se pretende fomentar en España y en el extranjero. De este folleto-guía, se editarán entre 50.000 y 100.000 ejemplares y se publicará en español, inglés, francés y alemán. La tirada de los folletos en cada idioma está aún por determinar, puesto que hay que estudiar concienzudamente el número de turistas que llegan al término municipal de cada nacionalidad y la tirada estará en proporción directa con el número de turistas.

Estos folletos se repartirán por todas las oficinas turísticas y del extranjero.

Otra iniciativa a realizar —según confirmó el alcalde, Francisco Font— es que el Ayuntamiento tiene previsto asistir con pabellón propio en las ferias de turismo que se celebren en el extranjero. La primera —y última hasta la fecha— ha sido la concurrencia a la feria de Bruselas a finales del año pasado. Las promociones se realizarán conjuntamente con el Fomento del Turismo de Mallorca, cuya estructura es perfecta para este tipo de manifestaciones. El Fomento se encargará de realizar todo lo necesario para la asistencia a la feria y el Ayuntamiento le alquilará los correspondientes metros cuadrados en el pabellón de Mallorca.

Asimismo, Calviá está integrado en la Comisión de Ayuntamientos Turísticos.

Por último, y para potenciar el aspecto turístico

co del municipio, Calviá, al igual que tiene programado el Ayuntamiento de Palma, creará varias oficinas municipales de información turística y local. En un principio se establecerán cuatro: Ca's Catalá—Illetas; Palma Nova—Magalluf; Santa Ponsa—Costa de la Calma y Paguera—Cala Fornells.

Para este verano comenzarán a funcionar, provisionalmente una o dos en lugares aún no determinados en unos kioscos de aluminio para bus-

zona. Además serán tratados los fangos, al igual que en la de Paguera en la que se gastarán tres millones y medio de pesetas. De estas últimas cantidades el Consell y el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo subvencionan el cincuenta por ciento, corriendo el resto a cargo del Ayuntamiento.

Potenciando la infraestructura turística de la zona, se invertirán unos 30 millones de pesetas en unir las dos fuentes de agua que abastecen a to-

do el término municipal: Una de ellas procede de Palma y la otra de Paguera. Cuando existan problemas de sanidad se dará entrada a la suplente. Lo que se intenta es ampliar la tubería de agua desde Costa de la Calma hasta Paguera, lo que supone la creación de 2'3 kilómetros de nueva tubería.

Por último se está trabajando en la iluminación del Paseo Marítimo de Paguera, cuyo costo es de más de un millón de pe-

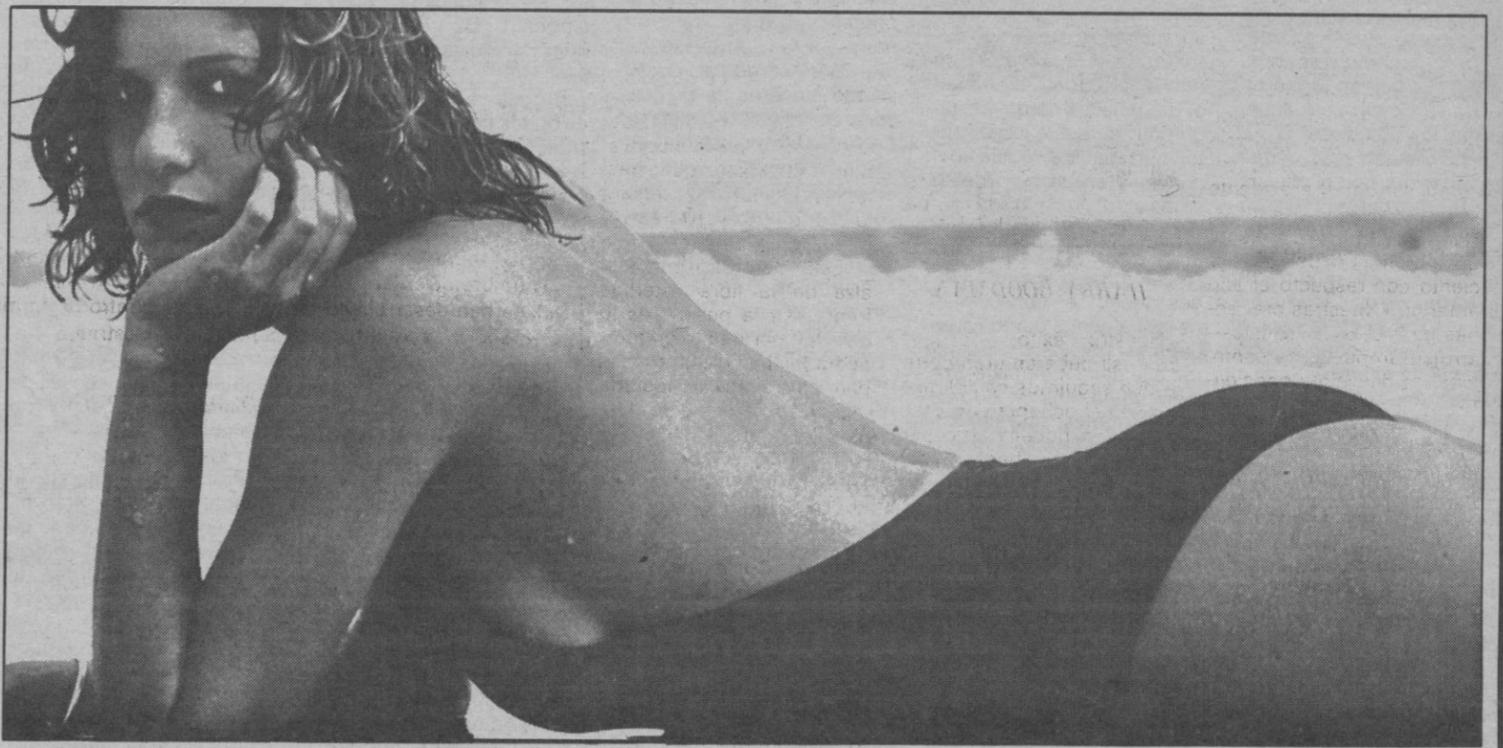
setas y las obras concluirán antes del 15 de julio. Otra avenida que se iluminará será la de Magalluf, y que tiene un presupuesto de 3'5 millones de pesetas. Para concluir las

obras de infraestructura turística, se está realizando un bacheo general en todas las vías públicas que dependen del Ayuntamiento.

RIVERO

● Se crea la denominación

«Costa de Calviá»



carle definitivamente un emplazamiento fijo el próximo verano de 1982.

OTRAS ACCIONES

Con el fin de potenciar, aún más, el turismo en la zona, el Ayuntamiento tiene previsto terminar, de una vez por todas, con el «volcán» del vertedero, cuya obra de ejecución está en manos del Consell, pero se está pendiente de recibir la orden del Consejo de Ministros que así lo dispuso.

También se están ejecutando las obras de la depuradora de Calviá faltando cuatro meses y medio para su terminación. Servirá para una población de 2.500 habitantes, ampliables hasta los 10.000. Estas obras están presupuestadas en unos 20 millones de pesetas.

En cuanto a la depuradora de Capdellá, las obras están ya concedidas y costarán unos ocho millones. Servirá a una población de unas 2.000 personas y comenzará a funcionar en breve.

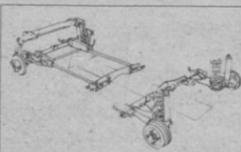
También las depuradoras de Santa Ponsa y Paguera verán mejoradas sus instalaciones. En la primera se invertirán unos siete millones de pesetas para oxigenar el agua y evitar, en la medida de lo posible, el mal olor en la

TALBOT 150 EQUIPO & TECNOLOGIA.



El Talbot 150 es práctico por su mecánica y su equipo tecnológico.

Por su mecánica, porque la suspensión independiente a las cuatro ruedas y el gran par motor de 13,7 mkg. le convierten en el coche más potente y seguro de su categoría.



Por su equipo tecnológico, porque el encendido electrónico, el sistema de mantenimiento reducido y la computadora de viaje, exclusivos de Talbot, le ahorran combustible y le simplifican el mantenimiento.

TALBOT 150. DEMOSTRADO EN LA PRACTICA.

MOSA
Aragón, 191
PALMA DE MALLORCA

EL ESPÍRITU AUTOMÓVIL
TALBOT

Hay muchas urgencias que atender

Las vacaciones políticas serán cortas este año

● Calvo Sotelo sigue en alza de popularidad

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).— El capítulo, ayer, de la Real Orden de San Hermenegildo, celebrado como es tradicional en el Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, fue ocasión para comprobar, una vez más, el estrecho entendimiento entre el Rey y los altos jefes militares, básico para la estabilización de la joven democracia española.

Se dice que este año las vacaciones de don Juan Carlos pueden verse limitadas en tiempo, por la necesidad de su presencia activa en momentos en que, con realismo, el Gobierno de Calvo Sotelo está superando los ecos del 23-f. También serán más cortas las vacaciones en el palacio de la Moncloa, habida cuenta de que el jefe del Gobierno es previsible que busque, en coherencia con su forma de ser, continuidad y sosiego en la acción política. Las urgencias son muchas y parece lógico que se prescindiera un poco de vacaciones tan extensas como las que los políticos acostumbra en este país. El sosiego, bien entendido, no consiste en posponer las gestiones, sino en llevarlas a su ritmo adecuado, sin precipitaciones pero también sin dejar tiempo a que pasen las oportunidades.

Tengo sobre la mesa de trabajo datos muy recientes de encuestas que intentan seguir el latido de la opinión pública. Hay todavía irregularidades, secuelas lógicas de una sucesión demasiado rápida de alteraciones violentas de la normalidad ciudadana. Ayer precisamente comparecían ya en Madrid, ante la Au-

diencia Nacional, los autores del insólito asalto a la sede del Banco Central en Barcelona, hecho que tuvo en vilo a los españoles durante los días 23 y 24 de mayo últimos. Llegaban acompañados de un atestado policial que, a juzgar por lo que se ha publicado, concluye en un puro delito común, disfrazado de acción terrorista política.

Es bueno aceptar esta solución, pero las autoridades deben ser conscientes de que algunos puntos quedan muy en el aire e inquietan a la opinión pública. Por ejemplo, la fuga de uno de los asaltantes, que reintroduce la duda sobre el número exacto de los mismos. Por ejemplo, el poco creíble argumento de una fuga por las alcantarillas con setecientos millones de pesetas a cuestas. Por ejemplo, ¿por qué no hizo acto público de presencia el capitán Sánchez Valiente, en el país en que estuviera, cuando se le acusaba de hallarse dentro del Banco Central?

EL AUTOR Y LA OBRA

Bien. El caso es que las encuestas más recientes confirman el buen nivel del apoyo público a la gestión

de Calvo Sotelo como jefe del Gobierno. No se ha producido el descenso que algunos temían a partir del 41 por 100 de criterios favorables del último sondeo Icsa-Gallup. Por el contrario, parece que aún gana dos o tres puntos con posterioridad a dicha encuesta.

Desde luego que sería una insensatez aprovechar esta circunstancia para una convocatoria apresurada de elecciones generales. En el modelo español, determinado por los líderes, se votan sin embargo partidos, y siendo sinceros es preciso constatar que el presidente Calvo-Sotelo no cuenta, en estos momentos, con el respaldo de un partido, sino con la rémora de una formación política que no consigue superar sus divisiones internas. Divisiones, dicho sea de paso, que incluso podrían resultar enriquecedoras si UCD no fuera un partido sino una formación o bloque electoral. Divisiones que son negativas cuando tienen lugar en el seno de lo que se pretende y proclama partido unificado e interclasista. Según Pedro Rodríguez, la UCD ha muerto con Suárez del mismo modo que el Movimiento murió con Franco. Quizá. Y tal situación es constatable, convendría recordar que es más fácil dar la vida a un ser que resucitar a un muerto.

Tal es el criterio dominante en los medios políticos: ha llegado el momento de que Calvo Sotelo dé la vida a un ser, procurando, eso sí, no reproducir los errores cometidos con UCD y aprovechando sin

embarazo los aciertos que también hubo.

SUPERMINISTROS

Mientras, el primer problema nacional —el paro— era objeto de complejitas negociaciones tripartitas, en la sede madrileña del Ministerio de Economía: con los ministros de Economía, García Díez, y Trabajo, Sancho Rof, las delegaciones de la patronal CEOE y de las centrales sindicales mayoritarias, UGT y CC.OO. Por cierto que, según se rumorea en los cenáculos madrileños, García Díez podría convertirse en un auténtico «superministro» en la próxima remodelación ministerial, si finalmente se decide integrar el Ministerio de Industria en el de Economía y Comercio. Como lo será el ministro de Educación si se le incorporan las complejas y extensas competencias de cultura.

Desde luego, el gran interés de los círculos políticos sigue centrado en el futuro destino del capitán general de Canarias, González del Yerro, cuya reciente entrevista con el presidente Calvo Sotelo disparó todos los rumores. ¿Hacia la Presidencia de la Jujem o hacia la cartera de Defensa, quizá con rango de vicepresidente? En medios militares se dice que el nombramiento de González del Yerro habría de ser interpretado como el fin de la política militar de Gutiérrez Mellado, ya que son conocidas las diferencias de puntos de vista entre ambos altos jefes militares.

En El Escorial

El Rey presidió el Capítulo de la Orden de San Hermenegildo

San Lorenzo de El Escorial. (Madrid).— Su Majestad el Rey de España presidió ayer mañana en el monasterio de El Escorial, el Capítulo solemne de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

A su llegada a la lonja, don Juan Carlos fue recibido por el capitán general de la primera Región Militar y le fueron rendidos los honores de ordenanza por una unidad mixta constituida por fuerzas de los tres Ejércitos, con escuadra de gastadores, bandera, banda y música. El Rey escuchó el himno nacional desde un podio, pasando a continuación revista a la unidad de honores.

Después, su Majestad saludó a la Junta de Jefes de Estado Mayor, subsecretario de Defensa, capitán general de la primera Región Militar, almirante jefe de la jurisdicción central de Marina, capitán general de la primera Región Aérea y autoridades locales.

Momentos antes de la llegada de Su Majestad hizo su entrada en el patio de los Reyes el estandarte de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, escoltado por jefes de los tres Ejércitos y le fueron rendidos los honores de capitán general de los Ejércitos.

A la entrada del templo esperaban a Su Majestad el gran canciller de la Orden y presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Luis Álvarez Rodríguez, y el prior de la comunidad Agustiniense

del monasterio, padre Gonzalo Díaz. A continuación se dirigió el cortejo a la basílica, donde el vicario general castrense, monseñor Benavent, ofició una misa.

En un sitial destacado, al lado de la epístola, se situaba Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón —Dos Sicilias, duque de Calabria, gran maestro de la orden Constantiniense de San Jorge, encabezando las diversas representaciones de las órdenes militares y corporaciones nobiliarias invitadas al acto.

Terminada la misa, tuvo lugar el tradicional Capítulo secreto y Su Majestad el Rey impuso personalmente la Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo a los caballeros designados: general de división Justo Carretero Ramos, ministro togado de la Armada, general de brigada del Aire, José Antonio Revuelta García, y al general de brigada de Artillería, José Pérez-Iñigo Martínez.

Con anterioridad a la imposición se había leído el ingreso en la orden del teniente legionario Adrián Martín.

Seguidamente, Su Majestad el Rey declaró clausurado el Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, que fundada por Fernando VII en 1814, se concede «para premiar la constancia en el servicio de las armas, fidelidad probada a la profesión militar y total limpieza de conducta en el desempeño de la misma».

Hoy, Consejo de Ministros

Proyecto para establecer el IVA

● Nuevas medidas de carácter económico

MADRID.— El Consejo de Ministros ordinario convocado para hoy a las nueve y media de la mañana estudiará importantes medidas de contenido económico, según ha podido saber «Efe» en medios gubernamentales solventes.

En concreto, el Consejo de Ministros estudiará el Decreto Ley de reconversión industrial, considerado de gran importancia en medios económicos, las instrucciones para la confección de los presupuestos para 1982, así como el incremento del salario mínimo interprofesional a 842 pesetas.

El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social presentará al Gabinete cinco decretos de desarrollo del Estatuto de los Trabajadores.

También será presentado al Consejo un Decreto por parte del Ministro de

Economía y Comercio sobre equiparación de todos los Bancos industriales y por parte del Ministro de Hacienda el proyecto de Ley de Impuestos sobre el valor añadido (IVA).

Asimismo, se espera un informe sobre la marcha de las negociaciones que mantiene el Gobierno con centrales sindicales y patronal de cara a conseguir acuerdos sobre el paro.

El ministro de Industria presentará el acuerdo Seat-Fiat para su ratificación por el Gobierno.

Por parte del ministro del Interior, se esperan diversos informes sobre seguridad ciudadana, así como las investigaciones que se siguen sobre los últimos sucesos acaecidos en Barcelona.

El ministro de Defensa podría suceder diversos nombramientos en su Departamento.

Nueva ley de arrendamientos urbanos

MADRID.— El ministro de Justicia presentará a finales de este mes al Consejo de Ministros el nuevo proyecto de ley de Arrendamientos Urbanos, según ha declarado el subsecretario de ese departamento, Enrique Linde, quien manifestó que los dos objetivos principales de esta ley —que ya está prácticamente ultimada— son el fomento de las viviendas de alquiler y la protección del patrimonio mobiliario español. «La ley —añadió— no es definitiva, porque no hay nada definitivo, pero afrontará los grandes problemas que tiene este sector».

Amnistía Internacional cumple su vigésimo aniversario

(De nuestro servicio de documentación).— La asociación privada, no gubernamental «Amnistía Internacional» ha cumplido 20 años de existencia.

«Amnistía Internacional» es una organización que tiene por finalidad el apoyo y la defensa de las personas encarceladas por sus creencias religiosas, políticas o raciales.

Esta organización pacifista viene trabajando con todos los medios a su alcance para proteger los valores humanos en una forma práctica, humanitaria y apolítica, en apoyo de cualquier ser humano que permanezca encarcelado.

En 1977 «Amnistía Internacional» recibió el Premio Nobel de la Paz, dotado en 12.325.000 pesetas.

«AI» tiene en el mundo 2.000 grupos de adopción, 168.000 miembros y secciones nacionales en 35 países. En Madrid, Barcelona, San Sebastián y otras ciudades españolas existen núcleos importantes de miembros o de simpatizantes de «Amnistía Internacional».

«AI» ha elaborado diversos informes sobre la aplicación de métodos de tortura en varios países del mundo. Algunos de esos informes, como el elaborado sobre los métodos de tortura en el norte de Irlanda, supuso una retención del Gobierno británico y una polémica en la opinión pública.

Otro de los informes elaborados por «AI» habla de que actualmente hay 17.000 presos en diversos países de Iberoamérica y unas 30.000 personas se encuentran desaparecidas. En América latina —dice el informe de referencia— el uso abusivo de legislaciones de emergencia, la proliferación de organizaciones

paramilitares, de cuyos actos los gobiernos se niegan a responder y aún, en ciertos casos, la justificación de la violencia en nombre de los valores de la civilización cristiana, hacen burla de los mismos principios reconocidos y, teóricamente, protegidos por los gobiernos».

La práctica sistemática de detención arbitraria —dice «AI»—, secuestro y tortura ha causado un número espantoso de víctimas, miles de personas han quedado desfiguradas o incapacitadas como resultado de tratos crueles y arbitrarios. Incontables familias han sido desmembradas o dejadas sin ningún amparo. Los párricos, las autoridades eclesiásticas y las organizaciones de laicos han constituido la única voz capaz de hablar en nombre de los encarcelados injustamente, las víctimas de la tortura y las familias de los que han muerto o desaparecido.

El problema energético mejorará durante 1984

● Baja en el petróleo mejicano

MADRID.— «El problema energético español experimentará una mejoría notable en sus síntomas básicos a partir de finales de 1984», dice a «ABC» el comisario de la Energía y recursos naturales, Luis Magaña, en un suplemento especial dedicado a la energía que publica el diario matutino.

Luis Magaña analiza en el reportaje las características esenciales del «PEN», Plan Energético Nacional, que responde a tres planteamientos: Aumentar la producción energética de origen nacional, diversificar las fuentes de aprovisionamiento energético, y continuar la política de investigación de nuevas fuentes energéticas.

Los problemas de la política energética en España se centran según Luis Magaña en la fuerte depen-

decia del exterior, que oscila entre el 65 y 70 por ciento de las necesidades energéticas; en el elevado porcentaje que se presenta el petróleo, que alcanza el 66 por ciento del total de la producción energética nacional, y que un 97 por ciento proviene del mercado exterior; en la limitada aportación del gas natural al abastecimiento y en la importancia relativa de la energía hidráulica que supone un tercio de la producción eléctrica.

En relación con la energía nuclear, manifiesta: «Quiero ponderar la importancia que tiene la sustitución del petróleo por la energía nuclear que, no solo ahorra divisas dirigidas a la compra de petróleo, sino que significa puestos de trabajo en el sector de bienes de equipo en el interior

del país. Lo mismo ocurre con el carbón».

En este sentido, Luis Magaña, que dice que «no se concibe que haya crecimiento económico sin un incremento paralelo de la demanda de energía, se refiere a las inversiones cuantiosas del «PEN», dirigidas a superar la dependencia exterior y a sustituir la salida de divisas, petróleo, por puestos de trabajo.

Dentro del plan energético nacional, adquieren gran importancia las minicentrales hidráulicas que, en un plazo de cinco años, producirán la energía equivalente a dos centrales nucleares, sustentando así la economía y la industria de pequeños núcleos urbanos. Estas centrales sustituirán 100.000 toneladas de petróleo al año, produciendo una potencia conjunta de 100 megawattios.

SE PUEDEN AHORRAR 13 MIL MILLONES

MADRID.— La factura petrolera española al final del presente año, podría verse disminuida en unos 13.000 millones de pesetas respecto a las iniciales previsiones como consecuencia de la rebaja de los crudos hecha pública por Méjico, según han confirmado a «Efe» fuentes solventes.

Sin embargo, este cálculo no puede ser exacto debido a muchos factores que inciden en el pago final. La principal variación en los cálculos puede venir de la paridad de la peseta frente al dólar, imprevisible para los próximos meses pero por el momento está compensando en una parte importante la rebaja ahora anunciada.

Teniendo en cuenta el petróleo procedente de México descargado en España en los cuatro primeros meses, y suponiendo que se mantenga la cadencia de los envíos durante los siguientes meses del año, puede calcularse que se alcanzarán, como mínimo, los cinco millones de toneladas de petróleo, equivalentes a unos 35 millones de barriles de crudo. Si en cada barril se van a ahorrar cuatro dólares, y teniendo en cuenta un cambio medio a 90 pesetas dólar, el ahorro final superará los trece mil millones de pesetas.

Afirmación del Estado en el proceso autonómico

MADRID.— El proceso autonómico, la homogeneización, el régimen local y otros temas de Administración Territorial fueron abordados en una «cumbre» mantenida por el ministro Martín Villa, y todos los altos cargos de su Departamento.

A la reunión asistieron el Secretario de Estado para las comunidades autónomas, Manuel Broseta, el subsecretario del Ministerio, José María Fernández Cuevas, los cuatro directores generales, secretario General Técnico jefes de Servicio y directores de programas, hasta un total de 93 personas.

Según ha sabido «Efe», Martín Villa esbozó las líneas generales de la afirmación del Estado, la actual situación del proceso autonómico y la homogeneización.



Oliart comparecerá ante la Comisión del Congreso el día 10

No informará de los sucesos del 23-F

MADRID.— El ministro de Defensa, Alberto Oliart, ha manifestado a «Efe» que acudirá a la Comisión de Defensa del Congreso, no para informar del intento del golpe de Estado del 23-F, sino para responder a varias preguntas relativas a su Departamento.

La Comisión está convocada para el próximo día diez y en el orden del día figuran preguntas que fueron presentadas cuando era ministro de Defensa Agustín Rodríguez Sahagún.

En cuanto a la ampliación de información sobre los sucesos del 23-F, el ministro de Defensa considera que si la Comisión esti-

ma que debe realizarse, ésta tendrá lugar más adelante. En ningún caso podrá ser el mismo día diez, puesto que materialmente no habría tiempo de preparar dicha información.

«Se han producido algunos hechos significativos», añadió el ministro de Defensa, desde su comparecencia en el Congreso. De todas maneras lo sustancial ya se conocía el día en que informé al pleno del Congreso de los diputados. Si la Comisión estima, sim embargo que merece la pena una ampliación, lo haré, aunque pocas cosas más puedo añadir de lo que ya se conoce».

Regulación de la función pública y sindicación de funcionarios

MADRID.— El Ministerio de la Presidencia tiene preparados los anteproyectos de dos leyes sobre los funcionarios de la Administración pública, ha declarado el titular de este departamento, Pío Cabanillas.

Se trata de una ley ordinaria, «que contenga las bases del régimen estatutario de los funcionarios de las diversas administraciones públicas, y otra, orgánica, sobre las peculiaridades del ejercicio de los derechos y libertades por parte de los funcionarios».

«Tampoco descarto la posibilidad -añadió el señor Cabanillas- de incorporar algunos artículos en la futura ley de presupuestos, que sin afectar el contenido esencial de la relación estatutaria faciliten determinados aspectos de la gestión de personal.»

Sobre la orientación del futuro régimen de los funcionarios públicos, el ministro de la Presidencia afirma que debe responder a varios propósitos. Entre ellos concebir la función pública como un factor de estabilidad, dignificación social de los funcionarios y respuesta a las aspiraciones más insistentes formuladas durante los últimos años, como sistema de promoción carrera administrativa, participación y sistema de remuneraciones, etc.

El principio general que regula el futuro texto de la función pública es «la equiparación del funcionario con el resto de los ciudadanos en cuanto al ejercicio y garantías de amparo constitucional», regulando el derecho de afiliación política y los llamados derechos sindicales

Declaraciones sobre la renta Hacienda espera recibir seis millones

MADRID.— El Ministerio de Hacienda tiene previsto recibir este año más de seis millones de declaraciones del impuesto sobre la renta de las personas físicas, correspondientes al ejercicio de 1980, según han informado a «Efe» fuentes del Departamento.

Esta cifra supone un aumento de más del 10 por ciento respecto a las 5.445.553 declaraciones entregadas el pasado año durante el plazo legal.

De cualquier forma, la cifra de seis millones

de declarantes se incrementará, al igual que otros años, cuando los servicios de inspección del Ministerio de Hacienda lleven a cabo el primer seguimiento de las personas que están obligadas a declarar y no lo hayan hecho.

En este sentido, las mismas fuentes oficiales han informado a «Efe» que la inspección de este año se centrará, como en 1980, en descubrir a las personas que no hayan declarado, incumpliendo su obligación legal.



una mesa en l'Arcada y cierta clase de ambiente

Tranquilo y acogedor, que propicia la conversación más agradable frente a la bahía de Palma.

Con una carta de alta cocina que selecciona desde las carnes, pescados y mariscos frescos, hasta las pastas tradicionales de Italia, con su plato estrella: la deliciosa pizza de L'Arcada (elaborada con los mejores ingredientes y hecha en horno de leña).

Para venir con sus amigos o para hablar de negocios...

recuérdenos



Pizzeria Restaurante.

Ctra. Arenal/Angular Avda. Son Rigo (entre balnearios 4 y 5) Tel. 26 14 50-54

Rodríguez Sahagún

Nadie está autorizado en UCD para pactar con Fraga

MADRID.— El presidente de la UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, ha afirmado que nadie de su partido está autorizado para mantener contactos con el presidente de Alianza Popular para la formación de una coalición con la derecha.

En una nota de prensa difundida ayer por el partido, Rodríguez Sahagún indica igualmente que tampoco los órganos colegiados de UCD han autorizado a ningún militante para objetivos similares y que, por tanto, cualquier entrevista

mantenida es a título personal.

CDU APOYA A UCD

MADRID.— El Partido Cristiano Demócrata Alemán (CDU) apoya sustancialmente el proceso democrático español y ha ofrecido todo su respaldo a las instituciones democráticas españolas, ha declarado a «Efe» el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún.

Durante tres días, el señor Rodríguez Sahagún ha permanecido en la Republi-

ca Federal Alemana, invitado formalmente por el presidente del Partido Cristiano Demócrata (CDU) Helmut Kohl.

La estancia en la República Federal Alemana del presidente de UCD ha sido de intenso trabajo, manteniendo reuniones con el propio presidente de la CDU, con su secretario general, doctor Geisler, el presidente del Congreso alemán, doctor Stikel, y el presidente de la fundación Conrad Adenauer.

También Rodríguez Sahagún celebró, entre otros

contactos, una cena de trabajo en Aquisgran con el grupo parlamentario del Partido Popular Europeo.

En sus conversaciones con los altos dirigentes de la CDU, Agustín Rodríguez Sahagún ha analizado —según señaló a «Efe»— las relaciones entre los dos partidos.

Los presidentes de la CDU alemana y la UCD han considerado satisfactorias el estado de las relaciones entre los dos partidos, pensando mejorar la colaboración entre ambos partidos en el futuro.

Aumento de las tarifas de transportes de mercancías

Madrid.— Las tarifas de transportes de mercancías por carretera contratados por camión completo se incrementan en un 4,311 por cien, según lo dispone un orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones que inserta el Boletín Oficial del Estado.

También se incrementan en el mismo porcentaje los servicios de transportes por carretera de materias no peligrosas en vehículos cisterna.

Petición de la Generalidad

Que el Príncipe Felipe sea proclamado Príncipe de Gerona

Barcelona.— El Consell Executiu de la Generalitat considera que la proclamación del Príncipe Felipe como Príncipe de Gerona puede significar un reforzamiento institucional de las relaciones de Cataluña con la Corona.

El órgano ejecutivo catalán hizo pública esta tarde, al término de la reunión que mantuvo, una declaración sobre los actos conmemorativos del «Día de las Fuerzas Armadas» y la sugerencia hecha por el presidente de la Generalitat al Rey, para que el príncipe heredero sea proclamado «Príncipe de Gerona».

«El Consell —indica la declaración— considera que esta proclamación contribuirá a fortalecer la Corona y que, al mismo tiempo, facilitará la asunción en todos los ámbitos y niveles de la realidad histórica y actual de Cataluña».

Al mismo tiempo acordó que «ante la perspectiva de nuevos viajes de Sus Majestades a Cataluña, el presidente tome las medidas oportunas y nombre, llegado el caso, a las personas adecuadas para prepararlos».

Administración-Centrales-Patronal

La política salarial hipoteca el pacto

● Acuerdo en la cobertura del desempleo

MADRID.— A las once y media de la mañana de ayer se reanudaron en la sede del Ministerio de Economía y Comercio las conversaciones tripartitas sobre empleo.

Asistieron los ministros de Economía y Trabajo, acompañados de varios colaboradores y cinco representantes de CEOE, CC.OO. y UGT, respectivamente.

Cerca de la una del mediodía, se realizó una pausa de cerca de media hora a propuesta de CEOE, reanudándose la reunión en torno a la una y media.

Esta pausa vino impuesta por la diferencia de criterios entre las partes en el tema salarial.

Las posturas que se mantienen en el tema de salarios son las siguientes:

—Sindicatos: Dos puntos menos del IPC previsto para 1982. Para UGT, esto supone una banda del 9 al 11 por 100. Comisiones, en principio apoya esta banda, pero condiciona este punto a la globalidad del acuerdo.

—Gobierno: Banda del 8 al 11 por 100, con un IPC estimado para el 82 del 12 por 100.

—Patronal: Aumento salarial del 8 al 10 por 100.

El problema, según han señalado fuentes sindicales, radica en que CEOE condiciona el establecimiento de una banda como la del Gobierno a que se deduzca del incremento salarial la reducción de jornada que pueda haber en 1982. A juicio de los Sindicatos, esto supone que no se cumpla la reducción a 50 horas de la jornada pactada para 1982.

Por otra parte, y según las mismas fuentes, Gobierno-Empresarios y Sindicatos han llegado a principios de acuerdo

do en los temas de reforma de la Seguridad Social, pluriempleo, lucha contra el fraude en el subsidio de desempleo y cuotas de Seguridad Social.

Los acuerdos, según las mismas fuentes, son los siguientes:

—Ampliación del subsidio de paro a 9 meses, con la condición de que estén inscritos en las oficinas de empleo y tengan cargas familiares.

—Ampliación del Fondo de Empleo Comunitario a 20.000 millones de pesetas para 1982.

—Establecimiento de la cartilla médico-farmacéutica, por la que se garantizará a las familias de los parados que se les ha acabado el subsidio, la asistencia sanitaria.

CREACION DE COMISIONES

A las cuatro y media de la tarde se reanudó la sesión de trabajo.

Los representantes en la mesa de negociación se han dividido en tres comisiones de trabajo. Dos de ellas, para negociar respectivamente el tema de salarios (en la que se encuentran los máximos responsables de cada parte negociadora) y desarrollo del Estatuto de los Trabajadores en aquellos decretos a la contratación.

El tercer grupo de trabajo se dedicará a redactar los temas en los que ya ha habido principio de acuerdo.

Los responsables de las delegaciones de CC.OO. y UGT, Nicolás Sartorius y José María Zufiaur, respectivamente, han mantenido una comida de trabajo con los ministros de Economía y Trabajo, señores García Díez y Sancho Ruf.

En medios sindicales se

ha calificado de «muy dura» la postura que mantiene CEOE a lo largo de estas reuniones.

OPINION DE LA CEOE

«Las diferencias en materia salarial no son de ruptura si las negociaciones se plasman en un acuerdo sobre los salarios y cobertura de desempleo para 1982, si se trata de un acuerdo sobre política de empleo, si lo es», ha manifestado a «Efe» el presidente de la comisión de relaciones laborales de CEOE, Arturo Gil, en el transcurso de un descanso que se ha producido en las negociaciones contra el paro.

Según las impresiones recogidas existe la posibilidad de que las negociaciones que Gobierno, Empresarios y Sindicatos, llevan a cabo deriven en dos tipos de acuerdo diferente. De concretar sus posturas en algunos temas, Gobierno, Centrales y Empresarios, podrían firmar un acuerdo sobre puntos concretos como moderación salarial para el 82, cobertura de desempleo y desarrollo del estatuto de los trabajadores, entre otros.

Paralelamente, en medios empresariales no se ha descartado la posibilidad de un acuerdo a dos bandas Gobierno-Empresarios, bien como un anexo del anterior, o de una declaración gubernamental sobre política económica, en la que se incluyan aquellos temas que incidan directamente sobre política de empleo.

Entre estos temas figuran los financieros, fiscales, monetarios, déficit del sector público, etc., temas que han sido apartados en esta negociación.

Ley del Divorcio

Regulación por mutuo consenso

Introducidas algunas variaciones

(viene de 1ª página)

6.- Si hubiese hijos menores o incapacitados, el juez dará audiencia por cinco días al Ministerio Fiscal sobre los términos del convenio relativo a los hijos, y, en su caso, dará audiencia a los mismos. Emitido informe por el Ministerio Fiscal o trascurrido el plazo para hacerlo, el juez, si considerase que el convenio no ampara suficientemente el interés de los hijos, acordará que las partes y el Ministerio Fiscal en el plazo improporcionable de cinco días, le sometan un nuevo texto y propongan los medios de prueba de que intenten valerse para su aprobación. Practicada la prueba propuesta, el juez en plazo no superior a diez días, podrá acordar para mejor proveer la práctica de cualesquiera otra que considera necesaria. Concluido el periodo probatorio, los autos quedarán vistos para sentencia.

7.- El Juez dictará sentencia en el plazo de cinco días. Si la sentencia declarase la separación o el divorcio, pero no aprobase en

algún punto el convenio regulador a que se refiere el número anterior, concederá a los cónyuges un plazo de 10 días para proponer nuevo convenio en lo relativo a este punto, y, presentada la propuesta o trascurrido el plazo concedido dictará auto dentro del tercer día, resolviendo la procedente. La sentencia, y en su caso el auto ratificador del convenio, podrán ser recurridos en apelación dentro del plazo de 5 días.

8.- Las ulteriores solicitudes de modificación del convenio o de las medidas judiciales, por variación en las circunstancias ya tenidas en consideración, se tramitarán por el mismo procedimiento seguido para su adopción.

9.- En el procedimiento establecido por la presente disposición será preceptiva la intervención de abogado y procurador, pero ambos cónyuges podrán valerse de una sola defensa y presentación. Será de aplicación supletoria el procedimiento establecido para los incidentes en la Ley de Enjuiciamiento Civil»

El acuerdo de pesca con Marruecos, en el Parlamento

MADRID.— El acuerdo provisional de pesca entre España y Marruecos, firmado el pasado 1 de abril en Madrid, ha tenido entrada en las Cortes el 26 de mayo para recibir el visto bueno del Parlamento, según informan fuentes parlamentarias.

La sanción del Parlamento sobre el texto deberá producirse en un plazo de cuatro meses, teniendo como tope el 1 de agosto

de 1981M según el propio acuerdo.

Fuentes de la Subsecretaría de Pesca han manifestado que se trata de un mero trámite impuesto por el acuerdo, por conllevar gasto público el desarrollo del acuerdo y tratarse de un acuerdo internacional. En consecuencia no afecta para nada a la aplicación del convenio que opera positivamente desde el pasado mes de abril.

Inversión de trece mil millones de pesetas

Planes para mejora del tráfico aéreo

MADRID.— La Dirección General de Navegación Aérea ha presentado sus planes a corto y medio plazo para mejorar la red de control de tráfico aéreo nacional, que prevén una inversión total de unos 13.000 millones de pesetas en los próximos 6 años, según ha sabido Efe.

«El programa a corto plazo (dos años) invertirá 4.186 millones y el de medio plazo (seis años), 8.800 millones. El objetivo principal es automatizar la red de ayudas a la navegación y el control de tráfico en nuestro espacio aéreo, con lo que España se pondría a la altura de los países colindantes más desarrollados en la materia».

La puesta en práctica de estos planes supondrá la

recreación de unos mil puestos de trabajo al año y favorecerá el desarrollo de la industria nacional electrónica e informática.

En el plan de medio plazo destaca, por su importancia, la automatización del sistema de control, en su grado más elevado, hasta llegar a un sistema integrado y montar un «diálogo» entre los controladores de ruta y los de áreas terminales, así como con los ordenadores de centros extranjeros colindantes.

El plan a seis años (1981-1986) dedicará las mayores inversiones a la automatización (4.000 millones), a las ayudas a la navegación en ruta y terminal (1.400 millones) y a la logística y formación de personal (1.200 millones).

Neumonía atípica

Se está llegando a una estabilización progresiva

Madrid.- El director general de Planificación Sanitaria, Luis Nurueña, afirmó en declaraciones a «Efe», que el brote de neumonía atípica, está llegando a un período de estabilización y que muy pronto podrá empezar a decrecer.

Esta es la principal novedad respecto a la enfermedad que ha cobrado ya 21 víctimas y mantiene ingresadas a 2.814 personas en toda España.

Los últimos datos facilitados por el Ministerio de

Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, señala que en Madrid se han producido 181 nuevos ingresos durante las últimas 24 horas y 139 altas, por lo que el número de personas ingresadas en la capital de España es en estos momentos de 2.072.

En el resto de España los ingresos han sido 119, las altas 43 y el número de personas ingresadas 742. Por lo tanto el número de personas ingresadas en toda España es de 2.814.

PROSIGUEN LAS INVESTIGACIONES

Mientras tanto prosiguen las investigaciones sobre las posibles causas del brote epidémico. A este aspecto Luis Nurueña declaraba que las investigaciones se están llevando a cabo en tres grupos diferentes: El clínico, que está terminando el perfil evolutivo de una cantidad importante de fichas y enfermos, el de amatomatólogos,

que están estudiando las necropsias, y por último el grupo de microbiólogos y de inmunólogos.

Por último, respecto a la incidencia que está teniendo la enfermedad sobre el turismo, fuentes empresariales han informado que en León, la epidemia está teniendo efectos negativos, retrayendo la entrada de turistas asturianos hacia León, con la consiguiente anulación de plazas hoteleras.

Extradición de Linaza

A la espera del dictamen del Ministerio francés del Exterior

PARIS.— El Gobierno francés tomará una decisión sobre la extradición del vasco español Tomás Linaza Echevarría después de haber consultado con su ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, que se halla en Washington en visita oficial.

Cheysson regresará de los Estados Unidos el domingo, día 7 hasta el que no se espera aquí el anuncio de si Linaza Echevarría va a ser puesto en libertad o devuelto a España.

El decreto de extradición debe ser firmado por el ministro de Justicia, Maurice Faure, y por el primer ministro, Pierre Mauroy, pero éste último quiere también oír la opinión del titular de relaciones exteriores.

HISTORIAL DEL ETARRA

MADRID.— Tomás Li-

naza, presunto etarra de quien la justicia francesa ha concedido su extradición a España, es presunto autor, además de varios asesinatos, del robo de ocho toneladas de goma-2 en el polvorín de Soto de la Marina, según datos facilitados a Efe por la dirección de la Guardia Civil.

La relación de actividades del Etarra es la siguiente:

11-0-75: Integrante de un comando formado por Emilio Goitia Batiz; realizó prácticas de tiro en el Monte Gorbea y participó en robo de dinamita en Lemona, según manifestación de Aldana Barrena.

16-12-77: Posible participante en el asesinato del concejal de Irún Julio Martínez Ezquerro y ametrallamiento del cuartel de la Guardia Civil de Herrera.

En 1979 se solicita su extradición a las autorida-

des francesas, siendo denegada.

1-2-80: presunto participante en el atentado perpetrado contra la escolta de explosivos en la carretera de Ispaster, en el que resultaron muertos los seis guardias civiles ocupantes de un «Land Rover».

4-7-80: forma parte del comando que organizó el robo de 8.000 kilogramos de goma-2 en el polvorín de Soto de la Marina (Santander).

4-2-81: responsable de los comandos operativos de la zona de Vizcaya.

22-3-81: detenido por

los servicios de Seguridad francesa en el aeropuerto de Roiss, a su regreso de Méjico.

8-1-81: Solicitada su extradición a las autoridades francesas.

27-5-81: se encuentra internado en prisión de Fleury de Merogis (Francia).

3-6-1: Concedida su extradición por los tribunales franceses.

Tomás Linaza Echevarría, «Pello Lemona», es hijo de Tomás e Ignacia; nació en Lemona el 17-8-56; es obrero y domiciliado en Lemona.

Memorandum hispano-mejicano

Defensa de la lengua española en el mundo



Los ministros de Educación Pública y Cultura de Méjico, Fernando Solana, y de Educación y Ciencia de España, Juan Antonio Ortega, han firmado un memorandum en el que se traza un programa de prioridades conjuntas, entre las que se encuentra la defensa, conservación y difusión de la lengua española en el mundo, singularmente en países con colectividades hispanohablantes, según informan fuentes del Ministerio español.

Otros objetivos inmediatos contenidos en el documento hispano-mejicano firmado son los siguientes: —Incrementar el inter-

cambio de profesores y alumnos, la cooperación de expertos y el envío mutuo de documentación educativa y material didáctico.

—Fomentar un conocimiento más objetivo de la historia de Méjico y España, tanto en el área de los dos países como en los textos escolares de otras naciones.

—Cooperar al éxito de los trabajos de la UNESCO en la defensa de la educación en la región de América Latina y el Caribe.

—Y establecer algún órgano de seguimiento de los proyectos que en el área de la educación acometan los dos países.

Procesamiento del capitán Batista

Admitida a trámite la reforma

● Los defensores de los F-23, señalan que se produce «indefensión»

MADRID.— El Consejo de Justicia Militar ha admitido a trámite el recurso de reforma, interpuesto contra el procesamiento del capitán Batista, procesado por los sucesos del 23 de febrero, según ha informado a Europa Press su defensor, Gerardo Quintana Aparicio.

El señor Quintana ha añadido que, pese a la admisión a trámite del recurso, se le han denegado una serie de pruebas que en el se solicitaban, tales como las declaraciones de varios testigos, entre los que figuraba el señor Alvarez del Castillo de «La Voz de Madrid».

El señor Quintana, que también defiende al general de división Luis Torres Rojas y al teniente de la Guardia Civil José Nuñez Ruano, ha manifestado a Europa Press que en la instrucción del sumario se está siguiendo la táctica de decir a todas las solicitudes de los defensores «no ha lugar», lo que conduce a la indefensión de los procesados.

El defensor del capitán Batista ha anunciado su intención de recurrir contra la denegación de estas pruebas.

Atentado contra las conducciones eléctricas de Navarra

PAMPLONA.— Diez cargas explosivas —goma 2— con sistema de relojería fueron colocadas en la madrugada de ayer en tres torretas de conducción eléctrica de «Fuerzas Eléctricas de Navarra, S.A.», filial de Iberduero, cerca de la subestación de Orcoyen, en las proximidades de Pamplona.

Siete de las cargas explotaron y tres fueron desactivadas por miembros del equipo «Edex» de la Guardia Civil a las dos de la tarde de ayer. Las tres desactivadas contenían un kilo de goma-2 cada una y se cree que las que explotaron podrían tener similar cantidad. De momento se desconoce la cuantía de los daños.

En una de las torretas fueron colocados dos artefactos y, al explosionar, —cerca de la una de la madrugada— se destruyó parte del hormigón, pero sin afectar a la conducción eléctrica. En otra torreta de hormigón, seguida de la anterior, explotaron a las cuatro de la madrugada cuatro cargas, derrumbando la torre y afectando a la conducción eléctrica. En la tercera torreta, ésta metálica, y también próxima a las anteriores, sólo hizo explosión una carga, pues el mecanismo de relojería de las otras tres quedó estropeado por la explosión de la primera.

Asalto al Banco Central

Los detenidos declaran ante el juez

MADRID.— El titular del Juzgado Central de Instrucción número cuatro de la Audiencia Nacional inició ayer por la mañana la toma de declaraciones de los detenidos en relación con el asalto al Banco Central de Barcelona, ha sabido «Efe» de fuentes allegadas al Palacio de Justicia.

Los nueve detenidos permanecieron ayer varias horas en los calabozos del Palacio de Justicia, de donde fueron trasladados a la cárcel de Carabanchel, tras ser dictado auto de prisión por el Palacio de Justicia para prestar declaración.

Médicos de la Seguridad Social

Mantienen la convocatoria de huelga

MADRID.— La Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM) ha decidido mantener la convocatoria de huelga para los próximos cinco días en los centros sanitarios de la Seguridad Social, a la vista de las conversaciones celebradas ayer con altos cargos del Ministerio de Trabajo y Sanidad, según han informado fuentes de los convocantes.

Como se sabe, el miércoles se registró un paro, calificado de «aviso» por el citado Sindicato, que afectó a unos 11.000 de los 17.000 médicos de la Seguridad Social, según datos facilitados ayer tarde por la CESM. Esos 11.000 médicos suponen un porcentaje del 70 por ciento; y la huelga afectó al 40 por cien de las residencias sanitarias.

En la reunión que celebraron ayer altos cargos del Ministerio y representantes de los Médicos no se ha llegado a ningún acuerdo concreto.

Aumento de las subvenciones a la prensa privada

MADRID.— La concesión de subvenciones a empresas periodísticas privadas por difusión de ejemplares de sus publicaciones, prevista en los presupuestos Generales del Estado para 1981, se hizo oficial ayer tras su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

La cuantía de la subvención a estas empresas se obtendrá multiplicando la difusión media durante 1980 por los días que se haya editado durante ese año, y su resultado por el siguiente baremo acumulativo:

PESETAS EJEMPLAR

1. De 0 a 5.000 ejemplares 1,70
2. De 5.001 a 50.000 ejemplares 1,10
3. De 50.001 en adelante 1,00

Se concederá también, con independencia de lo anterior, una subvención complementaria de 0,20 pesetas por ejemplar difundido en 1980 a las empresas periodísticas privadas y Asociaciones de la Prensa radicadas en Ceuta, Melilla y provincias Canarias, en atención a las especiales dificultades de distribución y costes.

Las empresas periodísticas que exporten ejemplares al extranjero recibirán una subvención complementaria de ocho pesetas por ejemplar exportado.

Las solicitudes de subvención se presentarán en el plazo de dos meses, contados a partir de ayer, ante la Secretaría de Estado para la Información.

Claude Cheysson explicó a Haig la nueva política exterior del Elíseo

Francia pretende disipar el recelo norteamericano

● Regis Debray, asesor de Mitterrand para Iberoamérica

WASHINGTON.— Claude Cheysson, el ministro galo de Asuntos Exteriores, inició ayer en Washington una visita oficial cuyo propósito es demostrar a la Administración Reagan que Francia, aunque socialista, es un fiel aliado, digno de la confianza de Estados Unidos.

Nada más llegar a la capital federal norteamericana, Cheysson se entrevistó con el secretario de Estado, Alexander Haig, a quien explicó las líneas maestras de la nueva política internacional francesa, y repasó los puntos de acuerdo y desacuerdo entre Washington y París.

Básicamente, el Gobierno de Mitterrand está más cercano que el de Giscard d'Estaing, su predecesor, al planteamiento de Ronald Reagan sobre las realizaciones entre las superpotencias, pero discrepa abiertamente con la política del titular de la Casa Blanca hacia Iberoamérica.

Uno de los mensajes transmitidos por Claude Cheysson a Alexander Haig fue la oposición francesa a la apertura de Washington hacia los regímenes iberoamericanos y al abandono de la lucha por la causa de los derechos humanos en el hemisferio.

Fuentes oficiales del Departamento de Estado comentaron privadamente que están seguros de que

Apuñalado en la cárcel el asesino de Luther King

PETROS (EE.UU.).— James Earl Ray, el asesino del líder negro norteamericano Martín Luther King, fue apuñalado en la cárcel de Brushy Mountain, donde cumple una condena de 99 años por su crimen.

Ray, de 53 años, fue apuñalado en el pecho, el cuello y el brazo, por dos presos negros, anunció un portavoz del gobernador del estado de Tennessee, Lamar Alexander.

Los hechos ocurrieron en la biblioteca de la cárcel, situada al noroeste de Knoxville.

James Earl Ray fue trasladado inmediatamente al cercano hospital de Oak Ridge, donde ha sido sometido a una intervención quirúrgica.

El cuchillo, de 30 centímetros de largo, fue fabricado con el marco metálico de una ventana de la cárcel.

James Earl Ray fue declarado culpable del asesinato del líder negro norteamericano Martín Luther King, ocurrido en 1968, en un motel de Memphis.

el tono del encuentro de Cheysson con las autoridades norteamericanas va a ser cordial y relajado, «porque no existen grandes diferencias de punto de vista entre Washington y el nuevo Gobierno de París».

Una de las quejas que el representante del Gobierno francés presentará a la Administración Reagan es la constante alza de los tipos de interés bancario en los Estados Unidos, que suben artificialmente el dólar en relación con las monedas europeas.

Washington no ha expresado por el momento ninguna opinión sobre la posibilidad en Francia de un Gobierno con ministros comunistas, pero la administración norteamericana siempre estuvo en contra de la idea en los últimos años.

Como avance del viaje de su ministro de relaciones exteriores, François Mitterrand concedió su primera entrevista internacional al diario «The New York Times» para explicar su política.

Preguntado sobre las nacionalizaciones que proyecta, el jefe del Estado francés considera el asunto estrictamente interno y sólo de interés para Francia.

La política exterior del presidente socialista tiene dos cosas buenas para los norteamericanos, su apego a la alianza atlántica y su posición crítica con referencia a la Unión Soviética.

REGIS DEBRAY, ASESOR DE MITTERRAND

El presidente François Mitterrand ha nombrado a

Regis Debray asesor para asuntos exteriores. Debray, cuarenta años, periodista e intelectual socialista, estuvo con Ernesto «Che» Guevara en la guerrilla boliviana en 1967. Regis Debray asesoró a Mitterrand en temas relacionados con Iberoamérica desde su ingreso en el Partido Socialista francés, en 1974.

Socialistas y comunistas, unidos en las legislativas

Alianza electoral

PARIS.— Las directivas del Partido Socialista y del Partido Comunista se pusieron ayer de acuerdo para formar una alianza electoral en las próximas elecciones legislativas.

El acuerdo consiste en que en la primera vuelta cada formación presente a sus candidatos a escaños de diputados y en la segunda se concentren los votos, indistintamente, sobre el candidato mejor situado de los dos partidos.

No se logró acuerdo sobre la posibilidad de que hubiera ministros comunistas en un futuro ejecutivo francés.

Pese a todo, esta eventualidad no ha quedado absolutamente descartada, y ambos partidos indicaron que se llevarán a cabo nuevas negociaciones en este sentido, inmediatamente después de las elecciones.

Desde el pasado viernes los dos partidos mayoritarios de izquierda han venido reuniéndose para adoptar una actitud común frente a las legislativas, anunciadas oficialmente para el 14 y 21 de junio, primera y segunda vuelta respectivamente.

Jefe de Estado polaco

Jablonski anuncia su dimisión

VARSOVIA.— La dimisión del jefe de Estado polaco, Henryk Jablonski, anunciada para el próximo congreso del Partido Comunista en julio ha empeorado aún más el clima político, tras las amenazas de huelga en Bydgoszcz.

El líder polaco anunció su retirada de la política anteayer, en la conferencia regional del partido en Osztyń, al norte de Polonia.

Asimismo, Jablonski solicitó que no fuera propuesto para ningún cargo directivo durante las fases preparatorias del congreso del partido, que, en opinión de los observadores, será una auténtica lucha entre los defensores de la reforma y los seguidores de las directrices ortodoxas marxistas.

El periódico local «Gazeta Olszynska» informó que el jefe de Estado, según propias declaraciones, podrá seguir sirviendo al partido, sin desempeñar un cargo oficial.

Sin embargo, la ida de este conocido y respetado mandatario es otro factor que desequilibra y pone en peligro la unidad del partido, en un momento que se registran graves discrepancias en su seno.

Las escisiones en el seno de este organismo empezaron a ser evidentes al ganar en importancia e influencia los sindicatos independientes «Solidaridad».

Jablonski es uno de los pocos estadistas polacos que desde 1971 ha conservado su cargo, pese a los

frecuentes cambios de jefes del partido y del ejecutivo.

En Varsovia, la opinión generalizada es que ante la inminente celebración del congreso, el político ha preferido una despedida honrosa de sus obligaciones.

Entre tanto, continúan los debates sobre el papel dirigente del Partido Comunista en la sociedad, punto que será objeto de duras controversias hasta la apertura del Congreso, tal como se desprende de un comunicado de la agencia oficial polaca «PAP», en el que se subraya la relevancia de la ideología marxista-leninista.

Las alocuciones de varios «halcones» del partido en Katowice a principios de esta semana defendiendo una postura intransigente frente a las innovaciones sociales y laborales en el país fueron recogidas por la agencia oficial soviética «TASS» y difundidas como un dogma de fe político.

Sin embargo, este grupo conocido como «el foro de Katowice» se ha pronunciado repentinamente a favor de una «amplia democratización» del sistema actual, tras las enérgicas críticas que mereció su actitud.

Amenaza de huelga general

VARSOVIA.— Los sindicatos independientes «Solidaridad» han anunciado una huelga de advertencia y, en caso necesario, otra general en Bydgoszcz si la investigación sobre los sucesos de marzo no concluye para el próximo miércoles.

El pasado 19 de marzo, tres sindicalistas resultaron gravemente heridos como consecuencia de una actuación policial en Bydgoszcz.

Este incidente motivó una huelga nacional de cuatro horas el 27 de marzo y una amenaza de huelga general que provocó grandes tensiones y que pudo ser evitada en el último momento.

Distensión en la cumbre Sadat-Begin

CHARM EL-CHEIJ (Egipto).— En un ambiente de total armonía y distensión transcurrió ayer la «cumbre» de Charm El-Cheij entre el presidente egipcio, Anwar As Sadat, y el primer ministro de Israel, Menahem Begin, que se prolongó por espacio de dos horas.

Aunque estaba prevista una nueva reunión para después del almuerzo, ésta no ha tenido lugar dado, que según los portavoces de ambos mandatarios, «el acuerdo en las conversaciones ha sido prácticamente total y satisfactorio».

Aunque los resultados de la reunión no serán dados a conocer hasta más adelante, fuentes próximas a la parte egipcia hicieron saber a los corresponsales extranjeros que Sadat había pedido a Begin que hiciera lo imposible por evitar que se agrave la crisis de Líbano, «empleando la mayor moderación posible».

La respuesta de Begin, según todos los comentarios, ha sido satisfactoria y positiva en el sentido de que Israel no atacará a Siria a causa de la «crisis de los misiles».

El interés de Sadat en evitar un conflicto entre Israel y Siria viene dado por su empeño en no querer ser el país árabe que dé carta blanca a Israel para provocar una guerra con Siria, aseguraban fuentes israelíes tras la entrevista.

En resumidas cuentas, el conflicto del Líbano y la crisis sirio-israelí han sido los temas dominantes en la reunión Sadat-Begin, quienes también han tratado diferentes puntos de las relaciones egipcio-israelíes, bastante frías últimamente.

A este respecto, ambos han prometido, según fuentes de las dos partes, reforzar dichas relaciones, especialmente a la hora de proseguir las conversaciones en torno a la creación de una «fuerza de paz», que controlara la retirada israelí del Sinaí, en abril de 1982.

Israel a través de Begin, se muestra asimismo de

acuerdo en que sean plenamente restituidas a Egipto las dos bases militares importantes estratégicamente hablando en la próxima primavera.

Estas bases se encuentran en el sur del Sinaí y fueron conquistadas a Egipto en la guerra de los 6 días, en 1967.

Respecto a la reanudación de las conversaciones autonómicas palestinas no se hizo tras la reunión el menor comentario, aunque se sabe al respecto que Sadat iba a plantear a Begin la necesidad de un nuevo diálogo tripartito con Estados Unidos.

También propuso Begin negociar un acuerdo para proseguir el desarrollo conjunto de instalaciones turísticas a lo largo de la costa del Mar Rojo, frente a la de Arabia Saudí, y permitir el aterrizaje de vuelos charter en el aeropuerto militar Etzioni, que Israel debe evacuar.

Begin dijo a sus allegados que sus peticiones fueron aceptadas por el presidente Anwar As Sadat, según se informó extraoficialmente.

Begin solicitó habilitar tres pasos fronterizos entre Egipto e Israel, sobre la futura frontera internacional, en Rafiaj (franja de Gaza), en Nitzana (Desierto del Neguev) y junto al puerto de Eilat o Aqaba en el mar Rojo. Los pobladores israelíes de Charm El Sheij declararon que el presidente As Sadat no les dio una respuesta concreta sobre si les dejará permanecer en Charm El Sheij, adonde llegó ayer por primera vez desde la guerra de hace 13 años, cuando Israel conquistó el Sinaí.

Los israelíes están dispuestos a vivir bajo soberanía egipcia, como tantos otros extranjeros que trabajan en Egipto», pero As Sadat les exigió que primero deberán evacuar el lugar —porque debéis comprender que yo tengo un compromiso con cuatro millones de egipcios— y luego decidirá si puede regresar.

Beirut: escaramuza entre los sectores

BEIRUT.— Violentos tiroteos estallaron nuevamente en la línea de demarcación que separa las zonas cristiana y musulmana de Beirut y en la ciudad cristiana de Zahle, en el valle de la Bekaa, al norte de la capital libanesa.

En el sur del Líbano, mientras tanto, un comando israelí cruzó la frontera israelo-libanesa para volar la casa de un presunto simpatizante de los palestinos en la localidad de Kafar Haman, a 8 kilómetros de distancia, situada en la zona controlada por los «casco azules» noruegos de las fuerzas interinas de las Naciones Unidas en el Líbano (Finul).

Los enfrentamientos armados, con empleo de artillería pesada, estallaron en la línea de demarcación de Beirut afectando sobre todo los barrios del sureste de la ciudad. Y se prolongaron hasta ayer, cuando se restableció una relativa calma, interrumpida sólo de vez en cuando por los disparos de algunos francotiradores.

En Zahle, a 50 kilómetros al noreste de la capital, las tropas sirias de las fuerzas árabes de disuasión (FAD) y las fuerzas libanesas cristianas continuaron el intercambio de fuego artillero durante toda la noche, causando tres muertos y 27 heridos, según un portavoz de la policía libanesa.

Deportes



Como era lógico, la asamblea con menor asistencia, fue la reservada a accionistas y obligacionistas. Se les pidió una ayuda, que están dispuestos a dar... aunque luego siempre habrá alguna que otra excepción.

Presidencia de las dos asambleas celebradas ayer en el salón de actos del colegio de San Francisco.— Fotos de Cosme Vives.

Asamblea del Real Mallorca

Más de cien millones de presupuesto aprobados para la próxima temporada

Ayer, conforme estaba anunciado, celebró el Real Mallorca dos asambleas: la primera, a las 20,00 horas —con un poco de retraso— con los propietarios del Estadio Luis Sitjar y con los obligacionistas. La segunda, con la asistencia de socios, después de la primera.

Todo, dentro de un magnífico ambiente mallorquinista. Se aprobó el balance y se aprobó el presupuesto para la próxima temporada, así como la nueva lista de precios para los abonados.

Hubo una feliz intervención del presidente Contestí, el cual dio cuenta de que había llegado a un total acuerdo con Antonio Oviedo, «que continuará dirigiendo a la plantilla». Ovaciones y alegría.

Resulta insuficiente una página para contar con detalle todo cuanto aconteció en la asamblea. Hoy, como primer trabajo, daremos prioridad a los números. Datos fríos, pero elocuentes.

BALANCE DE LA TEMPORADA

Fue leído el balance de situación al 31 de mayo de 1981, que arroja el siguiente activo:

	Ptas.
Caja.....	45.213,00
Bancos.....	4.355.864,69
Efectos a cobrar.....	60.000,00
Oblig. recuperadas.....	2.340.000,00
Gastos anticipados.....	40.000,00
Rdos. Ejerc. anteriores.....	29.477.714,11
Disponibles aporta.....	2.803.527,24
Totales.....	39.112.319,04

PASIVO:

Acreeedores antiguos.....	21.283.391
Cuentas corrientes.....	2.723.773
Aport. direct.....	2.803.527,24
Rdos. ejercicio.....	12.301.627,80
Totales:.....	39.112.319,04

Entre los acreedores antiguos (ese montante de veintidós millones) figura como el más importante la Federación Española de Fútbol con 12.376.207 pesetas y le sigue Credi-Viajes con 4.618.225.

COMENTARIO AL BALANCE

Fue leído a la Asamblea las cifras que anteceden, haciéndose el siguiente comentario, en nombre de la Directiva: ● El balance de situación al 31 de mayo de 1980, presentaba antes de aplicar los resultados de la temporada 1979/80, ptas. 30.719.889'21.

Aplicando dichos resultados del ejercicio esta cantidad se quedó en pesetas 27.524.619'11.

Durante el ejercicio 1980/81, se ha incrementado de



Antonio Caldenley, quien ayer tuvo un feliz debut como gerente del club decano.

deudas anteriores no conocidas hasta 29.477.714'11 ptas. ● Las aportaciones de los directivos (2.803.527'24 ptas.) están a disposición de las necesidades que pueda tener el Club, así como disponible para los directivos) que crean conveniente su retrocesión en un momento dado. ● Como puede observarse el balance, se ha reducido el apartado de acreedores antiguos en 2.310.074 ptas.

Además de lo dicho se han pagado otras deudas que han surgido esta temporada. (Hacienda Pública, Tribunal Tutelar de Menores, Contribuciones, etc...), por un valor de 2.721.330 ptas. Cargándose a gastos de este año. ● Las Cuentas Corrientes han sufrido también un descenso en sus saldos de más de un millón de pesetas. ● Los resultados del ejercicio actual, como puede verse en balance ascienden a la cantidad de 12.301.627'80 ptas., a nuestro favor. Estos resultados se han aplicado de la siguiente manera:

Tenemos en caja, Bancos, efectos a cobrar, la cantidad de.....	4.451.077'69
Hemos pagado a acreedores antiguos.....	2.310.074
Hemos recuperado Obligaciones por valor de.....	2.340.000
Tenemos a disposición de los directivos aportadores.....	2.803.527'24
Tenemos un efecto a cobrar de.....	50.000
Hemos pagado unos efectos que teníamos pendientes de.....	170.000

● Téngase en cuenta además que en el capítulo de gastos generales están incluidos los ocasionados por mejoras

en las instalaciones del Club, por valor de pesetas 2.564.827.

PROXIMO PRESUPUESTO

Un capítulo muy importante. El presupuesto para la temporada 1981/82, sobrepasa los cien millones de pesetas.

Lo transcribimos íntegramente:

Arbitros.....	1.900.000
Desplazamientos.....	11.000.000
Empleados.....	7.000.000
Servicios.....	1.800.000
Impresos y Mat. escritorio.....	800.000
Usos.....	1.500.000
Publicidad.....	1.500.000
Mejoras campo.....	3.500.000
Federación.....	400.000
Equipos filiales juveniles.....	1.000.000
Plantilla y entrenador 1er. eq.....	50.000.000
Primas.....	9.000.000
Pago atrasos.....	8.500.000

Suman gastos..... 97.900.000

Primas en caso de ascenso..... 9.000.000

106.900.000

Filial 3ª div. Collerense..... 5.000.000

Total gastos..... 111.900.000

Previsión de ingresos

Taquillas.....	40.000.000
Socios.....	50.000.000
Bingo y Trofeo Ciudad de Palma.....	5.000.000

TOTAL PREV. ingresos..... 95.000.000

Las primas en caso de ascenso son indicativas. La cantidad asignada al equipo de 3ª División C.D. Collerense, es susceptible de modificación por ingresos imprevisibles a obtener.

Y como final de todo cuanto se refiere a cifras, los nuevos precios que regirán para la próxima temporada. Son:

Infantiles.....	500
General de pie.....	5.000 (señoras 3.000)
Lateral de pie.....	6.000 (señoras 4.000)
Tribuna de sol.....	8.000
Voladizo.....	8.000
Tribuna descubierta.....	10.000
Tribuna cubierta.....	12.000
Socios de honor.....	25.000 (todo incluido)

Es tarde. El tiempo no da para más, pero el lector y de manera especial el mallorquinista, queda perfectamente informado de lo más importante: los balances, lo que se piensa gastar y recaudar, con un previsible déficit de 16.000.000 de pesetas, que puede ser enjugado, siempre que el equipo realice una brillante campaña.

LORENZO RIPOLL

Jugará en La Puebla el domingo

Arenas de Guecho, equipo de gran solera futbolística



Este es el once inicial del Arenas de Guecho que se enfrentó el domingo al Poblense. (Foto JAIME)

El domingo visita el polideportivo de La Puebla un equipo cuya solera no se puede discutir. El Arenas de Guecho fundado en 1912, que ya jugó el partido de ida, para el ascenso a Segunda B contra los poblers en Bilbao, finalizando la contienda como ya saben con empate a un tanto.

Si significamos lo e de «solera» lo hacemos en el sentido de que es un club que ha alcanzado las mieles de una Copa de España en el año 1934. Ha pasado también sus malos ratos, ¿que entidad deportiva no los pasa?. En la actualidad está en Tercera División, en el grupo vasco con equipos tan conocidos como el Erandio, Guecho —equipo de la misma localidad que el Arenas—, Eibar, etc... Es sin duda alguna, uno de los grupos tercerdivisionarios más fuertes.

Peró la historia del Arenas de Guecho no se limita a lo que le hemos relatado, ha sido cantera importante para los grandes equipos de Primera División y más concretamente del At. Bilbao.

EL ARENAS EN LA ACTUALIDAD

Peró todo lo relatado es ya tiempo pasado y queda sólo para los anales de la historia del fútbol español. Lo que en estos momentos nos interesa es el Arenas de Guecho en la actualidad.

En sus filas tiene hombres muy jóvenes —la edad media de la plantilla no sobrepasa los veintidós años—. Entre sus puntales cabe destacar a Larrea, Feijoo y Rodolfo de gran importancia en el esquema de juego del equipo.

Las características fun-

damentales del Arenas son las propias de cualquier conjunto vasco, es decir: mucha fuerza en las acciones ofensivas, al igual que en la línea defensiva, sin hacer uso del juego duro o marrullero. Mucha movilidad en el centro del campo, aunque en el caso del Arenas no son jugadores precisamente marcadores. El juego fuera de casa, dato importante de cara a este partido a jugar el domingo en La Puebla, se caracteriza por los largos desplazamientos de balón, casi siempre a la olla, en busca de la cabeza del jugador Larrea o al extremo izquierdo Feijoo, que posee gran habilidad. En los restantes mucha lucha durante los noventa minutos de juego —no dan un balón por perdido— y la ilusión propia de algunos jugadores de calidad, que quieren escalar metas más altas en el fútbol.

MEDIDAS A ADOPTAR POR EL POBLENSE

Nadie mejor que el propio entrenador del Poblense, Lorenzo Serra Ferrer como para saber que disposición táctica va a implantar en este partido. Tiene muchas y buenas referencias sobre el Arenas, al margen de que ya vio en acción al equipo el pasado domingo. Peró nunca vendrá mal refrescar la memoria a los aficionados sobre las marcas precisas para no dejar en movimiento a los hombres más peligrosos del cuadro norteño.

En defensa es absolutamente necesario que el marcaje sea hombre a hombre, y en este sentido hay jugadores netamente

marcadores como Pons, Amer e Hidalgo que van a tener que poner toda la carne en el asador, para evitar las incursiones de Aitor, Enrique o Gaúbeka. No olvidemos que en el fútbol de nuestros días, generalmente se juega mejor fuera de casa que dentro. El Poblense en su estadio, es donde ha cosechado peores actuaciones. En la anterior temporada liguera lo dio a demostrar, aunque esta circunstancia muy bien pudiera ser provocada por las tácticas defensivas a ultranza de los rivales. Recordemos la campaña del Real Mallorca en Tercera División, en la que el Mallorca no puede decirse que fuera equipo goleador en el feudo de «Es Forti». Hemos de apuntar también por lo que respecta a la defensa azulgrana, el concurso tan importante del juvenil Pascual que a medida que juega partidos va adaptándose de una forma increíble al esquema de juego de su equipo. Particularmente pienso que en Guecho fue fundamental la seriedad de la de-

fensiva poblera y sobre todo un hombre: Hidalgo, que no dejó ni a sol ni a sombra a su paz Larrea.

El centro del campo bien guarnecido por Bonet, Planas y Miguelito amén de la incorporación de Balilla, como ordenador, y al mismo tiempo pieza importante del ataque, tendrán que volver a actuar presing sobre los hombres del Arenas para amarrar fuertemente el juego de la línea media.

Por último la delantera tiene a tres hombres de una elevada media goleadora, Morey, Franch y Roselló así como el anteriormente mencionado Balilla. Precisamente el «mister» Serra Ferrer tendrá que dejar a uno de estos cuatro puntas en el banquillo para de esta forma poder confeccionar el once que salga en un principio.

A buen seguro que el domingo vamos a tener la oportunidad de poder presenciar un partido de poder a poder y en el que va a ser indispensable el apoyo de la afición mallorquina.

JORGE MOISES

Judo

Comunicado de la Federación

Saliendo al paso a las declaraciones efectuadas por el Presidente de la nueva Asociación de Artes Marciales, esta Federación Balear de Judo y D.A. quiere aclarar los siguientes puntos:

1. Que dicha Asociación no está reconocida por el Consejo Superior de Deportes ni por la F.E.J. y D.A.

2. Que en dicha Asociación no hay ningún Maestro Nacional de Judo, Taekwondo ni Aikido y que todos los Maestros Nacionales residentes en Baleares pertenecen a esta Federación, siendo por tanto imposible tengan su propio programa de enseñanza.

3. Esta Asociación no podrá otorgar ningún Cinturón y en el supuesto de que los otorgara no serán reconocidos por las Federaciones Regionales, Nacionales, Europeas, Mundiales, ni por el Consejo Superior de Deportes. En cambio cualquier Cinturón otorgado por la Federación está

reconocido por todos los estamentos deportivos mundiales incluido el C.O.I.

4. Ningún practicante con un cinturón otorgado por esta Asociación podrá participar en las competiciones organizadas por la Federación Regional, Nacional ni tampoco Internacional. Ni asimismo asistir a Cursos de Titulación de Enseñanza.

5. Ningún practicante con un cinturón otorgado por esta Asociación podrá tener licencia expedida por la Federación ni acogerse a los beneficios de la Mutua General Deportiva en caso de lesión o accidente.

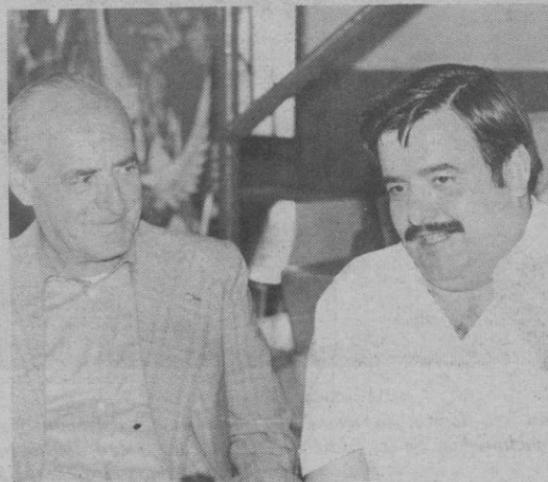
6. Se recuerda a todos los practicantes de Judo, Aikido y Taekwondo la necesidad de exigir a sus profesores o Directores de Clubs y Colegios la obligatoriedad de la licencia Federativa, principalmente los niños a fin de que sus Cinturones sean reconocidos. Palma, 1 de Junio de 1981

El Presidente

Fase final juvenil de ascenso

Mallorca-Sami

«A deportividad, dudamos que nadie nos supere» (Alberto Andonegui)



—Si hay algo que alegra a un presidente de un equipo de fútbol, es conseguir un título de campeón, alegría que se redobla si con ello se añade el ascenso a una categoría superior. Este es precisamente el caso del presidente del Mallorca juvenil, Iberto Andonegui quien tan pronto finalizó el pasado domingo el enconado «derby» palmense contra el rival San Cayetano, estaba lo que se dice convertido en un merengue, tanto era el estado de nerviosismo que el vaivén del casillero, le había obligado a soporiar. El hecho de que en la liguilla, al Mallorca se las «hayan puesto» las cosas demasiado cuesta arriba, no quiere decir absolutamente nada, puesto que existe gran diferencia en un campeonato donde predomina la regularidad y en una competición brevísima a doble partido. Y en el pasado campeonato demostró con creces el Mallorca, ser el mejor ¿No es así Iberto?

—Por una vez la lógica se ha impuesto por encima de todo, ya que no habría sido ni medianamente justo, de que por una mala tarde realizada en Ciudadela, al final nos hubiéramos visto apeados y cortados en seco, hacia la cúspide de la inmediata categoría, una categoría que dará brillo y renombre al equipo superior, ya que en el transcurso de la inminente temporada, nuestros asociados tendrán ocasión de ver desfilar por el Luis Sitjar, a la flor y nata del fútbol juvenil nacional, y si digo incondicionales, lo hago extensivo al montón de simpatizantes que por suerte cuenta el Real Mallorca.

—Imperará la sensatez en el inminente encuentro contra el

campeón menorquín, Sami?

—A deportistas, dudamos exista equipo que nos supere. Por lo tanto lo procuraremos demostrar a quienes tan poco galantes se comportaron con nosotros, sabedores que «esa lección» les hará recapacitar para confrontaciones posteriores.

—¿Servirá el encuentro contra el Sami, como homenaje a la plantilla tras haber conseguido tan brillante ascenso?

—Pues no, ya que tenemos el proyecto de organizar un encuentro contra un equipo nacional juvenil, posiblemente contra el Barcelona, que servirá como apoteosis al final de tan brillante temporada y luego, si los proyectos que tenemos, se convierten en realidad, para el mes de agosto pensamos organizar y patrocinar un torneo internacional juvenil, con la participación casi segura del Real Madrid, un conjunto extranjero, el Mallorca, y otro equipo menorquín que muy bien pudiera ser La Salle, Cide u Olímpic.

Tras el consabido apretón de manos, sólo nos resta añadir que el encuentro contra el Sami está señalado para las once y media del próximo domingo.

Volvemos a repetir, y palabra que no nos cansaremos de insistir en lo mismo, de que deber primordial por parte de este comentarista al haber sido testigo de las incidencias ocurridas en el partido de ida, de que se procure pasar al desván de los recuerdos cuanto ocurrió, y se procure demostrar con comportamiento ético y deportista, la mayoría de edad de los aficionados de nuestra isla.

Gabriel Genovart

Campeonato de Baleares de Moto Cross

Poca participación en la cuarta prueba

El pasado domingo se celebró en el circuito del Foro de Mallorca la cuarta prueba puntuable para el Campeonato de Baleares de Moto Cross. La carrera estaba organizada por el Moto Club Hero y, desgraciadamente, una vez más se repitió la escasa participación en 74 centímetros cúbicos, lo cual obligó a los

organizadores a incluir esta prueba junto con la de 250.

En infantiles se impuso Leonardo Carrió, que está demostrando un buen hacer a pesar de sus diez años. En 74, nueva victoria de Mateo Carrió, a pesar de correr con un brazo vendado tras sufrir una caída en la primera manga. En junior 250, dominio absoluto de

Mateo Riutort que se permitió el lujo de marchar durante bastantes vueltas delante de Mir, Fernández y otros pilotos. En senior, la victoria fue para Mir, aunque en la primera manga tuvo que ceder ante el rapidísimo Clemente Fernández.

CLASIFICACIONES:

Infantiles: Leonardo Carrió, Pedro Robert y Javier Simó. Junior 74: Mateo Carrió, José Gil, Bernardo Picornell. Junior 250: Mateo Riutort, Antonio Barceló, Gabriel Mulet. Senior: Juan Mir, Clemente Fernández, Juan Torres, Gabriel Daviu.

A medida que la Selección Balear Infantil ha ido cosechando triunfos en las eliminatorias del Campeonato de España por Regiones, se han ido volcando sobre mi mesa de trabajo más y más cartas, he recibido visitas o llamadas telefónicas de seguidores del fútbol de los «peques» haciéndome partícipe de sus alegrías y de sus esperanzas de que nuestros jabatos lleguen a conquistar el máximo título. No han faltado, ¡como habían de faltar! quienes a pesar de los pesares con retintín opinan acerca de la elección de los jugadores y si son o no los ciertamente mejores de toda la pleyade mallorquina. En ningún momento he querido entrar o caer en discusión tan futil. Me he limitado a remitir a los quejicas a las pruebas dadas por la Selección y a afirmar que con todo merecimiento les creo en el puesto de honor que hoy ocupan dado que les he visto jugar todos los encuentros hasta el momento disputados, en Palma y en la Península. ¿Que con ese alineamiento fulano en lugar de Zutano los resultados podrían haber sido amplias victorias? Pues bueno, quizá. Y ese quizá significa que está por ver y no vista, como hoy sucede; la estupenda ejecutoria de la Selección.

Nuestros chavales han llegado a la cumbre del Campeonato de España. A la final. A discutir el título con otro gran vencedor, la selección de Las Palmas. Es aventurado predecir lo que va a suceder en este último envite, pero se gane o pierda el superior galardón nadie les quitará el honor de haber proclamado con voz recia, de haber levantado hasta lo más alto del mástil la bandera del fútbol balear y pasearla triunfante a lo largo y ancho de todo el país. Lo que nunca se había hecho anteriormente.

Aún más. Si en sus desplazamientos fueron recibidos en ocasiones como víctimas propiciatorias, anticipando su derrota por la considerada superioridad local, a la hora de la verdad, con el ejemplo de su buen hacer en el campo, se han ganado en cada caso la voluntad del público y reconocida su valía verla referendada con calurosos aplausos, con cerradas ovaciones.

Pasado mañana, domingo, en Las Palmas y siete días después en Palma —en el segundo y definitivo encuentro de la final— sólo Dios sabe quién ganará. Lo único seguro, lo cierto es que allí la Selección Balear confirmará su excelente preparación y su no menos inmejorable fútbol. Por poco que ayude la suerte —la que tantas veces ha faltado en anteriores encuentros— a las primeras de cambio pueden haber resuelto ventajosamente los partidos. Que así sea.

Valencia, Barcelona y últimamente Bilbao han sido escenarios y sus públicos testigos de la gesta balear. Tres regidores eminentemente fuertes en el fútbol infantil se han visto doblegadas ante nuestros chavales. Aquí primero y en sus respectivos campos después.



LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

La Selección Balear a Canarias para confirmar su gran clase

BMM BME, MAS MARTI **BRICOBOSCH**
Calidad profesional Bosch para el bricolage.

● Olympic-Mallorca, favoritos en la final del Campeonato alevín

Ferrer, Pons, Bestard, Galmés, García, Garau, Crespi, Cerdá, Vázquez, González Xamena, Piñar, Fernández, Vicens, Alorda y Reus, a Canarias van a viajar los mismos colosos Navarro no va a modificar ni en un ápice las líneas ni los puestos. Porque no sólo está en el «mister» el éxito de haber formado un conjunto compacto en el campo sino también, y es tan importante o más un grupo de entrañables amigos.

La expedición será la más numerosa de cuantas se han conocido. El viaje de isla a isla ha atraído a muchas personas, especialmente a señoras. ¿Irán al partido o de tiendas?

Estará encabezada por el Presidente de la Federación Balear, Juan Seguí y el secretario general, Sebastián Alzamora.

No faltaron los de siempre Miguel Muntaner y Mateo Estarellas, presidente y secretario del comité infantil; Luis García y José Codina, ¡faltaría más «Coca-Cola» y «Adidas», «padrinos» de la selección! así como los Ferrer, Reus, Crespi, y Sempere...

Se saldrá de Palma esta tarde, a primera hora, rumbo a Valencia y luego escalará en Jerez para llegar a

destino hacia las ocho de la tarde (siete en Canarias). Se jugará el domingo, por la mañana, a las once de aquí, en el campo «López Seca», de hierba. El sábado por la mañana acudirá la Selección a «pisarlo», a tomarle medida.

Hacia las cuatro de la tarde el regreso vía Madrid. Para estar en Palma sobre la una de la noche. ¡Con el título de campeones en el bolsillo!

Una gollería esperar que alguien esté en el aeropuerto, a excepción de los familiares.

MIENTRAS TANTO, LOS ALEVINES

Mientras tanto los mejores equipos alevines ¡o no! habrán jugado los dos partidos correspondientes a las semifinales del Campeonato de Mallorca. La apertura de la competición el pasado sábado en Artá, bajo la excelente y singular organización del Club Deportivo Avance, revistió caracteres de gran solemnidad y todos los actos fueron brillantísimos. A tenor de los mismos los dos partidos que se jugaron ese día. Olympic-San Jaime que se resolvió con triunfo ma-

nacorí por 4-0 y Mallorca-Avance con victoria palmesana por 4-1. En sesión matinal, el domingo, el Llosetense-Rafal ganando los «panecillos» 3-1 y Cide-La Salle que se resolvió a favor de los primeros por 3-0.

Mañana, sábado, por la tarde las semifinales. A seis y cuarto se enfrentan Olympic-Mallorca, equipos que se han erigido en los favoritos del Campeonato por lo que este partido decidirá los laureles. A las ocho menos cuarto, jugarán Rafal — Cide.

Para el domingo día 14, la gran final.

COPA INFANTILES

Primera confrontación en los octavoavos de final de la Copa Presidente para los equipos infantiles de primera regional. Dos empates y dos victorias mínimas locales lo que da mayor interés y emoción al partido de vuelta. Olympic venció a Buguer 2-1, Sallista a Collerense 3-1. A un gol empataron Sollerense y Llosetense y por su parte Atlético Manacor y San Cayetano. ¿Quién el cuarteto que pasará a los cuartos de final?

Segunda Regional. Pollensa y Juventud Deportiva de Inca jugaron el partido de ida de la final copera infantil de Segunda Regional. Con victoria local 3-1. También aquí el último «round» va a ser espectacular.

LA SALLE CAMPEON

La Salle de Manacor, como era de prever, se adjudicó el título de vencedor de la Copa del grupo C, infantil Segunda Regional. Enhorabuena, amigos! En su partido con Porto Cristo ganó 2-0. Serverense, segundo clasificado, venció a Villafraña 9-0.

DOS TORNEOS EN MARCHA

Dos torneos de fútbol a nivel infantil y alevín se han puesto en marcha. El primero organizado por la Juventud Deportiva de Inca, para equipos infantiles. Con el anfitrión participan Poblense, Cide y Atlético Inca. A jugar los días 21 y 27 de junio. El segundo, para equipos alevines, está organizado por el C.D. Beato Ramón Llull, de Inca. y han sido invitados a partici-

ACOTACIONES

Tres breves apuntamientos para cerrar esta crónica. En primera dejar constancia del homenaje tributado en Manacor a la Selección Infantil. Ofrecido por don Andrés Galmés. Tras un partido de entrenamiento con el equipo del Olympic que la próxima temporada militarán en la categoría juvenil —ganado por estos 1-0— se obsequió a los chavales con una estupenda cena servida en el bar del mismo campo.

En segundo lugar que conforme a lo anunciado la semana anterior público hoy las clasificaciones finales de los cuatro bloques alevines.

Ultima. La suspensión por seis meses al delegado del Marratxí alevín por permitir la retirada del equipo en el encuentro jugado con San Cayetano e imponer sanción al Club por la misma cuestión. El partido se dio por finalizado ganando los palmesanos 1-0.

— Clasificaciones —

Alevines GRUPO A

Olympic	26	24	1	1	108	10	49
Avance	26	20	3	3	79	37	43
Cardesar	26	14	3	9	60	43	31
Atco. Badia	26	14	3	9	67	59	31
Santañya	26	12	4	10	55	37	28
Escolar	26	10	5	11	35	36	25
Barracar	26	11	3	12	42	40	25
España	25	8	8	9	28	34	24
La Salle	26	8	7	11	32	46	23
Salines	26	8	6	12	35	45	22
Porreras	26	9	3	14	35	58	21
Atco. Manacor	26	6	5	15	32	64	17
Lactancia	25	6	2	17	32	64	14
Campos	26	3	3	20	14	81	9

Grupo B.

Llosetense	24	19	5	0	99	10	43
San Jaime	24	19	3	2	87	21	41
Juventud	24	18	4	2	75	13	40
Sallista	24	24	3	7	92	32	31
Sant Jordi	24	13	4	7	70	43	30
B. R. Llull	24	13	3	8	78	44	29
Buñola	24	8	7	9	50	47	23
C'an Arabí	24	6	5	13	39	65	17
Sineu	24	5	6	13	50	74	16
Alaró	24	6	4	14	37	71	16
P. N. Tesa	24	5	5	14	26	81	15
Consell	24	4	0	20	31	96	8
Marratxí	24	0	3	21	16	153	3

Grupo C

Mallorca	22	19	2	1	129	11	40
La Salle	22	16	3	3	72	7	35
A. Vivero	22	14	4	4	56	29	32
Montesión	22	15	0	7	69	19	30
Ramón Llull	22	13	3	6	58	32	29
T. Pau	22	12	2	8	50	36	26
R. Calvo	22	10	2	10	28	44	22
Estudiantes	22	5	3	14	24	61	13
Esporlas	22	6	1	15	24	80	13
Camp. Redó	22	60	16	28	80	12	
A. San Cayetano	22	5	1	16	23	82	11
Ferriolense	22	0	1	21	9	89	1

Grupo D

Cide	26	21	2	3	129	15	44
Rafal	26	21	1	4	115	25	43
V. Lluch	26	16	8	2	84	19	40
San Cayetano	26	17	3	6	84	33	37
La Salle A.	26	14	6	6	42	32	34
La Victoria	26	13	5	8	55	31	31
San Francisco	26	14	3	9	52	54	31
R. Mallorca	26	10	7	9	63	49	27
C. Baleares	26	6	5	15	41	80	17
Patronato	26	6	5	15	35	73	17
S. Corazones	26	5	4	17	34	69	14
S. Bernat	26	5	3	18	36	73	13
A. S. Gotleu	26	5	3	18	35	72	13
Collerense	26	0	3	23	17	177	3

OUTILS WOLF PRESENTA UNA NUEVA MANERA DE CORTAR EL CESPED

OUTILS WOLF las técnicas del mañana. Pida una demostración sin compromiso. Le sorprenderán sus cualidades técnicas.

EUROtendor es más que un nuevo cortacésped. Renueva las concepciones del corte y lleva al césped de hoy.

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15
PALMA DE MALLORCA

Organizado por el CIAS

«II Trofeo de Pesca de Punxa» de caza submarina



Momentos de la entrega de bolsas de pescado en la I edición de «Pesca de Punxa» en Santa Margarita.

Fue el pasado 15 de junio cuando en aguas de la Bahía de Alcudia, por iniciativa del Centro de Investigaciones y Actividades Subacuáticas -CIAS- con el patrocinio del Ayuntamiento de Santa Margarita y la colaboración de los Clubs Náuticos de Ca'n Picafort y Serra Nova, se celebró la I edición del «Trofeo de Pesca de Punxa» con el objeto de entregar todas las capturas de forma pública a los ancianos de más de 80

años y minusválidos del lugar.

La jornada revistió toda la gama de alerías, el Consistorio se volcó en atenciones así como las casas comerciales con entrega de trofeos y el acto de entrega fue todo lo humanitario que puede suponerse.

Por la noche, en cena ofrecida por el Ayuntamiento, con asistencia de autoridades civiles, militares y deportivas, en su parlamen-

to, el alcalde felicitó al CIAS como club organizador por el acto deportivo y humanitario y emplazó para que tuviese repetición.

Y en ello se está. El mencionado club está ultimando la organización y será el próximo domingo, también con el patrocinio del Ayuntamiento de Santa Margarita, Cámara Agraria y la colaboración de los clubs Ca'n Picafort y Serra Nova cuando tendrá lugar, con los mismos fines, la segun-

da edición del «Trofeo de Pesca de Punxa», en castellano, de caza submarina. En esta ocasión la zona de competición será la comprendida entre Colonia de San Pedro y Cabo Farrutx.

El CIAS invita a todos los deportistas a que se sumen a la jornada deportiva y posterior entrega de la pescada a los ancianos y minusválidos de Santa Margarita.

Del Sol

Actualidad del España

Juan Mulet se retira del fútbol

Ha terminado La liga de III División y cuatro de los equipos que participaron en dicho campeonato se están disputando lo que se ha venido a llamar «Copa Primavera». Estos conjuntos, Manacor, Felanitx, Porreras y España podrán así mantener en activo a sus componentes hasta el 30 de junio. Una buena oportunidad para dar entrada a aquellos jugadores que habitualmente no figuraban en el once inicial de su equipo. Este, es sin duda, el caso de Juan Mulet, guardameta del C.D. España que a pesar de reunir unas excelentes cualidades para figurar como titular, se ha visto relevado durante casi todo el campeonato por el gran momento que atravesaba Miguel Huguet, sin duda uno de los mejores cancherberos de la recién terminada competición.

Mulet, por otra parte es noticia doble, por una parte su vuelta al primer equipo y por otra el anuncio de su retirada del fútbol activo, una vez finalizada la mencionada liguilla primaveral.

Con el mismo Juan Mulet dialogamos una vez terminado uno de los entrenamientos.

—¿Qué te ha llevado a tomar la decisión de retirarte, Juan?

—Varias, entre ellas, la principal, la edad.

—Si no me equivoco, tienes 31 años. Sabemos que para un portero esta edad es aún muy buena para seguir jugando ¿Qué dices?

—Quizás sea sí, pero aunque me encuentro bien físicamente hay que pensar que detrás de mí hay todo en Lluchmayor, unos chicos jóvenes que prometen mucho y hay que dejarles sitio. Esta pasada temporada ya se retiró un joven y buen portero y me siento responsable de ello.

—¿No será una excusa para ir a otro club?

—No, eso no, ya dije

a principios de temporada que esa sería la última en activo. Y así lo cumpliré. Además supongo que el España me retendrá, yo no he pedido la baja. Eso ya demuestra que es imposible irme a otro equipo. Así que ya sabes mi opinión. —¿Motivo su suplencia durante la última temporada?

—¿Motivo de tu suplencia durante la última temporada?

—Delante de mí estaba un gran portero que ha realizado una magnífica campaña y por lo tanto no había motivos para sustituirle.

—¿Cuál ha sido en estos años tu mejor entrenador?

—Los que más me han enseñado como portero han sido Calvo, y Barceló. Si bien el que me inició y del cual guardo un grato recuerdo es de Juan Puigserver.

—¿Tu mejor y peor temporada?

—La mejor el conseguir ser campeón de Liga con el C.F. Lluchmayor y ascender a 1.ª Regional. La peor, quizás, está última que además de no jugar, el España ha quedado en los lugares de descenso.

—Por último ¿Cuál ha sido tu trayectoria durante estos 16 años en el fútbol activo?

—Empecé con el torneo de peñas con el París, después, Juvenil España, España en I Regional, y en Preferente, Villafranca en Preferente, C.F. Lluchmayor en II Regional y finalmente en el C.C. España en III División Nacional.

Por lo visto, por lo dicho la decisión de retirarse está tomada, tiempo tiene para reafirmarse o cambiar de opinión. Por nuestra parte sólo nos queda desearle suerte y pensamos que su experiencia podría ser válida para la enseñanza, como entrenador, a jóvenes valores en período de iniciación.

Juan QUINTANA

Fútbol: Horario de partidos

ADHERIDOS

Son Malferit: 16,45, Bar Serafín - Duransa
Arenal: 17,00, Brasilia - Telefónica
C'an Gaspar: 16,30, Zarza - Unión S.P.
Algaída: 17,45, Ses Maioles - Bomberos
Son Malferit: 15,00, Puertas Sanz - Const. Bmé. Ramón
Rafael Puellas: 18,00, Katia - Quely
José Sempere: 17,00, Trans. Alemany - Bar Miguel

FINALES ALEVINES MALLORCA

Artá: 18,15, Olímpic - Mallorca
Artá: 19,45, Atco. Rafal - Cide

COPA PRESIDENTE INFANTILES SEGUNDA REGIONAL FINALES GRUPO A. Y B.

Inca C. Municipal: 17,30, J. Dep. Inca - Pollensa

FUTBOL FEMENINO

San Cayetano: 18,00, Génova - Atco. Vivero
Sta. María: 17,00, Sta. María Atco. - C. Deyá

FUTBOL SALA CAMPEONATO ESPAÑA SENIORS

Pol. La Salle: 18,00, Talleres Salvá - Barcelona

FINALES BENJAMINES

Colegio Montesión: 10,00, Montesión - Mallorca
Colegio Cide: 11,00, Cide - La Salle A.

COPA PRESIDENTE ALEVINES

Col. La Salle Pont d'Inca: 11,00, La Salle P. d'Inca - Montuiri

COPA PRESIDENTE BENJAMINES

Parr. Ramón Llull: 16,00, Ramón Llull B. - At. Cide
Pol. Los Almendros: 11,00, Los Almendros - San Cayetano At.
Colegio S. Cayetano: 19,30, San Cayetano A. - La Salle B.
Campos: 18,30, Campos - San Francisco

AMISTOSOS

Manacor: 18,15, Manacor - España (III Div.)
Porreras: 18,30, Porreras - Felanitx (III Div.)
C. Municipal Molinar: 19,30, Torre d'En Pau - At. Baleares (Infantil)

Buñola: 18,30, J. Buñola - La Salle (Juvenil)
San Fernando: 18,30, San Francisco - Esporlas (Alevines)

PRIMERA REGIONAL

Consell: 18,00, Consell - Campanet

PARTIDOS PARA EL DIA 7

ELIMINATORIA ASCENSO II DIVISION B

La Puebla: 18,00, Poblense - Arenas de Guecho

FINAL BALEARES PRIMERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

Alaró: 18,00, Alaró - Cultural
GRUPO B

Porto-Cristo: 17,00, Porto Cristo - Santañy

SEGUNDA REGIONAL

C'as Concos: 18,00, C'as Concos - J. Sallista
Santa María: 18,00, Santa María - Son Sordina
C. Municipal Molinar: 18,00, Molinar - Cardessar
Seminario: 18,00, A. Vivero - Olímpic
Caimari: 18,00, Sp. Caimari - Juve
Son San Juan: 18,00, Ferriolense - Son Cotoneret
S. Cayetano: 18,00, Génova - V. de Lluch
Puigpuñent: 18,00, Puigpuñent - Marratxí
Alquería: 18,00, Alquería - Sineu

CAMPEONATO BALEARES JUVENILES PRIMERA REGIONAL

Luis Sitjar: 11,30, Mallorca A. - Sami B.
Ibiza: 11,00, Portmany - San Cayetano

COPA PRESIDENTE PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Campos: 17,00, Campos - C'an Picafort
Villafranca: 18,00, Villafranca - La Real

COPA PRESIDENTE Y TROFEO R. FUSTER JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A.

La Puebla: 11,00, Poblense - R. Calvo
Inca C. Sallista: 11,00, J. Sallista - A. Baleares

GRUPO B

Montesión: 11,00, Patronato - V. de Lluch A.
Cide: 11,00, Estudiantes - Campos

FUTBOL FEMENINO

Cide: 9,30, Cide - A. Consell.



Juan Mulet

Un guardameta que pide paso

José M^a Aznar, flamante fichaje del S. Cayetano

● «Responderé a la confianza que me han depositado»

La edad que no perdona, mucho menos en temas futbolísticos, ha motivado que el pujante conjunto del S. Cayetano, haya tenido que buscar «deprisa y corriendo» cara a la inminente temporada, relevo de garantía, para defender el marco del equipo titular, habida cuenta que quien hasta la fecha se encargó de tal cometido, ha superado la edad de rigor, como es el meta Eddy.

De inmediato los tiros apuntaron (por cierto con éxito rotundo) al juvenil del Calviá, en cuyo equipo militaba hasta hace escasas fechas, un muchacho de indudable porvenir, con toneladas de clase atesorada, y que en un santiamén, se convirtió en nuevo jugador del conjunto de Son Español.

Nos referimos a José M^a Aznar, un chicarrón iniciado en los infantiles del club calviense, con corta etapa en el Ferriolense, para reingresar de nuevo al redil,

en las dos últimas temporadas que acaban de transcurrir. Cuenta con la envidiable edad de 17 años y un porvenir augurador, pudiendo adelantar a los mentores de Son Español, que han gritado «bingo» de mucha cotización.

—¿Pesará en tu ánimo, la sombra de Eddy, tan pronto te responsabilicen del portal del equipo titular, José M^a?

—Por las noticias que obran en mi poder me consta que el que me menciona, defenció con tesón y

mucha positividad el portal de mi nuevo equipo. Por ello, doble responsabilidad me reportará, hacerlo olvidar (si es posible) en primer lugar, y luego, demostrar a quienes han confiado tanto en mí, de que no han ido desencaminados.

—¿Te consta que Juan Cifre es muy exigente?

—Ya estoy acostumbrado a cualquier eventualidad. En una palabra que «paso» de cualquier descomplejamiento, por lo tanto puedo adelantarle, que conmigo no existirá problema alguno, acostumbrado siempre a obedecer.

—Suerte chaval, y te emplazamos para más adelante.

Gabriel Genovart



Tiro Olímpico

Juan Seguí, segunda plaza

● En el XXV match de naciones latino-europeas y Grecia



Juan Seguí, que ha reiterado en Bélgica el gran momento en que se encuentra. (Foto: JUANET)

En la localidad belga de Florennes se ha disputado esta competición con la participación de re-

presentantes de Rumanía, Francia, Italia, Bélgica, Portugal, San Marino, Luxemburgo, Mónaco, Grecia, Suiza y España así como los americanos Brasil y Uruguay.

La organización a cargo de la Unión Real de Sociedades de Tiro Belgas.

El equipo español, en pistola velocidad, estuvo formado por el mallorquín Juan Seguí y Marín ya que González Chas no pudo asistir. Hay que destacar al joven Marín que en ésta, su tercera competición internacional, consiguió una meritísimo décimo puesto.

CLASIFICACION EN PISTOLA

- 1º Ion, Rumanía, 594 puntos.
- 2º Seguí, España, 592
- 3º Rouquié, Francia, 592
- 4º Ferraris, Italia, 591
- 5º Comazetto, Italia, 590
- 6º Stan, Rumanía, 590
- 7º Baumann, Francia, 586
- 8º Gehres, Francia, 585
- 9º Siomos, Grecia, 584
- 10º Marín, España, 584 hasta 28 tiradores.

El tirador isleño Juan Seguí, finalizó la competición empatado a puntos con el francés Rouquié y hubieron de hacer un desempate en el que nuestro paisano obtuvo 143 puntos mientras que el rival 132.

El rumano Ion es el actual campeón olímpico, en Moscú, también campeón de Europa y con el italiano Liverani posee el récord mundial.

Por equipos, la victoria fue para Rumanía seguida de Francia e Italia.

Juan Seguí y Marín se han anotado un éxito total en competición tan importante como ésta.

Otro escándalo en las quinielas italianas

ROMA. (Efe). — El escándalo de las quinielas clandestinas parece no terminar nunca en Italia. Tres equipos de primera: Juventus, vencedor de esta liga, Bologna y Fiorentina, podrían ser sancionados con el descenso a segunda.

Esta posibilidad, aunque remota, puede convertirse en realidad, si la Federación Italiana de Fútbol confirmase las acusaciones vertidas contra estos conjuntos sobre manipulaciones previas en los resultados de algunos partidos de la temporada 1979-80.

La última de las acusaciones más sonadas ha sido lanzada ahora por dos aspirantes a emular a Massimo Cruciani y Alvaro Trinca, los promotores del fenomenal escándalo

que revolucionó al fútbol italiano al final de la pasada temporada.

Se trata de un ex-empleado del Bologna y de un fotógrafo, Mauro Bianchi y Brunello Scotti, quienes en una entrevista que aparecerá esta semana en «Doménica del Corriere», aseguran tener conocimiento que cuatro encuentros de la liga 1979-80, fueron trucados.

Los partidos denunciados son Ascoli-Bologna (2-0), Bologna-Cagliari (0-1), Bologna-Avellino (1-0)

San Vigilio di Marebbe (Italia). (Efe). — El corredor italiano Giovanni Battaglin se proclamó vencedor de la decimonovena etapa del Giro de Italia y consiguió situarse a tres segundos del actual maglia rossa, Silvano Contini.

Battaglin hizo los 218 kilómetros entre Dimaro Val Di Sole y San Vigilio Di Marebbe en 5 horas, 41 minutos y 2 segundos, seguido de cerca por Saronni que se clasificó en segundo lugar en la etapa.

Battaglin, vencedor de la última edición de la Vuelta a España, confirmó así sus dotes de campeón y los temores del propio Contini que, en una reciente entrevista, lo reconocía como su adversario más peligroso.

La etapa de hoy, fue disputada enteramente en la región Alpina, con un

puerto de 1.520 kilómetros, el de Palade, y otro de 1750, el de Furcia, situado a ocho kilómetros de la meta.

Quedan solamente otras tres etapas, igualmente difíciles y empinadas y todo hace suponer que la ley de la montaña elegirá al más fuerte.

Pisandi los talones a Battaglin llegó Saronni, y un reducido grupo con el suizo Fuchs, el sueco Primm y el italiano Visentini, todos ellos a 10 segundos del vencedor.

Y ya a más de un minuto apareció el segundo pelotón, guiado por Bortolotto, con Barohchelli y Contini, entre otros.

Después de la etapa de hoy, dominada en definitiva por los grandes favoritos, el Giro entra en su fase más decisiva.

Judo

Trofeo Princesita

La Federación Balear de Judo y D.A. convoca el III Trofeo Princesita de Judo (Junior y Senior), bajo las siguientes características y bases:

Fecha: 6-6-81; lugar: Polideportivo San Fernando; hora: 16,00. Cintón mínimo: verde

PESOS

- Ligero: hasta 60 kgs.
- Semi-ligero: de 60 kgs. a 65 kgs.
- Ligero: de 65 kgs. a 71 kgs.
- Semi-medios: de 71 kgs. a 78 kgs.
- Medios: de 78 kgs. a 86 kgs.
- Semi-pesados: de 86 kgs. a 95 kgs.
- Pesados: de 95 kgs.

CONDICIONES

- Edad mínima, 15 años cumplidos
- Licencia Federativa al día
- Carnet de grados debidamente firmado
- Es imprescindible para poder participar, que los Clubs tengan pagada la cuota Federativa de 1981, la cual empezó a contar desde 1 de enero de 1981. PESAJE:

16,00 horas, cerrándose el mismo a las 16,30

INSCRIPCIONES:

Competición por equipos. Por escrito detallando nombre completo y peso de cada uno de los componentes de cada equipo. Cada club podrá presentar un máximo de 2 equipos con un mínimo de 4 componentes en cada uno.

Los competidores podrán acceder a cuantos pesos superiores al suyo crean conveniente, pero en ningún caso podrán competir en una categoría inferior. Deben detallar los componentes de cada equipo A y B.

y Bologna-Juventus (1-1). Este último ya fue objeto de otras denuncias, pero la Federación las desestimó.

Implicados estarían los presidentes de la Juventus, Bologna y Cagliari, y nueve jugadores de distintos equipos.

Sea falsa o no esta acusación, es muy probable que la Federación abra una investigación al respecto, al margen de la que está llevando a cabo para determinar si el capitán de la «Fiorentina», Giancarlo Antognoni, manipuló el encuentro que su equipo disputó contra el Avellino en la temporada 79-80.

Johan Cruyff se ofrece al Milán

MILAN (Italia). — El holandés Johan Cruyff se ha ofrecido al Milán para que sea él quien ocupe en este equipo la plaza de jugador extranjero durante la próxima temporada, en la que este club volverá a militar en Primera División.

El holandés, que jugó parte de este año en las fi-

las del Levante, equipo de la Segunda División española, ha solicitado por su adquisición 900.000.000 de liras.

Pese a sus 34 años, el que fue astro del fútbol mundial asegura estar todavía en plena forma y dispuesto a triunfar en el Milán, tal como lo ha hecho

su compatriota Krol en el Nápoles.

Cruyff jugará con el conjunto milanés en el torneo de superclubs, que se disputará aquí del 16 al 28 de junio, en el que participarán los italianos Inter y Milán, el holandés Feyenoord, el brasileño Santos y el uruguayo Peñarol.

Manacor, día a día

La sortida dels cossiers



Aprofitant l'avinentesa de les Fires y Festes, un grup d'entusiastes han tornat treure a rolla la dansa guerrera dels Cossiers de Manacor, ja esmentats al Llibre de Polícies de 1639-40, desapareguts poc temps després de la Guerra Civil i tornats a sortir esporàdicament l'any 1952 per anar al III Certamen Internacional de Folklore de Palma.

Patrocinal el vestuari per l'Ajuntament de Manacor, han sigut una de les notes més destacades de les actuals Fires i Festes de l'any 1981, per l'esècia recobrada, per les intervencions públiques que tingueren i per la negalira primer i acceptació més tard a pujar damunt el cadafal de Sa Bassa, la nit del Pregó.

Foto Alfonso

Auténtico escándalo en el presupuesto

Se centra estos días en dos puntos, uno de ellos auténtico bombazo informativo que habrá que debatir con más calma cuando dispongamos de espacio y más detalles al respecto: se trata de que al ultimarse el Presupuesto de 1981, parece que la cifra posible de alcanzar ronda los 300 millones de pesetas; si tenemos en cuenta que en 1980 era de unos 200 millones, la escalada presupuestaria es de auténtico escándalo para los contribuyentes de una ciudad, cuya crisis económica está asomando las narices por los cuatro costados.

La otra noticia, es que no

hay pleno ordinario esta semana, como le corresponde al primer jueves de cada mes. ¿Será porque estamos oficialmente en Fiestas? Puede que sea así, pero no es demasiado convincente el argumento, ya que hemos visto más de un acto festivo en el que no había más que un solo concejal, lo cual indica claramente que los otros veinte o bien se inhibían totalmente o debían estar trabajando activamente para resolver los problemas de Manacor, y con uno solo ya estaba efectivamente representado el Ayuntamiento organizador, en los actos bullangueros.

Un poc de tot

La setmana passada s'ha fet neteja general devers la tristement famosa presó o depòsit municipal, que es trobava en unes lamentables condicions. També pareix que posen senyals acústiques des de les cel·les a les dependències de la Policia Municipal, mesura que tantes vegades havien demanat els mitjans de comunicació i ens feien el sord; s'ha hagut de produir un suïcidí perquè tot hom començàs a moure-se.

L'Ajuntament ha comunicat al Setmanari «Manacor» que faci l'inventari i neteji les instal·lacions que ha vingut ocupant des de l'any 1970 a la plaça P. P. Creus i Font i Roig. La mesura sembla lògica tota vegada que la popular publicació s'ha convertit en negoci o indústria particular

d'uns socis. Com ha pogut ocórrer la transformació ja és un capítol apart.

Ja tenim responsable del no menys famós «Ca d'en Pont», es tracta del primer tinent-batle Sebastià Riera Fullana. Així ho va aclarir el Regidor Rafel Muntaner quan demanà a la Sessió Permanent del 28 de maig per l'identitat del Ca i el Sr. Riera es va responsabilitzar; això no vol dir que sia ell en persona, però sí que comparteix l'idea i que al manco hi ha bones relacions entre ell i el Ca, tota vegada que l'any passat al diari «Ultima Hora» publicava un article firmat pel Sr. Riera Fullana titulat «Las fiestas de mi pueblo», coincidència que mereixia la repulsa per plagi al escrit del «Ca d'en Pont» (Les festes del meu poble) i la protesta del tinent-batle no s'ha produïda.

Hoy, viernes 5

CINES

Cine Goya: «Chupa, chupa, palomitas» y «Los violadores del amanecer».

Sala Imperial: Teatre: «Gimnèsies i pitiuses» de G. d'Efak.

EXPOSICIONES

Sala de «Sa Nostra»: Colectiva de ADEBA.

DEPORTES

Complejo Ca'n Costa: Finales Torneo Baloncesto (19.30 h.) Parque Municipal: Juegos escolares (mañana y tarde)

URGENCIAS

Policia municipal: 550063.- Policia nacional: 550044.- Parque Bomberos: 550080.- Ambulatorio Seguridad Social: 552393.- Guardia Civil: 550122.- Guardia Civil Tráfico: 551996.- Clínica Municipal: 550050.- Ambulancias: 550063.

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: P. Ladaria (C. Bosch)

Esperada operación bacheo



Después de unos meses invernales en que la ciudad entera ha batido récords en cuanto a cantidad, tamaño, profundidad y agresividad de baches en calles y plazas de los cuatro puntos cardinales, parece que al fin se inicia en su casco más céntrico una operación bacheo,

que esperamos se extienda hasta llegar a los barrios periféricos.

La imagen recogida por la cámara de Alfonso no ganaría ningún concurso en cuanto a calidad del bache, los hay de más destacados y peligrosos, como son del Serralt en el que ya se han caído hasta

tres motocicletas por encontrarse en el cruce de dos calles; los de la calle 18 de Julio han sido de los primeros en ser arreglados, los de plaza Industria, Vía Roma, Paseo Antonio Maura, etc. etc. esperan turno.

Y uno se pregunta, será verdad tanta belleza?

Las fiestas, hoy

—Diada infantil, que empieza con el traslado de la antorcha olímpica desde Son Macià a Manacor, a partir de las diez horas y que tendrá su continuación en el Parque Municipal con juegos y competiciones, mañana y tarde.

—Encuentros finales de baloncesto en el Complejo Deportivo Municipal, a partir de las 19.30 horas.

—Finales de los diferentes juegos de sala, realizados en el Club «Vázquez Mella» y entrega de premios, a las 19 horas.

—A las 21.45 gran velada payesa en Son Macià, concretamente en su Plaza Mayor, en torno al reconocimiento de méritos que la Escuela Municipal de Mallorca efectúa a Andrés Serra. (Es baciner de Sant

Antoni) y que en años anteriores solía celebrarse en el mes de febrero.

—Ultima representación de la obra teatral de Guillem d'Efak «Gimnèsies i pitiuses» a las 21.45 en la Sala Imperial, a cargo del grupo de teatro «Els Capsgrans».

AANCE PARA IMAÑANA SABADO:

—Concentración infantil en la plaza de San Jaime a las 9.30, para realizar un laberinto recreativo, deportivo y cultural. Por la tarde, entrega de trofeos y premios en el Parque Municipal y representación teatral por el grupo «Ull de Vellut» que representarán «Ous de somera» y «L'abat de la Real».

Inca, día a día

Ajedrez

Torneo escolar

Desde el pasado día 29 de abril se está disputando en nuestra ciudad el primer torneo escolar de ajedrez. El promotor del mismo ha sido el «Club Ajedrez Inca», que tantas satisfacciones deportivas viene dando a nuestra ciudad, a fin de promocionar la práctica de este deporte ciencia entre los escolares. Está claro que en nuestro país «todavía no es asignatura obligada», pero este intento puede ayudar a buscar y descubrir nuevos valores que sirvan de base al futuro del citado club.

Señalemos que patrocina el torneo la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, «Sa Nostra», la cual, además de los trofeos y libros que va a entregar a todos los participantes, ha puesto a disposición del club organizador su local social, situado en la misma entidad, para el desarrollo de las partidas.

El torneo se lleva a cabo entre alumnos de los tres niveles de enseñanza que existen en nuestra ciudad: primera etapa de E.G.B., segunda etapa de Formación Profesional y B.U.P.

La acogida por parte de los colegios ha sido estupenda, habiendo inscrito cada uno de ellos a varios equipos, sobrepasando el número de sesenta los jugadores inscritos, lo que supera las previsiones hechas por los organizadores.

Los partidos se disputan los miércoles y viernes de cada semana, a las 7 de la tarde, viéndose muy concurrido el local, tanto por el número de jugadores como por los jóvenes espectadores que acuden a ver el desarrollo de las partidas. Esperemos que, como tantas otras cosas iniciadas en Inca, este torneo tenga su continuación.

CLASIFICACION

Después de disputada la cuarta ronda, la clasificación queda establecida así:

Primera etapa.— Llevant, 3 puntos; Ramón Llull, 1; La Salle, 0.

Segunda etapa.— Llevant A, 3,5 puntos; Llevant B, 2,5 puntos; Llevant E, 2,5; Ramón Llull B, 2 puntos; Ramón Llull A, 1,5 puntos; Llevant C, La Salle A, Llevant B y La Salle B, todos ellos con 1 punto.

Formación Profesional y B.U.P.— Ramón Llull, 3,5 puntos; Formación Profesional Inca, 1,5 puntos; La Salle, 0 puntos.

Aula tercera edad

Comida de hermandad en Santa Lucía

Finalizada la extensión cultural en el «Aula de la Tercera Edad» de Inca, mañana, sábado, a las 13'30 tendrá lugar una comida de hermandad en Santa Lucía, de Mancor del Valle. Las inscripciones son numerosas y todo hace prever que la jornada será digno colofón a la tan brillante temporada clausura el pasado viernes.

Al final de la comida serán sorteados varios regalos, donados por el comercio y la industria inquense.

Cartelera inquense

PRINCIPAL.— «La isla» y «Anónimo veneciano».



STAD

Club Acuário

Aptos. Pullman
Son Matet (Cala Mayor)
Fte. Palacio Marivent

Pare y...
Disfrute en

«Ya lo sabía...»

El Constancia, en cuadro

Ayer por la mañana, al leerse la lista de sanciones impuestas por el Comité de Competición, en nuestros bares se cantaba el estribillo de «ya lo sabía, ya lo sabía». Y es que, a tenor del estilo imperante para juzgar ciertos actos acaecidos en un terreno de juego, se sabe de antemano que no se utiliza otro rasero que el que está en posesión del citado Comité y la «irrefutable prueba» del acta arbitral.

Así las cosas, y con la flema imprescindible en estas ocasiones, se comentaba que era significativo que la mirada del juez se hubiera centrado sobre los jugadores que ya tenían tres tarjetas, en este caso Mulet, y Gual, lo que hacía imposible su alineación en el segundo partido y, de rebote, que viera dos tarjetas Figuerola «por discutir mis decisiones», siendo como es Paco puntal indiscutible del sistema defensivo inquense.

Tampoco dejó de chocar entre los aficionados la suspensión al delegado «por incumplimiento de sus obligaciones», cuando el pobre fue zarandeado y empujado por salir en defensa del co-



El delegado de campo, Sr. Ramis Serra, suspendido por un mes «por incumplimiento de sus obligaciones». (Reportajes Payeras. - Inca).

legiado. Por lo visto tenía la obligación de recibir los golpes que iban dirigidos al señor Peñeira.

Las cosas se le han puesto de perilla al Lorca. El partido se da por terminado con el resultado de 0-1, lo cual elimina todo tipo de dificultades, y a la vez se le presenta un rival diezmando y disminuido. Así se las ponían a mi tío, el bizco.

Y ¡que conste que en la ciudad no se ha pronunciado una sola palabra en contra del conjunto de Lorca, que dejó una estela de simpatía y deportividad de gran calibre, y que nada tuvo que ver con la actuación del colegiado. Quedamos a la espera de lo que pueda hacer el Comité Nacional de Arbitros en relación a la actuación «del trencilla Pi-

ñeira» (sic). Aunque se comenta por nuestros pagos que sabiendo como se premian ciertos trabajos arbitrales, podría suceder que con empujones de aquí, e influencias de allá, dicho señor fuera encumbrado y llegara a arbitrar en el mundial-82.

«Que dins s'hort d'En Plaza, de més verdes n'han madurades».

Concierto coral

Els Nins Cantors de Sant Francesc

● En la fiesta fin de curso del colegio «Llevant»

Mañana sábado, a las 9 de la noche, en la parroquia de Santa María la Mayor, tendrá lugar un extraordinario concierto coral con el que el colegio «Llevant», de nuestra ciudad, pone rúbrica al curso 1980-81. Para este cierre la dirección ha conseguido la participación del famoso coro «Nins Cantors», de Sant Francesc, que dirige el P. Antonio Riera, T.O.R.

Señalemos que dicho concierto ha sido posible gracias al patrocinio de la Caja de Ahorros de Baleares «Sa Nostra», que ha atendido las peticiones del claustro de profesores.

El programa que será interpretado será el siguiente:

PRIMERA PARTE

Altra Trinita Beats, Anónimo (S. XVII).
O Jesu Christe, Van Berchem (S. XVI).
Ave María, Tomás L. de Victoria (S. XVI).
Pel Maig que ve, Janequin (S. XVI).
Salm 112, Francesc Batle, T.O.R.
Al-leluia (El Mesías), G. F. Haendel.

SEGUNDA PARTE

¡Música!, Johann Jeep (S. XVII).
El noi de la Mare, E. Cervera.
Natal, Mario de Sampeyo Ribeiro.
Dalt del tren, R. F. Ynera.
Gronxa'm, Josly.
Estrella e lua nova, H. Villa-Lobos.
D'un temps, d'un pais, Raimon-Oltra.
La entrada será gratuita y se suplica la máxima puntualidad. Asimismo se suplica al público que no entre en el templo durante la interpretación de alguna de las composiciones, si bien podrá hacerlo al terminarse cualquiera de ellas.

Andraitx

Nueva revista cultural

Si no surgen imprevistos de última hora, dentro de un plazo breve, puede aparecer el primer número de una revista cultural de información local.

Se vienen manteniendo conversaciones con diferentes personas, que serán las encargadas de llevar a buen término: está nueva publicación, que llevará varias páginas de información local, entrevistas, deportes, y una dedicada a nuestra comarca, puerto y S'Arrecó.

Es posible que durante las fiestas de San Pedro, se celebre una reunión con informadores, colaboradores y varias personalidades que podría resultar decisoria para la iniciación del proyecto.

ALUMBRADO PUBLICO

Debido a las deficiencias del alumbrado público de la playa de Camp de Mar, este será renovado, al igual que se instalarán nuevas farolas en algunos tramos del mencionado núcleo.

Por otra parte los vecinos de Son Podé, han mandado un escrito al Ayuntamiento, solicitando que les sean instaladas varias farolas.

FIESTAS DE SAN PEDRO

A medida que se van acercando los días de fiesta que vivirá nuestra villa en honor a San Pedro, las noticias corren al vuelo. Hoy podemos decir que ya a las cinco veladas anunciadas, se unirá otra dedicada al flamenco, teniendo en cuenta la gran cantidad de peninsulares con que cuenta nuestra población. También el «III Torneo de Petanca Villa de Andraitx», que organiza el C.P. Poniente. Asimismo se ha sumado al extenso programa una gran exhibición de Taekwondo por los alumnos de Andraitx, a cargo del Club Chong-Ma, mientras ya se han instalado los estandars, y atracciones en la Calle Cataluña, lo que significa que San Pedro ya está a la vuelta de la esquina.

DANIEL

Arenal

Urge el campo de deportes

En el último pleno llucmajorense hubo aprobación de presupuesto municipal anual. De entre el total se destinan ocho millones de pesetas a la construcción de un polideportivo municipal cubierto en la misma ciudad.

Noticia por lo tanto muy buena para todos los deportistas llucmajorenses. Pero en El Arenal ya es otra cosa. Aquí han surgido opiniones más o menos diversas sobre el tema. Y es que la amplia zona turística arenalense está necesitada de instalaciones deportivas municipales. A raíz de dicho acuerdo y para tratar de aclarar conceptos, dentro de lo posible, hemos querido dialogar con el concejal delegado y alcalde de barrio, Manuel Rodríguez al cual le preguntamos sobre el asunto. Está algo dolido, parece.

— Señor Rodríguez

¿Qué tiene que decir en contra de dicho acuerdo? — Contra dicho acuerdo de construirse en Lluchmayor un polideportivo cubierto no tengo nada. Hace falta el recinto dicho y si lo pueden conseguir, pues estupendo. Y además, si está decidido, ¿qué voy a decir ahora? — Usted había dicho algo sobre el destino de cuatro millones de pesetas de dicho presupuesto municipal y que se destinaban a El Arenal para construirse un campo de deportes. ¿Qué pasó en realidad? — Esto es lo que me duele en el alma. Resulta

que semanas antes del pleno estuvimos estudiando de antemano el presupuesto a aprobar. Es natural. Y tanto el alcalde como compañeros estaban de acuerdo en que se destinase dicha cantidad a la zona arenalense. Luego no se aprobó. — ¿Para qué, en concreto? — Para hacer el primer pago de la compra de los terrenos para campo municipal de deportes. Unos terrenos que están cerca de la carretera de Cala Blava, a la salida de El Arenal, zona llucmajorense. — ¿No son pocos cuatro millones para un campo de deportes? — Bueno. Luego ya se trataría de terminar de pa-

gar y posible inmediata construcción. Urge hacer algo y a eso vamos. Si podemos, claro. — ¿Ya está todo perdido? — Espero que no. En el mismo pleno me enfadé, pero luego se me ha dicho que de un apartado en que hay un remanente de diez y seis millones de pesetas, de ahí se destinarán los mencionados cuatro millones. Desde luego falta aprobar aún, pero en fin, espero que la cosa vaya bien y no se tengan problemas para llevar adelante este ambicioso proyecto de construir un campo de deportes municipal. Y hasta aquí lo dicho por el concejal. Otro día seguiremos. **TOMEU SBERT**

S'Horta

Hoy comienzan las fiestas

Hoy viernes darán comienzo en el caserío de S'Horta las fiestas patronales, que patrocina el ayuntamiento de Felanitx, bajo el programa siguiente: Por la noche a las 9,30, interesantes pruebas de gallos.

SABADO DIA 6 DE JUNIO

Por la tarde a las 3,30, carreras ciclistas. A las 6 en el campo municipal de S'Horta «Sa-Lleona», partido de fútbol en el que se enfrentarán un combinado Felanitx-Cas Concos con el equipo local F.C. S'Horta, disputándose trofeos donados por el ayuntamiento de Felanitx y la Caja Rural Provincial. A las 22,30, verbena. Los conjuntos que este año amenizarán la velada serán: Toni Frontiera, «Circus» y «Hits».

DOMINGO DIA 7

Por la mañana feria de San Isidro. A esta primera edición de la feria de San Isidro tiene anunciada su asistencia destacadas marcas de maquinaria agrícola. Asimismo la Comisión ha preparado un concurso de animales de la especie lanar. A las 9 h. Marcha Turística ciclista. Por otra parte y en un acto muy digno de destacar, esta mañana se verá alegrada por la armoniosa maestría de la banda de cornetas y tambores de Luis y Simonet, que con su marcial y alegre forma de actuar, harán las delicias de pequeños y mayores. A las 11, misa solemne concelebrada, en la que predicará el Rvdo. D. Juan Torrens Perelló, pbro., cura párroco de Sineu. Asistirá la Excm. Corporación municipal. A las 12, vino español. Partido de futbito entre benjamines y a las 12,30 partido de futbito entre alevines. A las 14,30, gran tirada de palomos zuritos, lanzados a brazo mecánico. Organiza la sociedad de cazadores de S'Horta. Tirada puntuable para el campeonato de Baleares. A las 20,30, concierto por la banda de música de Felanitx, que bajo la dirección de D. Pascual V. Martínez, ofrecerá el siguiente repertorio:

I PARTE	
«Los concejales» (Pasodoble)	Bartolomé Artigues
«Aires levantins» (Marcha)	Bernabé Sanchís
«Danza Húngara, nº 5»	J. Brahms
«Benifaldó» (Pasodoble)	Bernabé Sanchís
II PARTE	
«Conchita Rubio» (Pasodoble)	Bernabé Sanchís
«En un mercado persa»	Ketelbey
«Balls mallorquins»	Popular
«Felanitx» (Pasodoble)	Bernabé Sanchís
A las 22,00. Comedia, «Sa Padrina» de Joan Mas, a cargo de la agrupación «Galatzó» de Puigpuñent. Para tal función será acondicionado un escenario al aire libre, en la plaza de San Isidro.	

LUNES DIA 8

A las 10,00. Misa en sufragio de los difuntos de la parroquia. A las 11,00. Prueba de tractores. Como todos los años nuestros tractoristas demostrarán su práctica al volante de sus máquinas, en las modalidades de tractor grande y tractor pequeño. Habrá trofeos para los vencedores. A las 16,00. Juegos y competiciones. (Cuantas personas sin distinción de sexo ni edad quieran competir, podrán hacerlo dentro de la modalidad de deseem). A las 18,00. Refinado partido de fútbol entre «fadriñs i catsats, sats». A las 22,00. Fin de fiestas. Bailes al estilo de nuestra tierra.

PRIMERA COMUNION

Días pasados en la iglesia de S'Horta recibió la primera Comunión la niña María Antonia Manresa Barceló, hija de D. Francisco Manresa y Catalina Barceló.

Nuestra enhorabuena.

Ses Salines

Actuación de «Los Valdemosas»

El día 29 de mayo tuvo en la Iglesia Parroquial la actuación del grupo «Los Valdemosas», dedicada a los niños de los colegios de la zona. La asistencia, tanto de niños como mayores, fue muy nutrida. Después de dar por finalizado su recital «Los Valdemosas» tuvieron que interpretar algunas canciones más que se le pedían con insistencia. Debemos reseñar que el motivo de estas actuaciones es promocionar entre la población escolar nuevas canciones típicas, acercando los niños al valioso patrimonio ancestral de nuestro folklore. El éxito de la función fue clamoroso y el público aplaudió con calor la actuación del grupo mallorquín que, una vez más, dejó patente su gran profesionalidad.

Todo se andará. **LLEVANT**

Cursillo sobre financiación turística

(De nuestro corresponsal Tomeu Sbert).—Tuvo lugar la organización de un cursillo sobre financiación de empresas turísticas a cargo de la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma, términos de Lluchmayor y Palma como se sabe. Dicha iniciativa ha merecido los más favorables comentarios y se prevé ya, desde ahora, su continuidad para que así puedan beneficiarse de sus enseñanzas de elevado alcance en el ramo de la hostelería, otras personas que en esta ocasión por una causa u otra no han podido asistir. Asistieron 25 cursillistas, directores del hotel o técnicos turísticos y fue coordinador general Felipe Moreno, director de la Escuela de Turismo de Baleares.



A la entrega de los correpondientes acreditativos asistieron Matías Mut, delegado de la Secretaría del Turismo en Baleares junto al presidente de la Agrupación Bartolomé Xemena y el director del cursillo, Felipe Moreno. Hubo los consabidos parlamentos y destacando sobremanera que lo de la profesionalidad en el turismo es algo muy importante y necesario. Al final se sirvió un vino de honor.

Ca'n Picafort

Problemas en Son Bauló

Conseguir que la Urbanización sea aceptada con todas sus consecuencias por el Ayuntamiento y saber exactamente quién es su dueño, es la meta única que se ha propuesto la Asociación de Propietarios de Son Bauló, quedando este objetivo muy al descubierto en su última asamblea general.

SITUACION

Actualmente el Consitorio no concede licencias de obras porque no existe una infraestructura adecuada y no se cumplen las normas urbanísticas convenientes para que se puedan otorgar.

Tres organismos: El Ayuntamiento, la Asociación de Propietarios y la Urbanizadora, están en el juego. El Ayuntamiento desde años atrás ha permitido,

como en casi todas las zonas costeras de Mallorca, que cientos de señores edificarán apresuradamente donde no se cumplían las condiciones urbanas adecuadas. La urbanizadora ha ido pasando, día a día, el cajón de las cargas al Ayuntamiento, sin ser aceptadas por parte de éste. Los propietarios ahora se sienten defraudados y perjudicados ante esta situación.

SOLUCIONES

La Asociación de Propietarios de Son Bauló, presidida por Juan Bargas, con buen criterio y mejor tacto, ha encauzado y prácticamente tiene todas las gestiones casi terminadas para que la parte urbanizadora ponga su voluntad en mejorar la infraestructura, el alumbrado e instalar el alcantarillado. De esta forma el Ayuntamiento podría



aceptar la Urbanización y mantenerla en un alto nivel de responsabilidad. Esperemos que en breve plazo, como dijo el secretario del Ayuntamiento Francisco J. Parra, estén dispuestos los avales bancarios para la financiación de las obras. Se comentó la peligrosidad de incendio que constituían las zonas verdes y algunos solares con su actual estado de abandono. La situación económica de la A.P. está saneada y con superávit.

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Maria, etc. Información: BLANES 226722.

SOLARES en Son Ferrer, El Toro, Esportas, Bahía Grande, Bahía Azul, Ca'n Pastilla, Santa Ponsa. Informes: 211150.

PONT D'INCA NOU solar 600 m², luz, agua, alcantarillado, teléfono. 2.100.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. bajos. Teléfono 223513.

SON VIDA. Vendo solar frente hotel. 4.020 m² edificables 1435 m². Precio interesante. FINCAS MAS. 216946.

SANTA PONSA. Magnífica vista. Zona urbanizada. Anteproyecto bloque. A tres mil metros. Facilidades. Tel. 216908.

PUERTO VALLEDOSA. Vendo solar con estructura terminada a 200 m del mar, precio total con planos y permisos. 3.500.000. 226725 MONTIS.

SANTA PONSA 2 solares 700 m² cada uno a 3.500 pts/m², magnífica situación y vista. Facilidades. Tel. 227794.

URBANIZACION SANTA PONSA. venta de parcelas directamente del promotor, IMISA. Plaza de España, 4. Tel. 226540.

COMPRARIA solar Polígono La Victoria, aproximadamente 5.000 m². Pago rápido. Ofertas: tel. 212406-213260.

COLL DE'N REBASSA Solar 530 metros apto para construcción precio 6.000.000 o permuta por obra. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

SOLAR Polígono La Paz, esquina 2 calles 2.800 m². a 2.000 pts. 1 año MARQUES 210771.

SOLARES para edificar en diferentes zonas de Palma. Informes: GALMES 216668-223127.

PLA DE NA TESA a 2 Km. Pont d'Inca, parcelas de 7.103 m² de regadío apto para cultivo y construcción vivienda. Informes. Inmobiliaria CARULLA Pza. Rosellón, 4. Tel. 210942-44.

DEYA

Parcelas de 15.000 m². con bancales, olivar, magnificas vistas sobre el mar, fácil acceso, desde 70 pts. m²

INMOBILIARIA CARULLA
Pza. Rosellón, 4 - Tel. 210942-44

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOS GERANEOS Traspaso local 150 m², 950.000 ptas. Sr. Salom. 62.04.55-0.

JUNTO PLAZA PROGRESO. Vendo local hace esquina, con 4 puertas de 90 m. Ptas. 2.600.000 facilidades. Tel. 221688.

SOMETIMES Se vende local, 60 m² con sótano, ptas. 1.750.000. Condiciones a convenir. FINCAS MAS. 216946.

VENDO peluquería completa con sótano. Ptas. W.300.000. Condiciones a convenir. FINCAS MAS 216947.

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y teléfono. 135 m². facilidades Tel. 297388-289589.

SON CLADERA alquiler local 80 m² 9.000 ALEIXA Avda. Alejandro Rosellón, 32. 460818.

3 FINCAS

PARTICULAR vende preciosa finca rústica. Santa María, superficie cuarterada y media totalmente cercada, fachada carretera asfaltada, muy cerca del pueblo, casas mallorquinas reformadas, con estilo, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor con chimenea, cocina, sala comedor con chimenea, cocina gran terraza, jardines, árboles frutales y almendros. 2 cisternas, precio 10.800.000 ptas. Algunas facilidades. Tel. 213260 y 223824 (particular).

CALVIA finca rústica 4.000 m², casa ruinas, 2.000.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. bajos. Tel. 223513.

ANDRAITX, finca rústica, 6.000 m², casa ruinas, 2 plantas, 1.300.000. COB PASAMON. Tel. 223513.

BINISALEM. Espléndida finca completamente llana, cercada pared, casa payés y señores, vaquería, libre poseedores. Precio: 50.000.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817.

PORTOL villa con hermosas vistas mar y campo, 3 dormitorios, baño, aseo, barbacoa, piscina, garaje. 2.000 m² solar. 8.500.000 facilidades. Tel. 227794.

VALLDEMOSA Casa antigua dentro del pueblo, 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, coladuría, terraza. 3.000.000 facilidades. Tel. 227794.

TENEMOS diversas fincas rústicas en todas las zonas y tamaños desde 500.000, con facilidades. Tel.: 212540.

CAMPANET CASETA de campo con varias dependencias, 1 cuarterada y media arbolada, cercado pared, buenas vistas. Facilidades BESTARD. Tel. 461940.

LLUBI vendo casa antigua bien conservada 2 plantas, cochera, corral, luz, 1.000.000. Felanitx, 1 cuarterada parte pinar, buena vista 500.000. Lluchmayor, 1 cuarterada con casita, 2 dormitorios, comedor, cisterna. 2.000.000 ALEIXA. Alejandro Rosellón, 32. 460818.

OPORTUNIDAD

FINCA RUSTICA CON CASA ANTIGUA. Zona Manacor - Felanitx, 25.000 m², pozo, viñedo, frutales, buena tierra, 2.800.000 Ptas. Entrada 800.000 Ptas. Resto tres años. MASSIP. 211796.

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosellón, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

DESPACHOS edificio lujo, decorados, desde 15.000 mensuales, zona céntrica. 235629.

ALQUILER VERANO o por meses, zona Can Pastilla-Somtimes apartamento 1ª línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza junio y septiembre 55.000 mensuales julio y agosto 65.000 mensuales. Tel. 216728.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

PASEO MARITIMO apartamentos 21.000 pts. SAN MIGUEL tres dormitorios, amueblado 22.500. AVENIDAS tres dormitorios sin muebles, parking, incluido 30.000. CALA MAYOR estudio y apartamentos desde 12.000 a 25.000 ARENAL apartamentos amueblados en primera línea por temporada desde 60.000 a 80.000. PLAZA PEDRO GARAU tres dormitorios equipadísimo con teléfono 25.000. Informes, 227998.

SANTA PAYESA piso semiamueblado, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, calefacción individual. Precio 40.000, mensuales. OLIVER RAMIS 212817.

SON VERI alquiler chalet duplex, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, 2 cocinas. Precio temporada 400.000. OLIVER RAMIS 212817.

MAGALUF alquiler piso lujo amueblado a 30 mts playa, 3 dormitorios, 8 plazas. Precio 140.000 junio, julio y agosto, 390.000 OLIVER RAMIS 212817.

MAGALLUF alquiler locales espléndida situación, de 50 mts. Precio 125.000 OLIVER RAMIS 212817.

ZONA HACIENDA apartamento amueblado, un dormitorio doble, sala comedor, sofá cama, cocina, baño, teléfono. Precio 22.000, mensuales. OLIVER RAMIS 212817.

PROPIETARIOS por gran demanda, necesitamos pisos en alquiler y venta OLIVER RAMIS 212817.

JUNTO AVENIDA ARGENTINA alquiler piso espacioso, dos grandes dormitorios, amplia sala comedor, baño, cocina, muy tranquilo, amueblado, 22.000 MIGUEL COSTA 224759.

SAN AGUSTIN alquiler apartamento 3 dormitorios, amplia sala comedor, gran terraza, vistas mar, piscina. 32.000 MIGUEL COSTA 224759.

ALQUILER TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

SEÑORES PROPIETARIOS. Por gran demanda necesitamos pisos apartamentos, chalets y locales en alquiler, gestión rápida A. OLIVER - Tel. 212540

NECESITAMOS PROPIEDADES. En alquiler por gran demanda. Urgente FINCAS MASSIP. 211928

5 CHALETS

ALGAIDA, chalet 2 dormitorios, sala comedor, con chimenea, electricidad, cisterna, piscina, 3.000 m² terreno, frutales, 3.000.000, facilidades. 256664.

LA CABANETA CASA con 1.200 m² terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magnificas 6.500.000. Facilidades MIGUEL COSTA 224759.

SANTA PONSA Alquiler apartamento, borde del mar, 1 dormitorio, piscina, 3 meses verano 150.000, MIGUEL COSTA 224759.

CALA MAYOR Alquiler apartamento 1 dormitorio, piscina, teléfono, vistas mar. 22.000 MIGUEL COSTA 224759.

ZONA PASEO MALLORCA 2 dormitorios amueblado 20.000 COB PASAMON. Tel. 223513.

ZONA AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios amueblado 32.000 mensuales COB PASAMON. Tel. 223513.

ESTUDIO SON RAPINYA vista al mar amueblado. Verano 20.000 mensuales COB PASAMON. Tel. 223513.

TRAVESIA ARAGON amueblado 3 dormitorios 22.000 COB PASAMON. Tel. 223513.

SANTA PONSA alquiler en 1ª línea, apartamento de 1 dormitorio, sala comedor con sofá cama; baño, cocina, terraza, piscina, por temporada o por meses. Informes Tel. 221688.

MARIVENT alquiler estudio a 12.000 Tel. 221688.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler ya administración. Mateo Jaime. Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosellón, 24. Tel. 460750.

3-4 DESPACHOS grandes unidos independientes, mínimos gastos por intersección. Sensacional fachada publicitaria esquina ancho avenidas AGENCIA MALLORCA. Tel. 223324. Sindicato 31.

ARENAL piso cuatro dormitorios, baño, aseo, junto Playa. Temporada 217574.

ALQUILERES zona Hacienda local 29 m², aseo, 8.500 mensuales. MASSIP. 211928.

MARQUES DE LA CENIA apartamento amueblado y equipado, 18.000 mensuales. MASSIP 211928.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosellón, 24 Zona Pedro Garau, piso 2 dormitorios, 12.000 pts.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosellón, 24 Magallanes, piso 3 dormitorios.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosellón, 24 Ca'n Pastilla, piso junto al mar.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosellón, 24. Estudio, Marivent.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosellón, 24 Bonito piso en General Riera.

BAHIA GRANDE apartamento amueblado 1 dormitorio, verano 25.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513.

ILLETAS estudio amueblado, verano 25.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513.

ALQUILO Sin muebles, frente Correos 25.000 ALEIXA Avda. Alejandro Rosellón, 32. 460818.

PORTALS NOUS estrenar 2 y 3 dormitorios, cocina, salón con chimenea, baño, buenas vistas. Precio desde 5.180.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

ILLETAS: Maravillosos apartamentos desde 1, 2 y 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, vistas sobre bahía. Precio desde 3.683.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

FORTI un dormitorio, salón comedor, baño, cocina, terraza. Precio 950.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

SANTA PONSA. Vendo apartamento de un dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, terraza, amueblado, vista al mar. Ptas. 1.800.000. Tel.: 221688.

LA RAPITA apartamentos de 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor con vistas al mar desde 3.800.000. Facilidades MONTIS. 212117.

CAN PASTILLA. Disponemos de apartamentos, diferentes zonas desde 4.500.000. Facilidades. Tel.: 227794.

CHALET CONSTRUCCION Costa de la Calma, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina, despensa, 2 baños, salón comedor chimenea, terraza. 4.600.000 COB PASAMON. Tel. 223513.

CALA GAMBA (Primera línea frente mar) 4 dormitorios, baño, aseo, chimenea, garaje, terraza 150 m². Jardín, Pesetas 8.000.000 Inmobiliaria PULIDO. Tel. 284332.

DIRECTAMENTE CONSTRUCTOR. Chalet tres dormitorios. «El Toro» baño, aseo, cocina, salón chimenea, vistas, pinos, 5.750.000. 217538.

BAHIA GRANDE directamente constructor, chalet estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cerámica, maderas nobles, garage, etc. 7.450.000. 217538.

MAGNIFICO CHALET, nuevo, en Costa D'en Blanes, solar de 1.300 m², 4 dormitorios dobles, con armarios, 3 baños, salóncomedor, a dos niveles, cocina grande con despensa, calefacción a propano, garaje dos coches, trastero, terrazas, vistas panorámicas. Precio: 15.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

CHALET SON SERRA: Gran sala comedor, estudio con chimenea, 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, 5.300.000 ptas. 3 años. MARQUES. 210771.

CAN PASTILLA. Magníficos apartamentos de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, amplia terraza, madera norte, muy buenos acabados. Precio 5.950.000 OLIVER RAMIS 212817.

CAN PASTILLA. Vendo planta baja duplex, 160 m², vivienda y 250 m², jardín, 4 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, comedor, aparcamiento, trastero, OLIVER RAMIS 212817.

SOMETIMES. Apartamento planta baja, amueblado, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, garaje incluido, piscina, sur 3.100.000 COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. bajos. Tel. 223513.

ILLETAS. Vendo estudio amueblado. Precio 950.000. Contrato 650.000. Resto facilidades. OLIVER RAMIS 212817.

CALA MAYOR. Estudio amueblado, muy buenas vistas, excelente conservación, 700.000. Informes 211150.

SAN AGUSTIN. Dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, muy buenas vistas, opción garaje, piscina 3.570.000. Facilidades 211150.

CALA MAYOR. Apartamento dos dormitorios, cocina, comedor, baño completo, amueblado, muy buenas vistas 1.600.000. 211150.

PORTALS NOUS estrenar 2 y 3 dormitorios, cocina, salón con chimenea, baño, buenas vistas. Precio desde 5.180.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

ILLETAS: Maravillosos apartamentos desde 1, 2 y 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, vistas sobre bahía. Precio desde 3.683.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

FORTI un dormitorio, salón comedor, baño, cocina, terraza. Precio 950.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

SANTA PONSA. Vendo apartamento de un dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, terraza, amueblado, vista al mar. Ptas. 1.800.000. Tel.: 221688.

LA RAPITA apartamentos de 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor con vistas al mar desde 3.800.000. Facilidades MONTIS. 212117.

CAN PASTILLA. Disponemos de apartamentos, diferentes zonas desde 4.500.000. Facilidades. Tel.: 227794.

CHALET PALMA NOVA Solar 720 m², recibidor, salón con chimenea, 4 dormitorios dobles, 3 baños completos, sala comedor, cocina completamente equipada, magnífica construcción sitio tranquilo cerca mar, 14.500.000 ptas. en 18 meses. MARQUES 210771.

CHALET DUPLEX PLAYA PALMA: sala comedor chimenea, cocina, 3 dormitorios, con armarios, 2 baños, completos, garaje, terraza, jardín con pinos, recién terminado, mucha calidad, 7.750.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771.

COSTA DE LA CALMA Chalets 3 dormitorios solar 600 m. cocina con despensa, sala comedor con chimenea, dos baños, terraza y jardín, precio 4.600.000. 1.400.000 entrada, resto facilidades. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

PALMA NOVA Chalet 2 plantas, 700 m. solar, 5 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, biblioteca, garage, lavandería, sala de juegos, calefacción central, precio 14.500.000. Facilidades ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

COSTA DE LA CALMA chalet 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina con terraza, sala comedor, garaje con posibilidad de ampliar 3 dormitorios más, terraza con magnificas vistas, solar de 750 m². Inmobiliaria CARULLA Pza. Rosellón, 4. Telf. 210942-44.

CHALET SON SERRA: Gran sala comedor, estudio con chimenea, 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, 5.300.000 ptas. 3 años. MARQUES. 210771.

CAN PASTILLA. Magníficos apartamentos de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, amplia terraza, madera norte, muy buenos acabados. Precio 5.950.000 OLIVER RAMIS 212817.

CAN PASTILLA. Vendo planta baja duplex, 160 m², vivienda y 250 m², jardín, 4 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, comedor, aparcamiento, trastero, OLIVER RAMIS 212817.

SOMETIMES. Apartamento planta baja, amueblado, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, garaje incluido, piscina, sur 3.100.000 COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. bajos. Tel. 223513.

ILLETAS. Vendo estudio amueblado. Precio 950.000. Contrato 650.000. Resto facilidades. OLIVER RAMIS 212817.

CALA MAYOR. Estudio amueblado, muy buenas vistas, excelente conservación, 700.000. Informes 211150.

SAN AGUSTIN. Dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, muy buenas vistas, opción garaje, piscina 3.570.000. Facilidades 211150.

CALA MAYOR. Apartamento dos dormitorios, cocina, comedor, baño completo, amueblado, muy buenas vistas 1.600.000. 211150.

PORTALS NOUS estrenar 2 y 3 dormitorios, cocina, salón con chimenea, baño, buenas vistas. Precio desde 5.180.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

ILLETAS: Maravillosos apartamentos desde 1, 2 y 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, vistas sobre bahía. Precio desde 3.683.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

FORTI un dormitorio, salón comedor, baño, cocina, terraza. Precio 950.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

SANTA PONSA. Vendo apartamento de un dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, terraza, amueblado, vista al mar. Ptas. 1.800.000. Tel.: 221688.

LA RAPITA apartamentos de 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor con vistas al mar desde 3.800.000. Facilidades MONTIS. 212117.

CAN PASTILLA. Disponemos de apartamentos, diferentes zonas desde 4.500.000. Facilidades. Tel.: 227794.

CHALET PALMA NOVA Solar 720 m², recibidor, salón con chimenea, 4 dormitorios dobles, 3 baños completos, sala comedor, cocina completamente equipada, magnífica construcción sitio tranquilo cerca mar, 14.500.000 ptas. en 18 meses. MARQUES 210771.

CHALET DUPLEX PLAYA PALMA: sala comedor chimenea, cocina, 3 dormitorios, con armarios, 2 baños, completos, garaje, terraza, jardín con pinos, recién terminado, mucha calidad, 7.750.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771.

COSTA DE LA CALMA Chalets 3 dormitorios solar 600 m. cocina con despensa, sala comedor con chimenea, dos baños, terraza y jardín, precio 4.600.000. 1.400.000 entrada, resto facilidades. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

PALMA NOVA Chalet 2 plantas, 700 m. solar, 5 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, biblioteca, garage, lavandería, sala de juegos, calefacción central, precio 14.500.000. Facilidades ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

COSTA DE LA CALMA chalet 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina con terraza, sala comedor, garaje con posibilidad de ampliar 3 dormitorios más, terraza con magnificas vistas, solar de 750 m². Inmobiliaria CARULLA Pza. Rosellón, 4. Telf. 210942-44.

CHALET SON SERRA: Gran sala comedor, estudio con chimenea, 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, 5.300.000 ptas. 3 años. MARQUES. 210771.

CAN PASTILLA. Magníficos apartamentos de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, amplia terraza, madera norte, muy buenos acabados. Precio 5.950.000 OLIVER RAMIS 212817.

CAN PASTILLA. Vendo planta baja duplex, 160 m², vivienda y 250 m², jardín, 4 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, comedor, aparcamiento, trastero, OLIVER RAMIS 212

6 APARTAMENTOS

PAGUERA Apartamentos uno y dos dormitorios, buena calidad, comedor con terraza, cocina con despensa, y galería un baño precio desde 2.650.000 entrega principios de julio. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

APARTAMENTO EL ARENAL 3 dormitorios dobles, recibidor, cocina amueblada, sala comedor, baño, gran terraza a 50 m. de la playa precio 3.500.000 entrada 1.200.000 resto facilidades ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

SON ARMADAMS apartamentos 1-2-3 dormitorios baño, aseo, desde 2.200.000 GALMES 216668.

SANTA PONSA apartamentos magnífica situación, 2 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón comedor, 2 baños, aseo, grandes terrazas, garage opcional, piscina, fabulosa vista, buenos acabados. 4.200.000. Convenir. GALMES 216668-223127.

CALA ESTANCIA apartamento 2 dormitorios dobles, cocina equipada, salón comedor, baño, terraza 25 m². amueblado 3.500.000 Facilidades GALMES 216668-223127.

ARENAL ático 2 dormitorios dobles, cocina, salón comedor, terraza, 2 baños, 3.800.000. 30% entrada. GALMES 216668-23223127.

JUAN ALCOVER. Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina semiamueblada, galería, comedor amplio. 2.500.000. Facilidades. 211150.

DUPLEX. cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina, galería, despensa. 4.200.000. Facilidades. 211150.

CENTRO. Piso antiguo renovado, seis dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, muy amplio. 2.650.000. Facilidades. 211150.

HEROES DE MANACOR. Pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, salón-comedor. Entrada 600.000. 25.000 mensuales. Informes 211150.

HONDEROS. Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería. Entrada 750.000. 25.000 mensuales. Informes 211150.

AVENIDA ARGENTINA. Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, armarios, buenas vistas. 3.350.000. Facilidades. 211150.

ZONA MARQUES DE FUENSANTA. 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor grande, cocina espaciosa, balcón, calefacción, carpintería oregón, cerámicas, baños, cocina, recibidor, acabados calidad. 5.550.000. 1.000.000. Entrada, resto facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel.: 223513.

SON RAPINYA. 3 dormitorios, armarios, baño exterior, cocina amueblada, balcón, teléfono. 1.900.000. COB PASAMON. Tel.: 223513.

SON OLIVA. 96 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, baño recibidor, 2.500.000. 600.000 entrada, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. Bajos Tel.: 223513.

ZONA RICARDO ORTEGA. 3 dormitorios, baño, cocina semiamueblada. 2.225.000 COB PASAMON. Tel.: 223513.

PLANTA BAJA SANTA CATALINA. 3 dormitorios, baño, aseo, terraza 3.000.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

ZONA TENIS. 4 dormitorios, armarios, 2 baños, (1 en habitación principal), sala-comedor grande independiente, cocina, amueblada, calefacción, balcones, vista despejada. 5.000.000 COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22. Bajos tel.: 223513.

VIVERO. 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, sol 2.400.000. 800.000 entrada, resto facilidades. COB PASAMON. Tel.: 223513.

ATICO DUPLEX: 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, terraza (122 m²), primera calidad. Precio 5.925.000. Facilidades 235629.

ZONA TENIS: 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000 Entrada 1 millón. Resto 3 años. 230740.

HEROES DE MANACOR. Oportunidad pisos en construcción de 4 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, aseo. Precio desde 3.300.000. Contrato 600.000. OLIVER RAMIS. 212817.

ARAGON. Edificio Miret, magnífico piso 4 dormitorios, suelo parquet, sala comedor, cerámica, cocina completamente amueblada, 2 baños, aseo, gran terraza, aire acondicionado, portero video. Precio 5.800.000. Facilidades OLIVER RAMIS. 212817.

AVENIDAS. Ocasión, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor. Precio 3.980.000. OLIVER RAMIS 212817.

ZONA CRUZ ROJA. Espléndido ático duplex de 130 m², vivienda y 122 m², terrazas, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, cocina amueblada. Precio: 5.925.000. Contrato 1.800.000. Resto 13 años. OLIVER RAMIS. 212817.

GENERAL RIERA. Ocasión piso y ático, 4 dormitorios, salacomedor, cocina amueblada, calefacción. Precio: 3.980.000. OLIVER RAMIS. 212817.

ZONA AVENIDAS. Ocasión piso 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina amueblada. OLIVER RAMIS. 212817.

PLAZA TOROS. Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, mucho sol. Contrato 700.000. Informes. 211150.

ES FORTI Piso alto 2 dormitorios, sala-comedor, terraza, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada con galería. 2.500.000. MIGUEL COSTA 224759.

ZONA EL RAFAL pisos 3 dormitorios, con facilidades. Tel. 212540.

ZONA FORTI piso 3 dormitorios, con facilidades. Tel. 212540.

ZONA EL TERRENO piso 3 dormitorios, baño y aseo. 3.000.000. facilidades. Tel. 212540.

ZONA AVENIDAS pisos nuevos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, 150 m², 4.900.000. facilidades. Tel. 212540.

ZONA LA BONANOVA Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, 2 terrazas, 2 baños, cocina amueblada, galería, junto zona verde. Precio: 4.600.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

ARAGON PRINCIPIO Pisos llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, sala comedor, terrazas, buenos acabados. Entrada única: 900.000 Resto: 25.000 mensuales. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

ARENAL Piso a estrenar amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 20 m², baño y aseo, cocina, galería a 30 metros playa. Entrada única: 900.000 Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

AVENIDA ARGENTINA Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo. Precio: 3.000.000. Entrada única: 900.000. Resto: 27.500 mensuales. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

LA SOLEDAD Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, galería, baño y aseo. Entrada única: 650.000. Resto: 20.000 pesetas mensuales. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

ZONA CRUZ ROJA Fabulosos pisos, llaves en mano, 164 m², 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, salón comedor, terraza, calefacción individual, aparcamiento incluido. Precio: 5.700.000. Entrada única: 1.200.000. Resto: 12 años. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

HEROES DE MANACOR. 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terrazas. Precio: 3.300.000. Facilidades. GILI. 223347.

JUNTO PLAZA PEDRO GARAU. Piso tres dormitorios, cocina amueblada, baño, armarios. Precio 2.900.000. Facilidades. GILI. Tel. 223347.

ZONA PLAZA TOROS. 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, precio 2.900.000, facilidades. GILI. Tel. 223347.

COLLIURE pisos 3 dormitorios baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina galería. Precio 3.200.000. Entrada única 600.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221241-35.

SON ROCA. Piso 3^o ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, terraza total 1.350.000, facilidades. MONTIS. 212117.

SON ARMADANS. Planta baja esquina a dos calles, 4 dormitorios, jardín, teléfono, 8.500.000. MONTIS. 212117.

FORTI. Pisos de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor con terraza, armarios empotrados, techos decorados. Precio desde 4.300.000, facilidades. MONTIS. 226725.

HEROES DE MANACOR. Pisos de 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, sala comedor con terraza, precio desde 3.350.000, entrada desde 625.000, mensualidades de 25.000 pts. Para más información llámenos al 212117. MONTIS.

A 15 MINUTOS DE PALMA. Venda casa de 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala comedor con terraza, garage 200 m² de terreno total 5.800.000, entrada 35% resto a convenir. MONTIS. 226725.

PISO RAFAL. 3 dormitorios, cocina con muebles, baño, salón comedor, terraza. 2.450.000. facilidades. MONTIS. 226725.

CAN BARBARA, estudio 35 m². cocina amueblada, terraza, vista al mar, etc. Precio 2.100.000 ptas. MONTIS. 226725.

GENERAL RIERA, piso de 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Precio 4.750.000 ptas. facilidades. MONTIS 212117.

HEROES DE MANACOR, pisos de lujo, 5 dormitorios, comedor, 3 baños, cocina amueblada, calefacción, garage, etc. 7.500.000, facilidades. MONTIS. 226725.

MARQUES DE LA CENIA, pisos de lujo, 5 dormitorios, 4 baños, comedor, cocina amueblada, en madera, acabados de primera calidad, suelos de parquet y marmol, calefacción individual, garaje para cuatro coches, etc. MONTIS. 212117.

EL TERRENO. Venda piso 3 habitaciones, baño, cocina, enmoquetado, 2 terrazas, etc. 3.200.000 Ptas. Fincas MAS. 216947.

ZONA AVENIDAS. Venda piso 3 habitaciones, baño, cocina completísima, terraza, galería, etc. 4.000.000. Entrada 50% resto a convenir. Fincas MAS. 216946.

GENOVA. Piso nuevo a estrenar, 2 habitaciones, baño y aseo, terraza muy soleada, buena vista. 3.600.000 ptas. 40% firma contrata, resto a convenir, facilidades. Fincas MAS. 216947.

ZONA AVENIDAS. 4 habitaciones, sala comedor, cocina con despensa y aseo, terrazas, 6.500.000 ptas. 40% firma contrato, resto a convenir. Fincas MAS. 216946.

VENDO ESTUDIO Son Caliu (Palma Nova), amueblado y completamente nuevo. 1.150.000 Ptas. 50% entrada resto a convenir. Fincas MAS. 216947.

SE VENDEN ESTUDIOS en Son Matet, desde 600.000 ptas. Fincas MAS. 216946.

EN COSTA DE LA CALMA, se venden estudios desde 1.100.000. Condiciones a convenir. Fincas MAS. 216947.

ZONA FORTI. Se vende piso. Ptas. 3.000.000. Entrada 50% resto a convenir. Fincas MAS. 216946.

PLAZA COLUMNAS. Atico duplex a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, teléfono, terrazas mucho sol. 3.700.000. Facilidades. Tel. 227794.

BONANOVA. Venda piso en finca por planta, de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala comedor, con chimenea, grandes terrazas, cocina amplia, galería, calefacción, cuarto trastero, aparcamiento, zona tranquila y buenas vistas. Ptas. 7.500.000. Facilidades. Tel.: 221688.

PISO EN PAGUERA dos dormitorios, baño, terraza, etc. 3.150.000. Facilidades. Tel.: 212540.

SAN AGUSTIN piso 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina completa, terraza desde 3.200.000 Facilidades 214910.

VENDO junto (Mercat d'es Tennis) piso 2^o de 3 dormitorios con armarios, baño, y aseo, cocina amueblada con galería, terraza vistas, muy ventilado y soleado, situación tranquila. Precio 3.475.000, con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ARAGON (principio), pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, calefacción, cocina amueblada, aparcamiento opcional, 6.000.000 y 7.200.000, facilidades de pago. MARQUES. 223719.

ENTRE PLZA. FLEMING Y 31 DICIEMBRE piso 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 4.900.000, facilidades de pago. MARQUES. 223719.

HEROES DE MANACOR pisos 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.850.000, 1.500.000 entrada. Resto a convenir. MARQUES. 223719.

PLAZA TOROS pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.000.000 y 3.300.000 Desde 700.000 entrada resto 13 años. MARQUES. 223719.

GENERAL RIERA pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.650.000, y 3.700.000 desde 1.000.000, resto 12 años. MARQUES. 223719.

AVENIDA ARGENTINA pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar, calefacción, aparcamiento opcional, cocina amueblada, 3.600.000 y 3.785.000 desde 1.000.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

PASCUAL RIBOT. Estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, exentos contribución. Precio: 4.000.000. Inmobiliaria PULIDO. Teléfono 284332.

MAGISTERIO. Atico duplex estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza grande. Pesetas 5.925.000. Inmobiliaria PULIDO. Teléfono 284332.

CARRER MANACOR. 150 m², estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, suelos cerámica. Pesetas 5.150.000. Inmobiliaria PULIDO. Tel. 284332.

BARTOLOME POU. 4 dormitorios, trastero grande, buena orientación, pesetas 3.350.000. Inmobiliaria PULIDO. Tel. 284332.

PLAZA PROGRESO. Sobreático amueblado 3 dormitorios, baño, terraza 25 m², vistas mar y Catedral. Precio 3.500.000. Inmobiliaria PULIDO. Teléfono 284332.

PLAZA HORNABEQUE piso tres dormitorios, calefacción, aparcamiento, opcional. 2.700.000. 217538

SI QUIERE VENDER su piso, chalet, o aparcamiento rápidamente, llámenos. LAMAS 217574.

PISO LUJO AVENIDAS cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina, office, cerámica, 6.975.000. 217538.

FRENTE ROSALES atico cuatro dormitorios, dos baños, terrazas, vistas magníficas, calefacción 217538.

PISO LUJO frente mar, 200 m², aparcamiento, calefacción, 8.500.000 facilidades 217538.

JUNTO "OBELISCO" (Plaza Cardenal Reig), vendo piso 6^o, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, único por planta, pocos vecinos ascensor, y portero automático, posibilidad de garage. Precio: 4.800.000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

VENDO PISOS, DESPACHOS Y LOCALES EN CONSTRUCCION en calle Bonaire, 4, dormitorios, acabados de lujo, garaje, etc. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

EN CALLE EUSEBIO ESTADA, antes del puente del tren, magníficos pisos de 4 dormitorios dobles, dos baños y aseo, gran coladuría de 30 m², aproximadamente, cocina grande, pocos vecinos, único por planta, ascensor automático, calefacción, terraza grande, sol, vistas despejadas. Precio: 8.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

PISOS ANTIGUOS centro Palma desde 800.000 ptas. y planta baja. 1.500.000. Tel.: 212540.

PISO EN PAGUERA dos dormitorios, baño, terraza, etc. 3.150.000. Facilidades. Tel.: 212540.

SAN AGUSTIN piso 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina completa, terraza desde 3.200.000 Facilidades 214910.

VENDO junto (Mercat d'es Tennis) piso 2^o de 3 dormitorios con armarios, baño, y aseo, cocina amueblada con galería, terraza vistas, muy ventilado y soleado, situación tranquila. Precio 3.475.000, con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ARAGON (principio), pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, calefacción, cocina amueblada, aparcamiento opcional, 6.000.000 y 7.200.000, facilidades de pago. MARQUES. 223719.

ENTRE PLZA. FLEMING Y 31 DICIEMBRE piso 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 4.900.000, facilidades de pago. MARQUES. 223719.

HEROES DE MANACOR pisos 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.850.000, 1.500.000 entrada. Resto a convenir. MARQUES. 223719.

PLAZA TOROS pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.000.000 y 3.300.000 Desde 700.000 entrada resto 13 años. MARQUES. 223719.

GENERAL RIERA pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.650.000, y 3.700.000 desde 1.000.000, resto 12 años. MARQUES. 223719.

AVENIDA ARGENTINA pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar, calefacción, aparcamiento opcional, cocina amueblada, 3.600.000 y 3.785.000 desde 1.000.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

PISO PLAZA TOROS 3 y 4 dormitorios, 3.000.000 y 3.200.000. 700.000 y 1.000.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

PISOS AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 dormitorios, calefacción, 3.600.000 y 3.785.000. 1.000.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

PISOS SON ESPAÑOLET 3 y 4 dormitorios, 3.700.000 y 5.000.000. Desde 1.200.000 entrada. Resto 12 años. MARQUES. 223719.

PISOS FORTI 3 y 4 dormitorios, 3.400.000 y 4.000.000. 800.000 y 1.000.000 entrada. Resto 12 años. MARQUES. 223719.

PISO ARAGON 3, 4 y 5 dormitorios, 3.400.000 y 3.600.000 y 7.200.000. Facilidades a convenir. MARQUES. 223719.

PISOS GENERAL RIERA 3 y 4 dormitorios, 2.850.000 y 3.700.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años. MARQUES. 223719.

ZONA INSTITUTO 4 dormitorios, calefacción, construcción calidad, 5.300.000. Facilidades. MARQUES. 223719.

PISOS: PISOS: PISOS ahorre tiempo. Póngase en contacto con nosotros. Disponemos de una gran variedad de pisos y áticos en todas las zonas de Palma. Diferentes medidas y precios. INMOBILIARIA MARQUES. 223719.

CASA SON SERRA. Solar 300 m², 2 salas, 2 dormitorios dobles chimenea, baños, árboles frutales. 4.300.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771.

GENOVA. Planta baja, solar 300 m², sala con chimenea, comedor, cocina, 2 dormitorios dobles, baño, garaje, buena vista. 4.300.000 ptas. 1 año. MARQUES 210771.

PISO ZONA BLANQUERNA. Recibidor, salón, sala comedor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, 3.000.000 ptas. MARQUES 210771.

VENDO PISOS, DESPACHOS Y LOCALES EN CONSTRUCCION en calle Bonaire, 4, dormitorios, acabados de lujo, garaje, etc. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

EN CALLE EUSEBIO ESTADA, antes del puente del tren, magníficos pisos de 4 dormitorios dobles, dos baños y aseo, gran coladuría de 30 m², aproximadamente, cocina grande, pocos vecinos, único por planta, ascensor automático, calefacción, terraza grande, sol, vistas despejadas. Precio: 8.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

PISOS ANTIGUOS centro Palma desde 800.000 ptas. y planta baja. 1.500.000. Tel.: 212540.

PISO EN PAGUERA dos dormitorios, baño, terraza, etc. 3.150.000. Facilidades. Tel.: 212540.

SAN AGUSTIN piso 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina completa, terraza desde 3.200.000 Facilidades 214910.

VENDO junto (Mercat d'es Tennis) piso 2^o de 3 dormitorios con armarios, baño, y aseo, cocina amueblada con galería, terraza vistas, muy ventilado y soleado, situación tranquila. Precio 3.475.000, con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ARAGON (principio), pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, calefacción, cocina amueblada, aparcamiento opcional, 6.000.000 y 7.200.000, facilidades de pago. MARQUES. 223719.

ENTRE PLZA. FLEMING Y 31 DICIEMBRE piso 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 4.900.000, facilidades de pago. MARQUES. 223719.

HEROES DE MANACOR pisos 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.850.000, 1.500.000 entrada. Resto a convenir. MARQUES. 223719.

PLAZA TOROS pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.000.000 y 3.300.000 Desde 700.000 entrada resto 13 años. MARQUES. 223719.

GENERAL RIERA pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar 3.650.000, y 3.700.000 desde 1.000.000, resto 12 años. MARQUES. 223719.

AVENIDA ARGENTINA pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar, calefacción, aparcamiento opcional, cocina amueblada, 3.600.000 y 3.785.000 desde 1.000.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

PASEO MALLORCA

7 CASAS Y PISOS

HORNABEQUE tres dormitorios, baño completo, cocina semi, despensa, galería, salón comedor amplio, recibidor, balcón, calefacción, enmoquetado 2.500.000. Facilidades sin intereses. RODRIGUEZ JUAN. 235248. 236962.

VIVERO tercer piso duplex estrenar, 3 dormitorios, baño completo, aseo con ducha, cocina amplia con galería, salón comedor, recibidor, 2 terrazas, 3.150.000, entrada 1.150.000, resto 12 años. RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962.

ENTRADA 350.000 Ptas.
(EN CONSTRUCCION)

VIVERO

PISOS Y ATICOS

3 y 4 DORMITORIOS

—PROTECCION OFICIAL
—TRANQUILOS Y SOLEADOS
—FACILIDADES 15 AÑOS

INFORMA Y VENDE INM. MONTIS
C. C. LOS GERANIOS
EDIF. OLIVAR 3º E. TELFS. 212117 — 226725
PALMA

POR GRAN DEMANDA
Necesitamos pisos, chalets, solares y terrenos para vender.
INMOBILIARIA CARULLA
Tel. 210942-44

SON FERRIOL
Pisos de protección oficial, 3-4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, desde 2.926.000 ptas. 15 años de facilidades.
INMOBILIARIA CARULLA
Pza. Rosellón 4. - Tel.: 210942-44

8 TRASPASOS

PLAZA GOMILA. Local 340 m2, montado para cualquier tipo de negocio. Alquiler 10.000. Precio y condiciones interesantes. FINCAS MAS 216947.

ARENAL. Restaurante pizzería, 280 m2, buena situación, 4.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216946.

TRASPASO panadería, pastelería, 140 m2, montada y funcionando. 3.400.000 Ptas. FINCAS MAS. 216947.

ARENAL Pub con permiso plano, 2 barras. 2.700.000. Facilidades. FINCAS MAS. 216946.

bolsa inmobiliaria
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR: Vende 8.100 m2 terreno 12 kms. Palma. Agua, luz, buenas vistas. Facilidades. Tel. 246221.

PARTICULAR vende parcela 15.000 m2 a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.

VENDO EN PALMAOLA solar de 500 m2, en Avenida Las Dalias, zona comercial, frente a la plaza. Tel. 412168.

SES ROTGETES. Se vende solar 2.200 m2, con planos y permiso. Facilidades. Tel. 278935.

SANTA PONSÀ zona nueva, salas fabulosas, vistas verdes. Urgente 1.900.000. Informes Cafetería Fiamingo, Centro Comercial.

CALA PI, vendo solar 990 metros, 1ª línea. Precio muy interesante. Facilidades. Informes tel. 293537.

VENDO solar primera línea en Bahía Grande. 817 m2. 461887.

LA RAPITA vendo solar esquina, buena situación, 50 metros mar. Tel. 660552 (noches).

DISPONGO SOLARES
800 m2. primera línea en Cala Pi. Precio: 1.800.000 pesetas. Facilidades 8 años.
Tel. 221248 - 221250

2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO entresuelo para despacho, teléfono 213552 Plaza Olivar, 3 (sobre Café Olivar) situación inmejorable.

PARTICULAR Alquiler chalet temporada primera línea, Santa Ponsa, 403181 - 232959.

MUY INTERESANTE de precio se vende, local comercial, bien decorado, buena situación, zona Avd. Argentina. Precio: 5.300.000. Tel. 280882.

COMPRO alquiler o traspaso local céntrico preferible zona C/ Cataluña. Tel. 296675.

SE VENDE LOCAL 211 m2. (Zona Plaza París). 6.000.000. 294369. Tardes.

ARENAL vendo local sóano para discoteca. Muy céntrico. Facilidades. Tel. 297556.

POLIGONO LA VICTORIA, vendo nave 200 mts. precio muy interesante. Facilidades hasta 10 años. Informes teléfono 293537.

3 FINCAS

CAMPANET: vendo casa antigua, cocina, horno, tres dormitorios, desván, etc. Tel.: 501440.

ALCUDIA particular vende finca 7.000 m. red agua y luz, precio convenir. Tel. 546809, noches.

ANDRAITX, 50 cuarteradas pinar con manantial y frutas. Tel. 227077.

RUSTICA, 1.000 cuarteradas agua casas a dos kilómetros playas. Tel. 227077.

RUSTICA, 517 cuarteradas casa señorial huerto gran manantial. Tel. 227077.

RUSTICA, 90 cuarteradas casas, agua abundante, mucha caza. Tel. 227077.

ESPORLAS, 10 cuarteradas pinar y almendral, casa reformable. Tel. 227077.

ESPORLAS, 8 cuarteradas, casa señorial, manantial, camino asfaltado. Tel. 227077.

MURO, huerto 9 cuarteradas, casas riego aspersión naranjos. Tel. 227077.

LLUCHMAYOR, rústicas toda extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077.

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada almendral, camino asfaltado casita, 1.600.000. Tel. 227077.

CALVIA, 1/2 cuarterada naranjos, casa 6 dormitorios, 2 baños, garage. Tel. 227077.

CALVIA, 6 cuarteradas almendros, a 15 kilómetros Palma. Tel. 227077.

PORTOL, 10.000 m2. pinar y labor, casita cisterna. Tel. 227077.

SA CABANETA una cuarterada garriga almendros, camino asfaltado. Tel. 227077.

INCA, 5.000 m2. naranjos y frutales casa electricidad agua. Tel. 227077.

NECESITAMOS fincas rústicas con agua de media ó 1 cuarterada en zona Algaída. O Randa Lluchmayor. Tel. 280882.

LLUCHMAYOR. Vendo terreno 2.000 m2, con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 l. y casita aperos. Precio 1.300.000. Facilidades. Razón. Tel. 210127.

COLONIA SAN PEDRO vendo 40.000 m2, primera línea. Teléfono 203480.

9 KM. PALMA 1 cuarterada, agua, luz, cercada. Facilidades 210322.

MONTUIRI: Casita madera en montaña, maravillosa vista, 2.000 m2, vallado, frutales. 900.000 Ptas. Informes 224961.

CARRETERA VIEJA SINEU finca señorial 8.000 mts. abundante agua, electricidad, dependencias animales, piscina, explotación frutales, cercado 210322.

S'ARANJASA parcelas 3.300 mts. agua, electricidad, cultivo. 1.980.000. Convenir 210322.

SA RAPITA, disponemos solares apartamentos, chalets todo precio. 210322.

ALGAIDA 1 1/2 cuarterada, pinar, cultivo, permiso edificar. 1.000.000. Facilidades.

ALGAIDA «La Comuna» 2.000 m2. pinar. Precio 350.000 Ptas. Bestard, Tel. 461940.

ALGAIDA, Las Maiolas, media cuarterada cercado pared, agua canalizada al borde. Bestard, Tel. 461940.

ALGAIDA, tres cuarteradas, tierra buena, cerca del pueblo. Bestard, Tel. 461940.

ALGAIDA, una cuarterada, tierra buena con higueras y almendros. Precio 675.000 Ptas. Bestard, Tel. 461940.

ALQUILLO restaurante-terraza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes Tel.: 226855.

POLIGONO VICTORIA, alquiler nave 500 m2. Informes: Tel. 464200.

ALQUILLO piso céntrico de lujo 400 m2 ideal para profesional. Ptas. 55.000. Tel. 216882-210461.

COSTA DE LA CALMA, Chalet amueblado, 3 dormitorios, Jardín. Terrazas. 221202.

C'AN PASTILLA, Amueblado de 2 a 3 dormitorios. Temporada 4 meses. 150.000. Olmos, 43.

ALQUILLO restaurante-terraza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes Tel.: 226855.

POLIGONO VICTORIA, alquiler nave 500 m2. Informes: Tel. 464200.

ALQUILLO piso céntrico de lujo 400 m2 ideal para profesional. Ptas. 55.000. Tel. 216882-210461.

COSTA DE LA CALMA, Chalet amueblado, 3 dormitorios, Jardín. Terrazas. 221202.

C'AN PASTILLA, Amueblado de 2 a 3 dormitorios. Temporada 4 meses. 150.000. Olmos, 43.

4 ALQUILERES

ALQUILLO restaurante-terraza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes Tel.: 226855.

POLIGONO VICTORIA, alquiler nave 500 m2. Informes: Tel. 464200.

ALQUILLO piso céntrico de lujo 400 m2 ideal para profesional. Ptas. 55.000. Tel. 216882-210461.

COSTA DE LA CALMA, Chalet amueblado, 3 dormitorios, Jardín. Terrazas. 221202.

C'AN PASTILLA, Amueblado de 2 a 3 dormitorios. Temporada 4 meses. 150.000. Olmos, 43.

APARTAMENTO LUJO EL TERRENO, 2 HABITACIONES, CALIFICACION, AMUEBLADOS Y EQUIPADO. LARGA TEMPORADA 23.000. TEL. 231285.

PARTICULAR alquiler piso completamente equipado, lavadora, en Playa Moreya. mes julio 49.000 Ptas. Teléfono 463232.

SE ALQUILA chalet grande en las Maravillas con teléfono. Informes 283361 y 236883.

ALQUILO Porto-Pi piso amueblado junto Torre Pelaires. Teléfono 400133.

POLIGONO VICTORIA alquiler nave 500 m2. Informes Tel. 464200.

PASEO MARITIMO, apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño. MONTIS. 212117.

ALQUILO Piso amueblado calle Socorro. 9.000 pts. Tel. 413328.

APARTAMENTO céntrico dos dormitorios confortablemente amueblado 20.000 pts. Teléfonos: 221774-270551.

PLANTA BAJA tres dormitorios, 20.000 mensuales, Vaquer, 4 Portals Nous.

C'AN PASTILLA ático, dos habitaciones, dos terrazas, 50 m. playa. Tel. 215232 de 2 a 3-9 a 10.

MATRIMONIO SIN HIJOS alquilaría piso sin muebles zona Plaza de Toros, Son Oliva. Tel. 201530.

ALQUILO LOCAL calle Velódromo junto Juan Crespí. Tel. 252687.

ESTUDIO en Palma calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730.

ALQUILO chalet amueblado Cala Gamba, 3 dormitorios, teléfono garage, jardín. Tel. 260001.

SAN AGUSTIN apartamentos 1 y 2 dormitorios, terraza 212945.

PASEO MALLORCA piso sin muebles, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, teléfono 212945.

AVENIDAS piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños. 212945.

JUAN CRESPI piso amueblado, 3 dormitorios, baño, televisión, lavadora. 212945.

ARAGON. Piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños. 212945.

TERRENO. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, terraza, vistas mar. 212945.

RAFAL ático sin muebles nuevo, 3 dormitorios, 17.000 Olmos, 43.

PASEO MARITIMO se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383.

ZONA BLANQUERNA alquiler piso amueblado y decorado, teléfono, televisión, lavavajillas, lavadora, 4 dormitorios, 25.000. Llamar mañanas 203106. Tardes 210555.

SE ALQUILA despacho de 73 metros con teléfono en Galería Jaime III. Informes teléfono 271753.

ARAGON amueblado, 2 dormitorios, 14.000. Olmos 43.

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado Arenal. Informes Tel.: 239265.

MAGALLUF apartamento 2 dormitorios, primera línea, se alquila. Tel.: 214481.

SE ALQUILA chalet Magalluf, julio, agosto, 5 habitaciones, dobles. 681521.

MATRIMONIO sin hijos, alquilaría piso sin muebles. Tel. 238612.

5 CHALETS

PARTICULAR vende chalet de dos plantas en el Arenal. Zona tranquila. Todas las comodidades. Piscina, barba, etc. Tel.: 275809. Sábados y domingos. 262563.

19 KM. PALMA, Carretera Manacor, chalet 170 m2 de construcción con porche mallorquín, con calefacción grande salón con chimenea, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, un aseo, varias dependencias, grande piscina, con depurador, bar, dos garages, terrazas, terreno, 3.600 m2., vallado con muchos árboles frutales, luz agua canalizada. Precio. 12.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 280882.

LA MOLA chalet, 1 salón comedor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, garage, terraza, 600 m de terreno. Precio 10.000.000 ptas. Tel.: 280882.

SANTA MARIA. Chalet un salón, con chimenea, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, cocina, sala comedor, garage, despensa, piscina, 2.000 m2. de terreno vallados y 4.000 m2 de terreno. Precio 6.500.000 ptas. Tel.: 280882.

PARTICULAR alquiler piso céntrico, amueblado, teléfono, chimenea, terraza, 25.000 mensuales. Llamar 224968.

CALA BLAVA chalet amueblado 3 dormitorios. Terrazas, 300.000 4 meses. 221202.

PORTO-COLOM, alquiler casa amueblada temporada. Cerca mar. Teléfono 580984.

SE ALQUILA chalet en Porto Colom, 2 habitaciones dobles, 2 cuartos de aseo, sala de estar, cocina Informes: Tel. 402743. De 19:00 a 21:00 horas.

DE PARTICULAR a particular alquiler chalet en Bahía Grande completamente amueblado, electrodomésticos, 4 habitaciones, salón comedor chimenea, garage, mucho jardín, calefacción. Informes de 3 a 8 tardes, 272876.

ALQUILO apartamento amueblado en Paseo Marítimo. Confortable. Buena vista. Tel. 237025.

PARA VERANO alquiler apartamento amueblado en Edificio Neptuno, Paseo Marítimo. Tel. 237025.

PARTICULAR alquiler apartamento 1 dormitorio doble. Muy bien decorado, terraza, soleado, zona Gomila, 18.000 ptas. Teléfono 212434.

ALQUILO bonito apartamento Can Pastilla, zona tranquila, 2 dormitorios, baño, cocina, todo amueblado, grandes terrazas, TV y teléfono cerca playa, temporada, Jun/Sep. 170.000 ptas. Tel. 276423.

DUPLEX Arenal 4 dormitorios, amueblado, agosto-septiembre o todo el año. Tel. 236734.

PARTICULAR alquiler 6ª piso, 2 dormitorios, c/ Juan Crespí, calefacción, etc. Informes c/ Padre Molina, 23, B. 2ª. B. Sr. Frontera.

PLAYA DE PALMA apartamento con terrazas, junto al mar. Perfectamente amueblado y con teléfono. Alquiler como mínimo por tres meses. Informes Tel. 214121, mañanas.

PARTICULAR alquiler apartamento primera línea en Porto Colom. Gran terraza. Tel. 256651.

ALQUILO piso amueblado, Son Dameto, un dormitorio, doble, salón grande, esquina, cocina grande, baño, y recibidor. Precio 15.000. Tel. 232555.

6 APARTAMENTOS

CALA GAMBA 5 Kms. Palma, junto playa, vistas bahía, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cubierta 42 m2, ascensor, armarios empotrados, suelo cerámica, puertas barnizadas, cocina completa, bajos y altos, parking opcional desde 3.650.000. Facilidades. Tel. 260305-261026. De 3 a 7 tardes.

SE VENDE apartamento Can Pastilla, 100 ms. playa, 1 habitación, baño, distribuidor, comedor, cocina, terraza 1.400.000, a convenir, se estudiarán ofertas. Est. 272023.

APARTAMENTOS EN VENTA. Santa Ponsa, Magalluf, San Agustín, Can Pastilla, Arenal, de uno, dos y tres dormitorios. Tel. 227077.

CARRETERA DE VALDEMOSA 5 km., 1 salón, 1 comedor, 3 habitaciones, 1 baño, 1 lavandería, cocina, 2 terrazas, garage, jardín, 500 m. Precio. 3.700.000 Ptas. Tel.: 280882.

PLAYA ALCUDIA. Apartamento amueblado, una habitación, salacomedor, cocina, baño, terraza, jardín, precio 1.650.000. Tel.: 540715.

CALA BLAVA, particular vende apartamento planta baja, amueblado 120 mts. jardín privado, 2.900.000. Tel.: 278344.

PLAYA ALCUDIA. Apartamento tres habitaciones, baño, salóncomedor, cocina terraza, aparcamiento, todo a estrenar. Precio. 2.600.000. Tel.: 540715.

C'AN PICAFORT amueblado, 3 dormitorios, baño, terrazas, 3.650.000. Facilidades. Tel. 272129. Tardes.

MAGALLUF particular vende apartamento 2 habitaciones 2.950.000, 40%, resto a convenir. Tel. 256519.

HOSTAL

Se vende Arenal 20 m. de la playa. Facilidades convertible en apartamentos. 26 46 62

GARAJE

alquiler negocio-garaje, apartamentos, céntrico, a persona con buenos informes, buenas condiciones. Escribir. Apartado Correos, núm. 763-Palma

SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL en

calle Arabí (COSTA DE SA POLS) 100 m2. Teléfonos 210839 - 250398 De 2 a 5 tardes

5 CHALETS

PARTICULAR vende chalet de dos plantas en el Arenal. Zona tranquila. Todas las comodidades. Piscina, barba, etc. Tel.: 275809. Sábados y domingos. 262563.

19 KM. PALMA, Carretera Manacor, chalet 170 m2 de construcción con porche mallorquín, con calefacción grande salón con chimenea, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, un aseo, varias dependencias, grande piscina, con depurador, bar, dos garages, terrazas, terreno, 3.600 m2., vallado con muchos árboles frutales, luz agua canalizada. Precio. 12.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 280882.

LA MOLA chalet, 1 salón comedor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, garage, terraza, 600 m de terreno. Precio 10.000.000 ptas. Tel.: 280882.

SANTA MARIA. Chalet un salón, con chimenea, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, cocina, sala comedor, garage, despensa, piscina, 2.000 m2. de terreno vallados y 4.000 m2 de terreno. Precio 6.500.000 ptas. Tel.: 280882.

PARTICULAR alquiler piso céntrico, amueblado, teléfono, chimenea, terraza, 25.000 mensuales. Llamar 224968.

CALA BLAVA chalet amueblado 3 dormitorios. Terrazas, 300.000 4 meses. 221202.

PORTO-COLOM, alquiler casa amueblada temporada. Cerca mar. Teléfono 580984.

SE ALQUILA chalet en Porto Colom, 2 habitaciones dobles, 2 cuartos de aseo, sala de estar, cocina Informes: Tel. 402743. De 19:00 a 21:00 horas.

DE PARTICULAR a particular alquiler chalet en Bahía Grande completamente amueblado, electrodomésticos, 4 habitaciones, salón comedor chimenea, garage, mucho jardín, calefacción. Informes de 3 a 8 tardes, 272876.

ALQUILO apartamento amueblado en Paseo Marítimo. Confortable. Buena vista. Tel. 237025.

PARA VERANO alquiler apartamento amueblado en Edificio Neptuno, Paseo Marítimo. Tel. 237025.

PARTICULAR alquiler apartamento 1 dormitorio doble. Muy bien decorado, terraza, soleado, zona Gomila, 18.000 ptas. Teléfono 212434.

ALQUILO bonito apartamento Can Pastilla, zona tranquila, 2 dormitorios, baño, cocina, todo amueblado, grandes terrazas, TV y teléfono cerca playa, temporada, Jun/Sep. 170.000 ptas. Tel. 276423.

DUPLEX Arenal 4 dormitorios, amueblado, agosto-septiembre o todo el año. Tel. 236734.

PARTICULAR alquiler 6ª piso, 2 dormitorios, c/ Juan Crespí, calefacción, etc. Informes c/ Padre Molina, 23, B. 2ª. B. Sr. Frontera.

PLAYA DE PALMA apartamento con terrazas, junto al mar. Perfectamente amueblado y con teléfono. Alquiler como mínimo por tres meses. Informes Tel. 214121, mañanas.

PARTICULAR alquiler apartamento primera línea en Porto Colom. Gran terraza. Tel. 256651.

ALQUILO piso amueblado, Son Dameto, un dormitorio, doble, salón grande, esquina, cocina grande, baño, y recibidor. Precio 15.000. Tel. 232555.

JUNTO AL MAR

chalet Playa de Palma 6 hb. muy completo. 264662. Facilidades

6 APARTAMENTOS

BONANOVA 1 y 2 dormitorios dobles. Baño completo, supervistas. Minigastos. Facilidades. 2.675.000. CIUTAT. Tel. 221751.

ZONA TERRENO apartamento amueblado muy nuevo con teléfono, bonita vista, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, piscina 2.700.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila. 1.600.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

COLONIA DE SANT JORDI Particular, vende apartamento amueblado, vista al mar con aparcamiento. Tel. 200149.

SANTA PONSÀ apartamento amueblado y decorado, frente al mar y primerísima línea playa. 60 m2. calefacción central, ascensor, piscina, jardín. 2.900.000. Tel. 221031.

VENDO APARTAMENTO en Santa Ponsa: Trato directo. Tel.: 236275.

BAHIA GRANDE, particular vende apartamento totalmente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina, despensa, trastero, gran terraza, pesetas, 3.500.000. Facilidades. Tel.: 204390.

BAHIA AZUL particular vende apartamento sin estrenar, 2 habitaciones, baño, salón comedor, cocina terraza, Ptas. 2.000.000. Tel.: 204390. Facilidades.

ALQUILO o vendo apartamento, en Maravillas. Tel.: 261066.

EN CA'N PICAFORT

APARTAMENTOS EDIFICIO MISSISSIPPI
Situación privilegiada — Primerísima línea
—Tres dormitorios con armarios empotrados.
—Amplio salón comedor con chimenea.
—Cuarto de baño y aseo con sanitarios en color.
—Cocina equipada.
—Terraza vista al mar.
Facilidades.
Para más informes:
Paseo Mallorca, 16 - Entlo. C. Tels. 225842 223749 Palma de Mallorca

HOSTAL

Se vende Arenal 20 m. de la playa. Facilidades convertible en apartamentos. 26 46 62

GARAJE

alquiler negocio-garaje, apartamentos, céntrico, a persona con buenos informes, buenas condiciones. Escribir. Apartado Correos, núm. 763-Palma

SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL en

calle Arabí (COSTA DE SA POLS) 100 m2. Teléfonos 210839 - 250398 De 2 a 5 tardes

EN CA'N PICAFORT

APARTAMENTOS EDIFICIO MISSISSIPPI
Situación privilegiada — Primerísima línea
—Tres dormitorios con armarios empotrados.
—Amplio salón comedor con chimenea.
—Cuarto de baño y aseo con sanitarios en color.
—Cocina equipada.
—Terraza vista al mar.
Facilidades.
Para más informes:
Paseo Mallorca, 16 - Entlo. C. Tels. 225842 223749 Palma de Mallorca

6 APARTAMENTOS

PARTICULAR alquiler apartamento Marivent confortablemente amueblado temporada verano, cuatro personas. Teléfono 413782.

100 METROS DE LA PLAYA DE PALMA vende bonito apartamento amueblado, muy soleado. Información: Tel. 262879.

OFERTA San Agustín, se vende apartamento dos dormitorios, sala comedor amueblado, 2.950.000 ptas. Edificio Orinoco, 8 B C/ Can Tápara, n.º 4. Tel. 401142 ó 401173.

7 CASAS Y PISOS

ZONA HORNABEQUE piso 5º, 3 habitaciones, baño, cocina, gran sala comedor. Totalmente moquetado. Teléfono. Calefacción central. 2.500.000. Buenas condiciones. Informes 226173.

SEGUNDO PISO vende C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476.

VENDO MAGNIFICO PISO 200 m2., aparcamiento doble, Edificio Miret, C/ Aragón. Trato directo. Tel. 295266.

PLANTA BAJA Zona Reyes Católicos, buen estado, 3 habitaciones, baño, etc, jardín, garaje. Teléfono, frutales 6.000.000. Tel.: 223633.

ATICO ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, galería, cocina amueblada, terraza 3.200.000. Facilidades. Tel. 296968.

VENDO Piso amueblado, zona Forti, dos habitaciones comedor, sala de estar, recibidor, cuarto de baño completo. Facilidades de pago precio total 2.000.000 entrada 500.000 resto 5 años. Razón C/ Antonio Mº Alcover n.º 20-3º A. de 7 a 9.

C/ PEDRO MARTEL vende primer piso, 3 dormitorios dobles, sin ascensor todo exterior. Tel. 251336.

VENDO piso en carretera de Valldemosa a estrenar, tres dormitorios, baño y aseo con ducha, vista panorámica a la ciudad. 3.000.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona Forti, tres habitaciones, dos baños, cocina con despensa, orientación sur. 4.500.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona bar Guell, cuatro dormitorios, orientación sur, dos baños, cocina con despensa, armarios. 5.000.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona principio General Riera, cuatro dormitorios, dos baños, cocina con despensa, calefacción, 5.000.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona cine Metropolitán a estrenar, tres dormitorios, dos baños, dos salones. 4.200.000 ptas. 252044.

VENDO ático-duplex en zona Forti, cuatro dormitorios, tres baños, 160 m.2 cocina amueblada, 120 m.2 de terraza, 5.750.000 ptas. 252044.

PARTICULAR vende piso zona Héroes de Manacor, cuatro dormitorios, dos baños, comedor, trastero. 3.000.000. Tel. 244155.

PLANTA BAJA zona Aragón casa 110 m de construcción, 260 m de solar, 1 recibidor, 3 habitaciones, 1 salón con chimenea, cocina, baño, patio con árboles frutales, otra construcción, 3 habitaciones, precio, 5.000.000 ptas. Tel. 280882.

5 KM. DE PALMA casa señorial con 8.700 m2 de jardín, vallado con árboles frutales, piscina, garages y dependencias. Inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882.

PARTICULAR VENDO Sobretático, tres dormitorios, baño, y aseo, terraza, armarios empotrados. Zona Reyes Católicos. Tel.: 242504. 2.950.000.

HEROES MANACOR piso cuatro dormitorios, dos baños, terraza galería. 3.500.000. Tel.: 227077.

GENOVA, piso tres dormitorios, con armarios, baño, aseo, salón comedor terraza garage, fabulosa vista. 3.900.000. Tel.: 227077.

AVDA. SAN FERNANDO, Piso tres dormitorios, baño, gran terraza. 3.500.000. Tel.: 227077.

OCASION Por ausentarme de Palma. De particular a particular, vendo piso en las Avenidas, edificación nueva, 150 m2, bien situado 6.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 463694. Parking opcional.

VENDO PISO 2º en Can Picafort, tres dormitorios, edificio cuatro plantas, piso por planta. 3.500.000. Tel.: 272401.

VENDO ático tres habitaciones, comedor, cocina, cuarto baño, dos terrazas, lavadero, Calle Juan Luis Estelrich, N.º 9, Palma.

ATICO DUPLEX Arquitecto Bennasar, sala comedor, cocina, amueblada, tres habitaciones dobles, dos baños, estudio con chimenea. Aparcamiento incluido. 5.800.000. Tel. 200079. 294148.

PISO ZONA GENERAL RIERA 3 dormitorios. 2.100.000. Calle Blanquerna, cinco dormitorios, 220 m2. 4.250.000. Tel.: 203480.

VENDO EN MONTUIRI casa compuesta de un recibidor, un dormitorio, una cocina y patio. Teléfono. 412168.

ARENAL Atico duplex, cuatro dormitorios, dos baños, dos terrazas, sol, cerca playa. 4.200.000. Convenir. 210322.

ARENAL piso amueblado 50 m.2, planta, dos dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados. 2.400.000. Convenir. 210322.

ARENAL Planta baja estrenar, 3 dormitorios baños 2 patios, armarios empotrados, cerámica. 3.300.000 Convenir. 210322.

ARENAL piso estrenar 3 dormitorios, baño trastero. 3.650.000. Entrada 800.000. Resto 12 años. 210322.

BALMES Piso cuatro dormitorios, cocina amueblada, terraza calefacción, facilidades. 210322.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Piso tres dormitorios, dos baños, cocina equipada, 3.200.000. Facilidades 15 años. 210322.

HEROES Duplex estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cerámica. 3.600.000. Entrada 1.400.000. Resto 30.000 mensuales. 216415.

SON ARMADAMS Piso dos dormitorios, baño, cocina, amueblada. 2.200.000. 216415.

FORTI Estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, 4.200.000. Resto 1.200.000. Entrada 50.000 mensuales. 216415.

PEDRO GARAU Piso cuatro dormitorios, dos baños cocina amueblada, garage, 3.600.000. Entrada 1.500.000. Resto 30.000. 216415.

EUSEBIO ESTADA Piso nuevo, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000. Entrada 800.000. Resto convenir. 216415.

HEROES MANACOR En construcción, 4 dormitorios, 2 baños: 3.850.000. Facilidades. Tel. 272129 tardes.

SON ARMADANS primer piso, tres habitaciones, sala comedor, cocina, galería, teléfono. 3.500.000. Tel. 681161.

VENDO planta baja, techo libre, zona Son Forzeza. 3.200.000. Tel. 298571.

AVENIDAS 5 dormitorios, baño, aseo, electrodomésticos. Enmoquetado. 4.500.000 facilidades. Tel. 272129 tardes.

ZONA PEDRO GARAU piso, ático y aparcamientos a estrenar, piso 6º, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina-office, gran salón comedor, despensa, lavadero, trastero, madera de pinotea (norte) aluminio anodizado, pavimento cerámica, etc. 175 m.2 precio 5.850.000. ATICO, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, lavadero, salón comedor, m.2 ático 110, terraza 190 m.2. Precio 6.500.000 condiciones 25% entrada, resto 3 años. Aparcamientos y trasteros opcional. Tel. 211294 de 9 a 14:30.

VENDO 3 er. piso C/ San Isidoro zona Hostalets, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor. Semiamueblado. 2.500.000. Tel. 461689 particular.

ZONA TERRENO pisos de 3 y 4 dormitorios con 2 baños completos, cocina amueblada pintada, vistas al mar y bosque, piscina y sitio muy tranquilo. Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412. De 4 a 7.

OPORTUNIDAD piso 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina amueblada, facilidades C/ Cabo Alomar Blancs. Tel. 223650 y 227466.

TERRENO vende ático amueblado, vistas al mar, tres dormitorios dobles. 2 terrazas. 284673.

PARTICULAR vende piso 4 dorm. 2 baños, salón comedor con terraza comunicativa, precio interesante edificio edificio Fleming 5º. Teléfono 210833. De 4 a 7.

TERRENO con casa en Sancellas vendo o cambio. Tel. 223194.

SAN JUAN particular vende casa buen estado y situación. También piso primero en S'Illot. Tno. 526177 de 12 a 15 h.

PARTICULAR vende piso zona Blanquerna 4 dormitorios y demás 3.200.000 facilidades. 294642.

ATICO, BARCELO Y COMBIS cuatro dormitorios dobles, baño y aseo cocina con galería, gran terraza 5.000.000. dos y medio de entrada. INMOBILIARIA ARROM 212019.

ATICO, BARON DE PINOPAR Tres habitaciones, dos terrazas, embalsado cerámica, 5º piso sin ascensor. 2.600.000 con muebles, mitad entrada. Inmobiliaria ARROM 212019.

COLLIURE muebles nuevos, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, despensa, 2.000.000 entrada, 30.000 mensuales. 277349.

VENDO PISO zona Vivero 110 m2, habitables, cocina amueblada. 2.500.000. Informes Tel. 461907.

ARENAL pisos en construcción 4 dormitorios 2 baños, despensa trastero, aparcamiento opcional, gran terraza, vista al mar. Informes: Tel. 246348.

PISO SON DAMETO Cinco dormitorios, tres baños, cocina grande equipada, trastero, aparcamiento coche 10.500.000.- a convenir. Inmobiliaria ARROM 212019.

PLAZA PROGRESO 3 dormitorios, cocina, baños, cerámica, vista mar, 3.885.000 facilidades 277349.

ZONA TENIS 3 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo, 3.300.000.- facilidades. 277349.

OPORTUNIDAD FORTI 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.900.000. Facilidades 277349.

OPORTUNIDAD ZONA HIPER 3 dormitorios, baño, trastero, 1.500.000.- Facilidades. 277349.

FORTI 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, galería, 25.000 mensuales. 277349.

PARTICULAR VENDO PISO calle San José de la Montaña, 4 dormitorios dobles, salón comedor cocina amueblada, baño y aseo. Facilidades Tel. 298500. (Cada día incluso sábados de 9 a 13 y de 16 a 20 horas).

VENDO DOS CUARTOS PISOS calle Sindicato, mismo rellano, juntos o separados, juntándolos quedan una superficie total aproximada, de 250 m2, constan de 8-9 habitaciones salón con chimenea, comedor con chimenea, habitaciones con mucho sol, armarios empotrados, teléfonos, cocinas amplias con despensa y coladuría, cuarto de baño y aseo depósito de agua independiente, moderno zaguán con escalera amplia y suave, sin gastos de portería, construcción moderna. Precios y condiciones a convenir. Teléfono 292303.

ZONA INSTITUTO, Vendo piso nuevo 152 m2, todo exterior, 5.600.000 ptas. 242599.

AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, piso nuevo de 4 dormitorios. 4.000.000 ptas. 461887.

ZONA POLICLINICA, Vendo piso terminado, 3 dormitorios, sin ascensor, 3.000.000 ptas. 461887.

PISOS LUJO

LLAVES EN MANO

C/ Miguel de los Santos Oliver, 3 (Frente Facultad de Derecho)

Cinco dormitorios, tres baños, aseo y dormitorio servicio; calefacción individual a gas; cocina amueblada con office; aislamiento térmico; dos ascensores automáticos. Superficie 240 m.2 con solados de mármol, azulejos de importación; portero automático con video TV. DOCE AÑOS FACILIDADES PAGO.

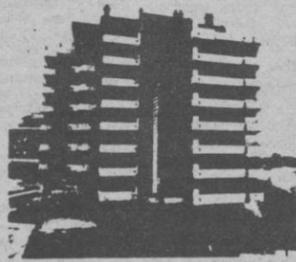
Informes:

Obra Vía Portugal esquina Ruben Darío. Tel. 222589

HOTEL EN SANTA PONS

SE VENDE

Por no poder atender. 62 plazas, terrazas, piscina, 2 bares, todo equipado. Tel. 681894



COMPLEJO RESIDENCIAL SON GARRIT

- Amplias zonas ajardinadas con espacios deportivos.
- Alta calidad en pisos de 3 y 4 dormitorios con 3 baños y 1 aseo.
- Grandes terrazas.
- Aparcamiento privado.
- Piscina, 2 pistas de tenis. Local social.
- Junto a los mejores colegios.
- * Condiciones pago a convenir

Son Garrit

Informes y ventas: Crta. Son Vida-Cami dels Reis, junto colegio LA SALLE

PARTICULAR VENDO ATICO

De 200 m2. y 55 m2. de terrazas. Consta de 5 habitaciones, 2 cuartos de baño completos, salón comedor, salón con chimenea, cocina amueblada y un office con galería, zona Hiper. Para informes Tel. 223022. Sr. Campaner. De 9 a 14 horas.

VENDO MAGNIFICO PISO

200 m2. aparcamiento doble Edificio Miret. C/ Aragón. Trato directo. Tel. 295266.

PARTICULAR VENDE PISO

Calle San José de la Montaña, semi-esquina General Riera. 120 m2. 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina amueblada baño y aseo. FACILIDADES. Tel. 298558 (Cada día incluso sábados de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.)

8 TRASPASOS

MUSIC-BAR May Tai, Paguera 1ª línea, traspaso en pleno rendimiento. Tel. 296120.

SE TRASPASA negocio de cerámicas y plantas con cartera de clientes, llamar Tel. 277031. A partir de 8 tarde.

POR MARCHAR extranjero vendo restaurante pleno rendimiento. Tel. 237836.

VENDO tienda primera línea Arenal. Tel. 261282. Santandreu.

SE TRASPASA tienda en primera línea de la Playa de Palma. Para informes teléfono 265849.

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Posibilidad de permuta. Tel. 221710-221722. horas oficina.

TRASPASO Hamburguesería, platos preparados. Ideal para profesionales. Zona garantizada. Ptas: 1.200.000. Tel. 216946

FINCAS MAS precisa apartamentos y chalets en alquiler y venta para atender todas las demandas. Tel. 216946-7

TRASPASO en el centro Palma local «entresuelo» todo montado, compra oro usado taller joyería, bajo alquiler. Tel. 277263.

SE TRASPASA salón peluquería y estética, Nuevo 80 m2. Informes 298716. A partir 20 horas.

SE TRASPASA Bar restaurante por no poder atender con apartamento cerca mercado del Tenis y Plaza Protrezo. Para información. C/ Fábrica n.º 6. Sra. Fina.

OCASION traspaso zona Jaime III, local con vivienda apto cualquier negocio. 1.500.000. Tel.: 227077

SE TRASPASA puesto de pescado. Pza. Pedro Garau. Informes en mismo.

BAR (comidas-tapas) local, sótano grandes. Traspaso todo, mitad, vendo. Caro. 56.

COLMADO (Por ausentarme península), con clientela, montado moderno. Zona turística (Terreno). PRECIO GANGA. Tel.: 401820.

SE TRASPASA Papelería, C/ Barrera, n.º 24. Tel. 414672.

BAR DEL SOL traspaso a convenir, alquiler 10.000 ptas. C/ Desbach n.º 4.

SANTA PONS cafetería Flamingo, junto discotecas traspaso por imposibilidad atender toda reformada buen precio.

SE TRASPASA bazar, zona lberia, buena situación, local apropiado cualquier negocio, razón Rey Sancho 18.

SE TRASPASA Bar-Hamburguesería, en Paguera. Tel. 236458.

TRASPASO peluquería barata 602204. Desde las 21 horas.

SE TRASPASA tienda de material eléctrico y objetos regalo. C/ Riera 90. Tel. 299115.

SE TRASPASA barbacoa con bar y pub por no poder atender, ideal para matrimonio. Tel.: 215939. 212940. De 9.30 a 1 y de 5 a 9, preguntar por María.

TRASPASO librería céntrica, 290120, 14 a 18 horas.

SE TRASPASA tienda de frutas secos y comestibles en calle Francisco Martí Mora, no 48.

BAR EN CALA MAYOR 1.200.000 aceptaría sociedad. 297341.

TRASPASO supermercado, zona Son Cotoner, Calle Cronista Muntaner Bujosa, final calle Francisco Martí Mora.

VENDO pequeño negocio con cartera de clientes. Teléfono 231795 tardes.

TRASPASO ocasión, carnecería por no poder atender a causa enfermedad, totalmente montada, precio 1.600.000, forma pago a convenir, informes Teléfono: 230456.

SE TRASPASA tienda de comestibles, por no poder atender, zona turística. Tel. 401992.

OCASION un socio vende una parte de una tintorería industrial, por no poder atender, precio interesante 1.800.000. pts. facilidades. Tel. 410173 de 3 a 10 noche Palma.

TRASPASO tiendecita junto a Cort, alquiler inferior a 1.000 pts. 223817-212284.

OCASION TRASPASO (CAFETERIA LOUISE)

por ausentarme, buen precio. Entrevistas todo el día. Portals Nous. Junto apartamentos Hafria.

TRASPASO TIENDA

junto Pl. Pío XII C/. Yeseros, 13 local apto cualquier negocio muy buenas condiciones. Tel. 289701-232024

SE TRASPASA LOCAL MAGNIFICO

poca renta. Buena instalación. Teléfono de contacto 232917

bolsa del motor

9 MOTOS

ENDURO 75 cc. PM-K impecable estado, sólo 65.000 ptas. Tel. 296125.

VENDO MOBYLETTE Trato directo, verlo. C/ Joan Miró, N.º 49. Casa Mascará.



DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.

* AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares * PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa * FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas * HALL y escalera de mármol * ASCENSOR hasta el garaje * CARPINTERIA toda en madera «Nort» * COCINAS completamente amuebladas en madera natural * ARMARIOS empotrados completos * PISOS embaldosados en cerámica * 4 dormitorios y 2 baños completos * CALEFACCION individual caldera a gas ciudad * **«edifileo rosali»** Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. * 12 años para pagar sin hipotecas *

PROMOCIONES NASA, C/ S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

13 OFRECEN TRABAJO

VENEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º

201112-231177

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Presentamos LA NUEVA EMPISAL La mejor y más moderna del mundo. Por menos de 100.000 ptas. Puede pagarla en dos años.

Enseñanza a domicilio sin cargo. Servicio técnico gratuito. Compramos su producción todo el año. Informes en: PALMA, c/. Ruiz de Alda, 2, entresuelos.

PRIMERA MARCA NACIONAL

de género de punto exterior, caballero, precisa representante para Baleares. Gran clientela adicta. Imprescindible dedicación máxima durante meses Septiembre, Octubre y Febrero. Abril. Manden «currículum vitae» al apartado de Correos 201, de OLOT (Gerona). Se contestarán todas las cartas.

ATENCION EMPRESA NACIONAL 1.ª EN SU GENERO

Necesita cubrir varios puestos de trabajo por ampliación de su plantilla.

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Trabajar en una empresa que le puede proyectar y promocionar a nivel nacional.
- Ingresos del orden de las 50.000 ptas. mensuales pudiendo superarse según valia del candidato.
- Contrato de trabajo.
- Seguridad Social R.E.R.C.

● Pertener a la plantilla mejor formada y capacitada para desarrollar con garantía el trabajo diario.

Necesitamos también 3 personas para ir a trabajar a Ibiza.

- PEDIMOS:
- Cultura a nivel medio.
 - Deseos de un futuro estable y seguro inmediato.
 - No tener ningún compromiso laboral.
 - Ser trabajador y responsable.

Abstenerse curiosos. Si es Vd. la persona que buscamos presentarse viernes día 5 de 11 a 13 en el Hotel Saratoga. Paseo Mallorca. Preguntar en recepción.

SE NECESITA montador de muebles con experiencia

Para informes Tel. 223318. B1-6630

SE NECESITAN

Personas ambos sexos para vender a comisión semanario alemán en Palma y pueblos. Presentarse Avda. Joan March, 7 1º. Atenderá Srta. Eva de 10 a 13 h. y de 14 a 18 h.

Preclsamos VENEDORES A COMISION producto técnico de gran mercado y sin competencia. Tel: 239242

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

PARTICULAR ofrece pensión completa o media Tel. 293496.

ALQUILO habitaciones económicas, para caballeros. C/ Aragón, 65-A. Bajos.

SE ALQUILA habitación con baño, 200 ptas. Tel. 277775.

SE ALQUILA habitación zona Pérez Galdós. Informes: Teléfono 272563.

ALQUILO habitaciones, exteriores, bien amuebladas, pensión completa, trato familiar, Blanquerna 13, 2º, izquierda.

ALQUILO HABITACION a señorita con derecho a cocina. Tel. 295120.

ALQUILO HABITACION señora formal. Lugar céntrico, ambiente familiar. Tel. 222975.

15 ENSEÑANZAS

SELECTIVIDAD preparación intensiva, clase diaria mañanas, tardes. Experiencia. Tel. 230584.

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

INGLES EN INGLATERRA. Cursos de verano en Oxford. Tel. 211689.

INGLES EN INGLATERRA. Curso de verano. ACEG Anglo-Continental Educational Group. Agencia oficial: VIAJES CIRCULO BALEAR. S.A. Gabriel Alomar, 1 Tel. 464412.

GRADUADO ESCOLAR Cursillo para exámenes septiembre. Academia Maura. Arquiduque Luis Salvador, 41.

GRADUADO ESCOLAR. Cursillo verano desde el 1 de julio. Academia Cénit, Médico José Darder, 23.

GRADUADO ESCOLAR Academia Minerva. José Rodríguez Méndez, 16. (Plaza Madrid).

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

PUERICULTORA Auxiliar de clínica. Psicología, Secretariado, Auxiliar Administrativo. Horarios mañana, tarde, noche. DEBSA Unió, 2 (Plaza Pío XII) 216742-3.

ESTETICA, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM, Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

16 MUSICA

VENDO equipo Fender Showman 85 W. Tel. 875752

NECESITO piano de 2ª mano en buenas condiciones. Llamar al 212135, de 9 a 15 horas.

SE NECESITA batería cantante hotel. Tel. 224114.

SE OFRECEN organista y guitarra-cantante. Trabajo hotel. Teléfono 231985.

TRIO CON TRABAJO

Necesita TECLISTA que cante Tel. 202468 - 293539

17 RADIO Y TELEVISION

SONO TELE, servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas, todas marcas. ☎ 297758

VIDEOMAR. Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo de desplazamiento. Sábados, abiertos. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales. Importación. ☎ 211273-290497.

ELECTRICA SOMETIMES Servicio técnico T. V. instalaciones eléctricas industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Tel. 260624.

REPARACION T.V. color, BN, Test electrónica Tel. 287074.

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

OPOSICENTRO. Día 8 junio iniciamos Cursillo Oposición Auxiliares Ayuntamientos Son Servera, Campanet e Ibiza. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9.

OPOSICENTRO. Día 15 junio iniciamos Cursillo Oposiciones Secretarios Juzgados de Paz y Oficiales Administración de Justicia. Título Bachiller Superior. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9.

OPOSICENTRO. Día 15 de Junio iniciamos Cursillo Oposición Oficiales Inspección de Abastos Ayuntamientos Palma. Titulos Graduado Escolar. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9.

OPOSICENTRO. Día 22 junio iniciamos Cursillo Oposición Auxiliares Jefatura Tráfico. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9 Tel. 460566.

MATEMATICAS Y FISICA todos los niveles, preparación intensiva. Tels. 253126-272599.

ALEMAN inglés, clases particulares o grupos, profesor alemán. Tel. 295087.

PROFESORA da clases EGB 3.000 mes. Tel. 225691, desde 8.30 noche.

TAQUIGRAFIA audiovisual, aprenda en solo 35 h. centro Uno, frente Instituto Ramón Llull.

GRADUADO ESCOLAR Exámenes septiembre, recuperaciones EGB, clases particulares. Tel. 253126.

SE DAN CLASES de EGB, Graduado Escolar. Tel. 256336.

PROFESORA de EGB da clases particulares. Tel. 464824.

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. ☎ 296670.

AUDIO-TELE

Teléfono 294491

Reparamos TV y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

18 NAUTICA

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestar, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondadas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

ALBATROS DEL MAR S.A. Náutica Puerto de Andraitx. Tel. 672012. 800 m2. exposición permanente de embarcaciones y motores marinos. Glastron, Draco, Rio, Neumáticas Miavon, Yamaha fuera borda, Yanmar Diesel, Mercury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf, Llauds Insulares Majoni, Conjuntos de ocasión. Glastron V-184 motor Volvo 170 H.P. como nueva. Vela: Serenade 24, Sole 9 H.P. 5 velas y spinnaker Maratón - 7, Yanmar 8 HP. Diesel sólo estrenado. Venga a verlos, buenos precios.

NOVEDAD POLIGLAS. 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

COMPRARIA embarcación en buen estado. Daria como entrada Citroen CX 2400. resto plazos. Llamar al 681466 por las mañanas.

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surfs de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtiso, 30. Tel. 277351.

TELE ESTADIO electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tel. 237225 - 283677.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m. eslora, motor o vela, en buen estado. Daria garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

SWIFTCRAFT lancha con cabina, pesca, recreo, con uno o dos fuerabordas, mucha o poca potencia. Bien de precio, sin impuesto de lujo y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar.

COMPRO BOTE INFLABLE 3 personas, popa madera para motor. Tel. 401578.

MAJONI. El nuevo llaud de 35 palmos lo tenemos ya disponible y a la venta. Y toda la gama Majoni también. NAUTICA MUS. El Molinar.

OCASION particular vende velero 6'70 mts. 4 literas. WC. cocina, motor F.U. Sea-gull 5 HP. solo por 500.000 Ptas. Tel. 256917.

PUMA 26 EN PERFECTO estado, equipado. Inf. Sr. Sánchez, 46 42 50

MANZANITA CRUCERO Inf. Sr. Sánchez Tel. 46 27 97

VENDO LLAUD

madera 45 palmos, gran cabina, motor KEL-

VIN verlo en puerto Pollensa. Tel. 531752

CHRIS CRAF 37

Corvette. Inf. Sr. Sánchez

Tel. 46 24 50

MOTOR SAILER 7 METROS

con motor Sava. Inf. Sr.

Sánchez. Tel. 46 27 97

19 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, paso al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

COMPRAMOS Objetos de oro, usados y joyas. Vidriería, N.º 12.

COMPRARIA nevera butano.

Tel. 283220.

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

Calle San Bartolomé, 4

COMPRO objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

C/. SINDICATO, N.º 26, 1º

COMPRO ORO USADO Y ROTO PAGO MEJOR PRECIO, TALLER JOYERIA

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

COMPRO-ORO

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS. CASA GARCIA PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

20 VENTAS

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas., todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDO BICICLETAS carreras nuevas y usadas. Brné. Torres, 47 Tardes.

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

VENDO remolque. Tel. 210127.

SI DESEA comprar o vender un mueble u otro artículo de segunda mano llame al Tel. 276997.

20 VENTAS

PARTICULAR vendo acuario 500 litros. Tel: 234255 en horas laborales.

VENDO MUEBLES por liquidación total negocio. Dormitorios, comedores nuevos y usados, neveras, taquillones, y camas sueltas muy económicas y varios muebles más y lavadoras automáticas, y cocinas de forma nueva. C/ Tomás Forteza, nº 57 bajos. Teléfono: 464853 y a partir de las 8 noche. 227801.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trisillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (frente viviendas Virgen Lluç). Tel: 274656.

VENDO TRESILLOS desde 6.000.- neveras desde 5.000.- comedores desde 18.000.- dormitorios y toda clase de muebles, todo en buen estado. C/ San Leandro, 40 Tel: 274889.

MUEBLES USADOS compra venta, modernos y antiguos. C/ San Leandro, 40. Tel: 274889-242184.

SE VENDE MAQUINA venta cigarrillos (Wurpizer) Tel: 680557.

SE VENDEN tres máquinas de discos viejas, una caja registradora antigua para decoración, varios somiers y varios cabezales cama. Baraltísimo. Tel: 287120 (horas oficina) y 622162.

VENDO material de derribo Plaza del Progreso, nº 21. Teléfono 227368.

VENDO televisión y mesa mueblebar perfecto estado. Tel. 243052.

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144 Abierto por las tardes.

SE VENDE cocina de gas grande, con horno. P. 6.000. Teléfono 413953.

HELADORA Braun sin usar, máquina italiana de hacer pastas domésticas sin usar, freidora Taurus F-10 usada, extractor S.P. 90 W. nuevo. Todo muy barato. C/ Moral, nº 7-A de 16 a 17,30 (Detrás S. Francisco).

VENDO máquina «Gelatlido» completamente nueva. Precio interesante. Facilidades. Teléfono: 235021.

PARTICULAR vendo todos los muebles del piso. Tel. 204319 de 1,30 a 4 - 8 a 10.

POR AUSENTARME vendo varios dormitorios, colchones y otros muebles, todo seminuevo. 294642.

VENDO comedor antiguo, camas, colchones, sofás camas, butacas, tocador, trisillo, aparadora, mostrador, bar, nevera y una cuna. Tel. 261066.

VENDO Amplificador y bafle, guitarra 90w. Precio 25.000 Tel. 250394.

BARATO: Vendo pupitre futbolín, butaquita mimbre. Para niños. Tel. 260597.

VENDO televisión color 22". Lavis nuevo, máquina escribir portátil nueva, radiotocadiscos. 413782.

PARTICULAR vende puerta dos hojas con cristal. Razón Tel. 299393.

VENDO VITRINAS propias negocio. Alto 180 x 150. Informes Tel. 254058.

OJOI CASITAS desmontables para campo, kioscos, caravanas ocasión. Tel. 263691.

AUTOMATICA TABACO registradora electrónica, persiana mallorquina nueva, 3 hojas y vidriera, trisillo skai usado. Tel. 236734.

EXCELENTE OPORTUNIDAD vendo mueble nuevo para equipo música. Tel. 299038.

VENDO

por no poder atender, charcutería y congelador, con clientela hecha. Informes: Tels. 274946 ó 275548. Sr. Alfonso.

21 PERDIDAS

EXTRAVIADO en San Agustín perro policía negro. Se gratificará. Telef. 401288.

EXTRAVIADO domingo día 31 en Son Dureta, perro de Los Pirineos (similar a San Bernardo) blanco (grande) atiende por «PATU». Se gratificará Tels. 282487-235702.

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel: 212227. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

GRUAS POL camiones, grúas, trayeres, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintorerías, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711.

MUDANZAS J.MUT Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero).

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

23 DIVERSOS

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MGRIMP. ☎ 277582.

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

URGENCIAS fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cai-mari. ☎ 294289.

REPARACION URGENTE.

Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO DE OBRAS Se hacen toda clase de trabajos albañilería. Tel.: 241010.

BANQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones. CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Circulo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

BENMA. LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA. LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOBASA. Tel. 255549.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

FONANERO: Servicio rápido Tel. 270209.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenias, 30 tercero, quinta. Teléfono: 281496.

PINTOR. Pinto, empapelado, barnizo, coloco moqueta. Trabajos por horas a (300 pts.) Tel. 273491.

NOVIOS regalamos DOS PLAZAS A LONDRES. A todos los novios que se casen durante este año y escriban una tarjeta postal a «CIRCULO NUPCIAL SERVICE», dando nombre, dirección y fecha prevista de la boda, entrarán en un sorteo de DOS PLAZAS A LONDRES que se celebrará ante notario el próximo 22 de diciembre. Es otro servicio de VIAJES CIRCULO BALEAR. S.A. Gabriel Alomar y Villalonga, 1. Su Agencia de Viajes.

PINTOR-EMPAPELADOR. Enmoquetador, trabajos rápidos limpios y garantizados, presupuestos sin compromiso. 291343.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

FOTOCOPIAS,

revelados y copias 10 por 15 sistema electrocolor. Unicamente en Central Copistería Olmos, 46.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Unicamente en Central Copistería Olmos, 46.

CEDO 50% DEL NEGOCIO único en su género sin competencia en buen momento de funcionamiento por cantidad razonable o bien alquilarla parte de él. Relacionado con hostelería, llamar al Tel. 226855.

URGENTE Se necesita clientela para bar consultado, tapas de ensaladilla, almóndigas, tortilla, etc. Todas a 25 pts. Esquina Fábrica-Montreyy, junto al ambulatorio.

ARREGLOS persianas enrollables. Gradulux, rapidez, economía, presupuesto gratis. Tel. 204391-254376.

TAPICERO trabajos a domicilio trisillos, fundas, silleas. Teléfono 215174.

FONANERO ELECTRICISTA reparaciones servicio permanente, acudimos urgentemente. Telef. 264038.

TAPICERO trabajos a domicilio, trisillos, fundas, sillerías. Tel. 200289.

PARA FINCA de montaña cachorros jabalí aclimatados en Mallorca. Tel. 270850.

FONANERO Y ELECTRICISTA rapido economico calentadores. Tel. 411709 y 263480.

VENTANALES ALUMINIO Cerramientos Galería, trabajos completos, pida presupuesto. Talleres Ramón Tel. 244069.

OJOI CASITAS desmontables para campo, kioscos, caravanas, ocasión. Tel. 263691.

CRISTALERIA MARIN venta y colocación de cristales. C/ Marineta nº. 7 Arenal. Tel. 255662. Sábados por la mañana abierto.

FOTOCOPIAS de gran formato, fotos de planos, etc. Unicamente en Central Copistería Olmos, 46.

DOÑA RAFAELA CORDOBA BERGUILLOS cesó en la explotación de la Cafetería Verona, sita en la calle Mossen Alcover nº. 5, El Arenal, término municipal de Lluchmayor, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento don José Lolo Fernández.

Animales Domésticos

DOBERMANN Cachorros a particular 20.000. ptas. Tel. 265125.

CRADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Dachshund pelo duro. Tel. 265125.

CRADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

CRADERO. ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Doberman. Trato directo: 237735-213623.

SAFARI venta de perros de raza. Pastor Alemán, Doberman, Fox Terrier, Caniche blanco y negro, Yorkshire Terrier, Pequinés, Boxer. Tel. 224404.

VENDO CACHORROS de caza pointer braco alemán español britón C. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048.

CRADERO LOS VALIENTES venta cachorros, pastor alemán, hijos y nietos campeones. Tel. 265125.

DOGOS ARGENTINOS raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta, tel. 265125.

VENDO cachorros afganos a buen precio. Tel. 298230 y 202304.

CACHORROS BOSER excelente pedigree. Hembras 20.000, machos, 25.000. Tel. 270850.

VENDO cachorros Pastor Alemán. Tel. 233088.

VENDO gatitos siameses pura raza. Tel. 224767.

PARTICULAR vende cachorros Cocker Spanis color oro dos meses. Teléfono 680387.

VENDO gatos siameses cola corta, precio 4.000 ptas. Tel. 236131.

SRTA. JENI masajista diplomada. Tel. 282240. Pedir hora.

MASAJISTA DIPLOMADA, horas a convenir. Tel. 460469.

SAUNA PARIS gimnasio masculino, masajes de 4 a 10 A. Quetglas Ferrer, 15. Tel. 294369.

BOXER atigrados y leonados excelentes. CANYPLANT. Tel. 270566.

PASTORES ALEMANES, cachorros con pedigree CANYPLANT. Tel. 270566.

YORKSHIRE terrier cachorros CANYPLANT junto Pza. Pedro Garau. Tel. 270566.

TEKEL pelo con pedigree CANYPLANT. Tel. 270566.

GATOS SIAMESES CANYPLANT C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35.

DOBERMAN excelentes cachorros con pedigree color negro fuego CANYPLANT.

PERDIDO cachorro pastor escocés Collie de 5 meses, color canela claro, collar blanco C/ Archiducque Luis Salvador nº. 119. Tel. 253558-251712. Se gratificará al que lo devuelva.

SE VENDEN cachorros de pastor alemán con pedigree. Teléfono 602450.

24 PERSONALES

SE ADIVINA EL PORVENIR (cartas Tarot) y se leen las rayas de la mano. Tel: 254562. 8 mañanas a 10 noche.

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel: 222850-222745-222746.

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941.

25 MASAJES

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principál.

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel.: 464548.

SAMANTHA Y VANESA masajistas. Tel. 298854, sábados cerrado.

MASAJES PALMA, atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8,30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto, Pasaje Can Curt, 3.

DISPONIBLES para hipotecas diversas cantidades. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941.

25 MASAJES

ESMA estética diplomada ofrece sus servicios durante todo el día a partir del 2 de junio. Bernardo Calvet, 11 primero.

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16-1º.

SEÑORITA JARIA Y JOSEP masajistas diplomados. Alto nivel, todo lujo. Máxima seriedad. Tel.: 245458.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON GEMINIS masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2º-2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

BAÑOS masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

Sociedad de Historia Natural de Baleares

Se pone en conocimiento de los señores socios y público en general que las sesiones científicas de esta Sociedad se celebrarán a partir de esta fecha el primer lunes hábil de cada mes. Las sesiones ordinarias se seguirán celebrando los demás lunes de cada mes. Tanto unas como otras se celebrarán en el local social (Estudio General Luliano, C. San Roque, Palma) desde las 20 a las 21,30 horas.

El próximo lunes día 1 de Junio se expondrán los resultados obtenidos en las dos primeras campañas del Proyecto «Hades» «Las Cristalizaciones Freáticas del Pleistoceno de Mallorca» (Premio Ciudad de Palma) por el Dr. D. Luis Pomar Gomá y otros miembros del equipo.

Para la buena marcha administrativa de la Sociedad se ruega a los Sres. Socios que no hayan satisfecho la cuota correspondiente al año 1980, pasen a recoger el Tomo XXIII del Boletín en el local social en las fechas y horas arriba indicadas (os lunes de 20 a 21,30 horas) mediante el pago de la cuota correspondiente al citado ejercicio.

Tras las debidas elecciones la Junta de Gobierno de dicha Sociedad quedó establecida de la siguiente forma:

Presidente: Dr. D. Luis Pomar Gomá
 Vicepresidente: D. Andrés Muntaner Darder
 Secretario: D. Sebastián Feliu Amengual
 Tesorero: D. José Antonio Guijarro
 Bibliotecario: D. Luis Gasull Martínez
 Vocal 1º Dr. D. Leonardo Llorens García

Vocal 2º D. Luis Fiol Mora
 Vocal 3º D. Juan Mayol Serra

La Junta de Publicaciones quedó establecida tal como sigue:
 Director: D. Juan Cuervo Barceló

Secretario de Redacción: D. Angel Ginés
 Vocales: Dr. D. Leonardo Llorens García; D. José Antonio Alcover Tomás; D. Antonio Font
 Palma de Mallorca 25 de Mayo de 1981

Mutilados e inválidos de guerra

Con el ruego de su publicación hemos recibido una nota en la que se invita a todos los mutilados e inválidos de la guerra civil para que acudan a la asamblea que tendrá lugar en la liga de mutilados, el día 7 de los corrientes a las 10 horas. La liga está ubicada en la calle Cotoner, 21 primer piso de nuestra ciudad.

Ministerio de Cultura Aulas de la tercera edad

El día 9 de junio, martes, a las 18 h., en el salón de actos del colegio de Montesión, C/ Montesión, 24, tendrá lugar la clausura del curso 1980-81 de las aulas de la tercera edad de Palma, en el transcurso del acto se dará lectura a la memoria del curso, entrega de premios literarios, reparto de diplomas y lectura de los dos primeros premios.

A continuación, a las 19,30 h. en la Casa de Cultura, C/ Ramón Lull nº 3, se procederá a la inauguración de la exposición de artes plásticas e historia viva, montada por los alumnos de las aulas.

Policía Municipal Objetos hallados

D.N.I.	53
Pasaportes	2
Permisos de Circulación	3
Permisos de Conducir	12
Documentos varios	16
Efectos bancarios	4
Carteras, monederos y manilas	37
Bolsos y bolsas	6
Gafas graduadas y de sol	13

PLANTAS MEDICINALES PARA SU SALUD
 Asesórese por Andreu
 consulta gratuita
 Pida hora llamando al Café Nou
 Calle Coronel Beorlegui. Tel.: 299921 - 254782. Secar de la Real, Carretera de Establiments.

ESTABLECIMIENTO SINGER
 máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.

BILLAR AMERICANO Y ACCESORIOS (HOMOLOGADOS)



BILLAR DE CARAMBOLAS (HOMOLOGADO)
 BILLARES DE OCASION DESDE 35.000 PTAS. FACILIDADES DE PAGO

VENDE:
BILLAR BALEARES
 Huerto de Torrella, 11-B - Tel: 413301 PALMA

Ministerio de Transportes y Comunicaciones

Jornadas periodísticas sobre navegación aérea

Día 15 de junio de 1981: Apertura de las jornadas.

10.00 horas: Que es la navegación aérea: Por D. Jesús Hernández Raposo, catedrático de navegación aérea de la Universidad Politécnica de Madrid.

10.40 horas: El avión como transporte: Por D. José Antonio Silva, piloto y periodista.

11.15 horas: Pausa.

11.30 horas: Estructura del espacio aéreo e infraestructura aeronáutica: Por D. Pedro Tena López, ingeniero aeronáutico, destacado en la Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea (Eurocontrol), y D. Francisco de la Plaza Bódalo, controlador de la circulación

aérea y experto en control de afluencia.

12.00 horas: Desarrollo de las operaciones de la navegación aérea: Por D. José Borrell Bugada, piloto y subdirector de operaciones de seguridad de Iberia, y D. Agustín Plaza, controlador y jefe de operaciones del centro de control de Madrid!

14.00 horas: Almuerzo.

SESION DE TARDE

16.00 horas: Simulación práctica de una operación de control, en el centro de adiestramiento de la Subsecretaría de Aviación Civil.

17.00 horas: Visita al futuro centro de control de Madrid, en Torrejón de Ardoz.

18.00 horas: Fin de la jornada y regreso a Madrid.

DIA 16 DE JUNIO DE 1981

09.00 horas: Visita a los simuladores del centro de Iberia, en la zona industrial de Barajas, y realización de vuelo simulado.

12.00 horas: Salida para Barcelona en un vuelo de Iberia.

13.00 horas: Visita al centro de control de Barcelona.

14.00 horas: Almuerzo. A su término, se iniciará el regreso a Madrid y/o a los lugares de origen.

NOTAS

1. Transporte: Los periodistas dispondrán de pasajes para los viajes de ida y vuelta entre su residencia habitual y Madrid, y aquellos que deseen que su re-

greso se efectúe desde Barcelona, deberán comunicarlo.

Habrán autobuses para los diferentes desplazamientos durante las jornadas.

2. Alojamiento: Los asistentes se alojarán en el Hotel «Resitur», situado en las inmediaciones del aeropuerto de Barajas, comprendiendo la estancia la noche del domingo día 14, así como la del lunes día 15.

3. Locales: Los actos previstos para el día 15 de junio se desarrollarán en el centro de adiestramiento de la Subsecretaría de Aviación Civil, situado junto a la militar del aeropuerto de Barajas.

4. Certificado: Los periodistas que lo deseen, recibirán un certificado de navegación aérea, acreditando que han tomado parte en estos trabajos de información y divulgación.

Ministerio de Cultura Premio Calderón de la Barca

El Ministerio de Cultura restablece el Premio de Teatro «CALDERON DE LA BARCA» para autores noveles españoles.

Con motivo de conmemorarse el 25 de mayo el III Centenario de la muerte de Calderón de la Barca, y dentro de las actividades que durante el año viene patrocinando el Ministerio de Cultura, el titular del Departamento, a propuesta de la Dirección General de Música y Teatro, ha firmado una Orden Ministerial por la que se establece el Premio de Teatro «Calderón de la Barca» para autores noveles españoles, que se otorgará anualmente con una dotación económica de 500.000 Ptas.

Podrán aspirar al premio los autores españoles noveles con obras teatrales de tema original y cuya duración sea la normal de una representación, no admitiéndose obras teatrales premiadas en otros concursos, ni tampoco las ya editadas o estrenadas públicamente. Las obras, mecanografiadas por triplicado ejemplar y firmadas con el nombre y apellidos del autor, se remitirán a la Dirección General de Música y Teatro durante el mes de octubre de cada año.

Un Jurado integrado por personalidades del mundo teatral, en número no superior a seis, bajo la presidencia del Director general de Música y Teatro estimará como mérito preferente el montaje y la representación de las obras galardonadas con el premio «Calderón de la Barca», a efectos de subvenciones a Compañías y Grupos teatrales profesionales.

Universidad a distancia

Plan de estudios

La Universidad Nacional de Educación a Distancia comunica a sus alumnos e interesados que a partir del próximo curso 1981/82 se abren las siguientes especialidades:

—Escuela Superior de Ingenieros Industriales las especialidades de Mecánica-Máquinas y de Técnicos Energéticos (en 2º ciclo). El primer ciclo es común a todas ellas

—La Facultad de Filosofía y Letras comenzará a impartir un nuevo Plan de estudios (con primero y segundo ciclo) de Filosofía Pura.

Asociación Española contra el Cáncer

Cena-espectáculo

La Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer, ha organizado para hoy viernes, día 5, en el restaurante barbacoa

«Son Amar», un cena que será amenizada por diversas atracciones: un número de cómicos italianos, un «show» de cowboys, fantasía americana y las interpretaciones de los Valdemosa y los Calafats. Durante la velada se procederá al sorteo de valiosos regalos donados por diversas firmas y establecimientos comerciales de nuestra ciudad. Los fondos que se recauden, se destinarán a financiar las actividades de prevención, divulgación, investigación y asistencia sanitaria oncológica en las islas, los tickets para la cena pueden recogerse en el Centro de Coordinación de la Asociación, C/ Manos, 25 - 1º - 1ª. Tels. 230149 y 230246 hasta el día 5 por la mañana, ya que por la noche podrán retirarse en el propio restaurante.

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	338
Banco de Bilbao	312
Banco Central	370
Banco Español de Crédito	340
Banco Exterior de España	297
Banco de Santander	348
Banco Urquijo	192
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	329
Banco Zaragozano	237
Banco de Crédito Balear	—

ELECTRICIDAD:

Electra de Viego	73,50
F.E.C.S.A.	69,50
F.E.N.O.S.A.	58
Hidroeléctrica Cataluña	58
Hidroeléctrica Española	76,50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	42,75
Iberduero	62,50
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	62,25
Unión Eléctrica	71

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	59
General Azucarera	74

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	179
Dragados y Construcciones	189
Inmobiliaria Metro	90,50
Inmobiliaria Urbis	22
Vallehermoso	69

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	35,75
Explosivos Río Tinto	40,50
Española de Petróleos	120,50

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	16
F.A.S.A.	—
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	—
Citroen	23

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	215
Tabacalera	127
Telefónica Nacional	69

VARIOS:

Galerías Preciados	—
Popularinsa	198
Unión Europea de Inversiones	58
Unión y Fénix Español	—

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	218,83
Eurovalor-2	257,70
INDICE: Anterior	122,71
Hoy	123,68
DIFFERENCIA EN	+ 0,97

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	244
Banco de Bilbao	312
Banco Central	369
Banco Español de Crédito	340
Banco Exterior de España	297
Banco Hispano Americano	289
Banco Popular Español	337
Banco de Santander	345
Banco de Vizcaya	331
Banco Zaragozano	237
Banco Industrial de Cataluña	122

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	125
----------------------	-----

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	102
--------	-----

QUIMICAS:

S.A. Cross	40
Carbuos Metálicos	113

CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	39
---------------	----

TEXTILES:

La Seda de Barcelona	43
----------------------	----

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	213
Telefónica Nacional	69

VARIOS:

Tabacos de Filipinas	—
INDICE: Anterior	125,48
Hoy	126,70
DIFFERENCIA EN	+ 1,22



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Guillermo Roig Gayá

Que falleció ayer a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Catalina Mateu Perelló; hijos Jaime (empleado Tapicerías Decor), Francisca, Margarita y Catalina; hijos políticos Gaspar Dols (jefe taller Automoción Balear), Sebastián Gelabert y Rafael Antich; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes día 5, a las 20 horas en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Vicente Ferrer, 112, bajos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Tras el primer Festival

Crédito abierto para el Mayo Teatral de Mallorca

Ha terminado el I Festival de Teatro de Palma en nuestro Auditorium. Un quehacer cultural responsable que comenzó con los ciclos de conferencias iniciados en el octubre del pasado año y que en un «crescendo» —no tan perfecto de organización como hubiera sido de desear— condujo un cierto interés por los temas teatrales hasta el pasado 8 de mayo fecha a partir de la cual se ha producido la actuación de las formaciones siguientes:

Akelarre
Teatro Barcense
Dagoll Dagom
La Carátula
Teatro Fronterizo
Laboratorio de Danza
Teatro De Estaribel
La Cuadra.

Una bien pasada revista a los teatros regionales de la plural España.

En una medida muy aceptable el público ha respondido a pesar de las circunstancias de atonía en que pudo temerse fueran a desarrollarse las actividades del Festival.

Las palabras de presentación de Juan Nadal al programa general de este mes de actuaciones —las palabras que conviene recordar ahora— fueron «es evidente que este Festival de Teatro de Palma se ha realizado con intenciones de continuidad».

Hay que decirle a la corporación municipal, financiera de esta realización cultural, que en pocos órdenes habrá podido registrarse una más exquisita inversión. Por tanto, si de algo vale la opinión de este modesto comentarista, el Festival debe obtener aquella continuidad prevista. Porque en calidad artística, es respuesta ciudadana con excelente proporción de juventud y en eco crítico, el I Festival de Teatro de Palma ha constituido un riguroso éxito. En primer y fundamental lugar, un éxito político, ya que, entendiendo por tal todo nivel cultural importante, este «mayo teatral» palmesano deja constancia y crédito; constancia de una realidad fecunda y crédito abierto para la continuidad en tan noble empeño.

Cabe ahora formular algunas recomendaciones que ojalá tengan bondadoso eco en la Comisión:

a) las posibles «monografías» de las próximas ediciones, tales como teatros universitarios europeos, teatros del Mediterráneo o adaptaciones clásicas contemporáneas. Cualquiera de estas direcciones justificaría el empeño.

b) la simultánea organización con el Festival de unos «encuentros críticos» que bien pudieran apoyarse

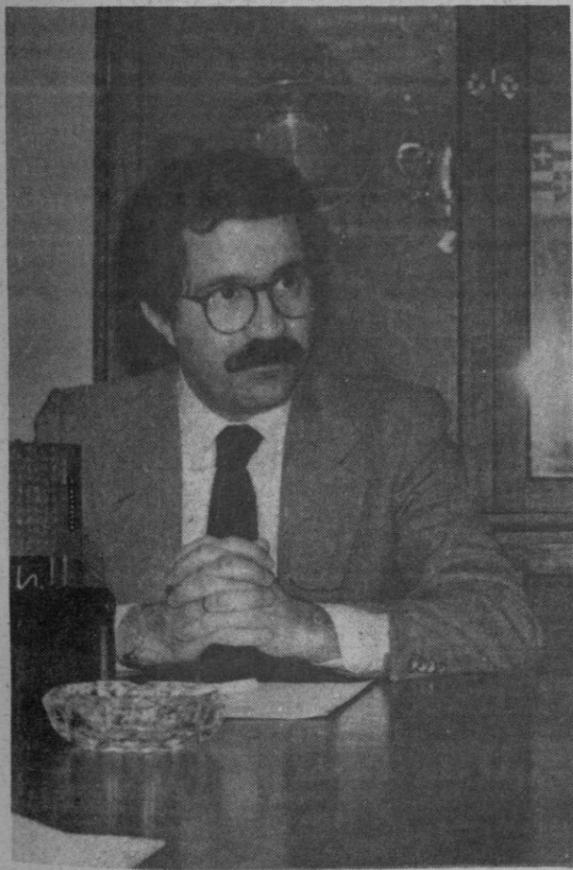
en la realización sobre pocas fechas del ciclo de conferencias, llevándolas de la cadencia semanal a la diaria.

c) crear alrededor de Jaume Adrover un equipo adecuado para poder mantener un comité de trabajo y enlace permanente a través del año, entregado específicamente al planeamiento de cada edición del Festival, su programación y

lanzamiento holgado de fechas al objeto de sensibilizar al público, con actividades de promoción en los centros de enseñanza a los niveles universitarios y de BUP-COU.

Valgan estas líneas y recomendaciones, tras el I Festival, para traducir un modesto juicio de valor acerca de esta realización cultural tan feliz.

Antonio Agustín



RIALTO

5 DARRERS DIES

COMPANYIA

XESC FORTEZA

«MAJORICA-81»

DIMARTS DIA 9
FESTA DE DESPEDIDA
-ACTUACIO ESPECIAL DE

MARY SANTPERE

TAQUILLES A LES 5 TARDA.— Tel. 221245

SALA
BORN
CLIMATIZADA

estrena

HOY

EL DIARIO DE UN JOVEN INOCENTE

«BENJAMIN»

Se hizo todo un hombre gracias a la picardía de toda una mujer



CATHERINE DENEUVE
MICHEL PICCOLI
MICHELE MORGAN y
PIERRE CLEMENTI en

«Benjamin»
EL DIARIO DE UN JOVEN INOCENTE

CON FRANCINE BERGE • ANNA GAEL • CATHERINE ROUVEL • ODILE VERSOIS Y CON JACQUES DUFILHO
GUIÓN DE NINA COMPANEEZ • DIRECCIÓN POR MICHEL DEVILLE • FOTOGRAFÍA DE GIBSLAIN CLOQUET
UNA PELÍCULA PARAMOUNT COLOR

De cómo un joven perdió su inocencia sin hacer nada para evitarlo

De complemento: BO DEREK y SHIRLEY MC. LAINE

en «SOLO PARA ADULTOS»

Aut. Mayores 18 años

ATENCIÓN AL HORARIO:

«BENJAMIN»: 3'15, 7 y 10'45

«SOLO ADULTOS»: 5'10 y 8'55

Guía del espectador

- **PECADO DE PROVINCIA (Comedia de enredo)** Se entremezcla la sátira de costumbres con las situaciones eróticas. Actores populares y una fórmula que continúa rindiendo en taquilla.
- **EL SOPLAGAITAS (Comedia)** El público sabe lo que va a ver y por eso no sale defraudado. De las películas escritas y dirigidas por Mariano Ozores y protagonizadas por Esteso. Mezcla de situaciones cómicas y otras picanteras.
- **EL HOMBRE ELEFANTE (Drama).** — Un tema original e interesante narrado con una gran sensibilidad y sentimiento. Excelente interpretación ambientación y toda una serie de elementos que valoran el film.
- **LOS PERROS DE LA GUERRA (Bélica).** — El interesante mundo de los mercenarios que se venden al mejor postor y organizan conflictos a veces movidos por oscuros intereses. Todo se nos presenta muy esquematizado pero se realiza todo lo espectacular.
- **«QUIERO SER LIBRE» (Biográfica).** La biografía de Lorett Lynn, número uno de la canción «country». Todos los detalles han sido muy cuidados, interesante el ambiente donde transcurre la vida de la protagonista y gran interpretación de Sissy Spacek.
- **MAX'S BAR (Comedia dramática).** Una historia de trazos melodramáticos pero contado de una forma original, al centrarse en un grupo de tullidos, unos resignados a su suerte y otros con ambiciones. Cada intérprete muy en su papel.
- **DINERO MALDITO (Acción)** Pertenece esta coproducción hispano italiana a un cine que combina la acción con el erotismo algo que siempre resulta eficaz.
- **WOODY ALLEN Nº. 1 (Parodia)** Woody Allen ha tomado una película japonesa de acción, la ha montado a su manera y le ha cambiado el diálogo... adaptando para andar por caso en la versión española. Curiosa.
- **LA JAULA DE LAS LOCAS (Comedia).** — Segunda parte de «Vicios pequeños» y, en conjunto una película muy agradable. A destacar la puesta en escena, el adecuado vestuario y la gran interpretación de Michel Serrault y Ugo Tognazzi en la veterana pareja de maricas.
- **JOHNNY GUITART (Western)** Fue un western distinto y por eso se convirtió en clásico de un género donde la expresividad ha alcanzado altas cotas.
- **EL FINAL DE LA ESCAPADA (Drama)** Esta fue la película que nos descubrió a Jean Luc Goddard y a una serie de actores que se popularizaron. Continúa siendo una de las mejores del discutido autor.
- **MIEDO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES (Terror).** Lucio Fulci sigue la pauta de otros autores que trataron temas parecidos. Película tremendamente efectiva pero realmente eficaz por el amante del género.
- **BUITRES SOBRE LA CIUDAD (Acción).** Se entremezcla la acción con el erotismo. Su trama está construida con escasa rigurosidad aunque pretende denunciar un sistema.
- **EL CASTIGO (Erótica).** Se trata de un ejercicio de estilo cinematográfico sobre un tema sádico-erótico. Se ha querido dar una nueva dimensión a las aberraciones sexuales.

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Teatro Balear
plaza Rossellón

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
parking gratuito **BINGO!**

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway C/ JOAN MIRO, 36
A 100 M. PLAZA GOMILA
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN.
CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12.30 Y 3 NOCHE**

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Desde hoy hasta el 13 de junio y de 23.30 a 3.00 horas: Juan BIBILONI, Linda NOVIT, Daniel LAGARDE, Manolo MARI. Y el viernes única actuación especial de Tomeu PENYA.—Tel.: 226855.

AUDITORIUM

Hoy, a las 9,30 noche: Recital de MONT-SERRAT CABALLE, acompañada al piano por Vicenzo Scalera. Vivaldi, Puccini, Verdi, Chapí, Granados, Turina y Jiménez.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación, «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS» por la Compañía de marionetas POMME d'API. (Mañana día 6). (TEATRO PARA NIÑOS).

SALON RIALTO

(SEGON MES D'EXIT). A les 7'00 tarda i 10,30 nit. COMPANYIA XESC FORTEZA. Presenta MAJORICA 81 «De oca a oca i tir porque me toca».

dimecres descans de sa companya ;

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«APROBADAS EN SEXOLOGIA» y «LENGUA DE PLATA». Clasificadas «S». Doble programa pornográfico totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

TODOS LOS LUNES Y DOMINGOS SESION MATINAL A LAS 10.00 horas: «NUEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBI» Clasificada «S». Complemento: «LA JUEZ Y SU EROTICA HERMANA» Aut. mayores 18 años.

ASTORIA

Cerrado por vacaciones.

PALACIO AVENIDA

«DINERO MALDITO» Robert Widmark, Daniela Giordano. En el mismo programa: «MAZURKA DE DORMITORIO». Exclusivamente solo para mayores 18 años.

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «EL SOPLAGAITAS» con Fernando Esteso, Jenny Llada y Florinda Chico. Complemento: Tom Horn en Parnavisión con Steve McQueen y Linda Evans. Mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 2

«EL HOMBRE ELEFANTE», un film de David Lynch, con John Hurt y Anthony Hopkins. Complemento: «LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS». (Mayores 14 años). 2º mes. ¡Ultimos días!

BELLVER Cinema

«HAIR» con John Savage y Treat William. Un film de Milos Forman a las 4.45 y 10.30. «EL PANTANO DE LOS CUERVOS»: A las 3'15 y 9 y «DOMINGO NEGRO» con Robert Schwat y Marte Keller a las 7 tarde. Todos los públicos.

SALA BORN

Desde las 3,15: BENJAMIN con Michel Piccoli y Catherine Deneuve. Complemento: SOLO PARA ADULTOS. Atención horario: «enjamín», a las 3,15, 7 y 10,45. «Solo para adultos», a las 5,10 y 8,55. Aut. Mayores 18 años.

CAPITOL

Desde las 3'15: «MIEDO A LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES» con Christopher George y Janet Agree. Clasificada «S». Complemento: «EMANUELLE NEGRA 2». Clasificada «S». Autor: Mayores 18 años y NO APTA imprescindibles.

LUMIERE

«QUIERO SER LIBRE» «Oscar» 1981 a la mejor actriz: Sissy Spacek. Atención al horario del film: 3.40, 5.55, 8.10, 10.20 (mayores de 14 años).

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «EL CASTIGO». Con Karin Schuberth. Clasificada «S». Complemento: Laura Gemser en «EMANUELLE EN LAS NOCHES PORNO DEL MUNDO». Clasificada «S». Solo mayores 18 años.

CHAPLIN multicines 1

«VICIOS PEQUEÑOS» y «LA JAULA DE LAS LOCAS» (Vicios pequeños II), con Ugo Tognazzi, Michel Serrault. Horario «Vicios»: 3.05, 6.20, 9.25. «Jaula»: 4.35, 7.50, 10.45. Mayores 16 años. Ultimos días.

CHAPLIN multicines 2

«JOHNNY GUITAR», un film de Nicholas Ray, con Sterling Hayden, Joan Crawford, (Bernardo Bertolucci). Horario: 3.15, 5.05, 6.55, 8.45, 10.35. Mayores 14 años.

CHAPLIN multicines 3

Ciclo Jean-Luc Godard, «AL FINAL DE LA ESCAPADA» («A bout de Souffle»). Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg. Truffaut. Asesor: Chabrol. Fotografía: Coutard. Música: Solal y Mozart. Horario: 4, 5.35, 7.20, 8.50 y 10.30. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 4

«LA ROSA» Bette Midler, Alan Bates, una película de Mark Rydell. (Horario: 3.30, 5.55, 8.10, 10.30)

CHAPLIN multicines 5

«EL NUMERO UNO» (Lily, la tigresa). Complemento «LA MARTINICA». Horario: 3.15, 5, 6.50, 8.40 y 10.30. (Mayores 14 años). Ultimos días.

LIRICO PALACE

ODESSA: 4.45 - 8.20 - 10.30. MUSLO: 3.10 - 6.50

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3.15. «TORMENTO», de Pedro Olea con Concha Velasco, Ana Belén y Javier Escrivá. Complemento: «PIM, PAM, PUM FUEGO!» de Pedro Olea con Concha Velasco, Fernando Fernán Gómez y José María Flotats. Mayores 18 años.

METROPOLITAN PALACE

Segunda semana LOS PERROS DE LA GUERRA. Christopher Walker, Tom Berenguer, Colin Blakely. (4.30 - 7.30 - 10.30). Complemento: AUTOBUS ATOMICO.

MIRIAM CINEMA

Viernes, 29 de mayo 1981 desde las 3'15 «El Alamo» con John Wayne y Richard Widmark. «EL TRIUNFO DE LOS 10 GLADIADORES» con Dan Davis y Helga Liné. Programa tolerado menores.

NOVEDADES

EL ALAMO y COMANDOS. Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

CIERTOS PEQUEÑISIMOS PECADOS. Nino Manfredi, Stefania Sandrelli, Alberto Sordi, Paolo Villaggio. Un film de Luigi Magni y Luigi Comencini. Además: LA CAMA MECANICA. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH. Clasificada «S». Bella, valiente y... buena. Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: ¿PODRIAS CON 5 CHICAS A LA VEZ?. Clasificada «S». Complemento: Ursula Andress: «LA ENFERMERA». Solo Mayores.

TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA, FESTIVAL CONJUNTO ESCUELAS DE BALLET

ESTRELLA: **MONTSEERAT U.**

SALA RIVOLI

LA COMPETICION. Richard Dreyfuss. Amy Irving, Lee Remick. Director: Joel Oliansky. (Horario: 4.30 - 7.30 - 10.30). Complemento: CORRERIAS DE VERANO. Mayores 14 años.

VERSALLES

«BUITRES SOBRE LA CIUDAD». Mauricio Merli, Hugo Stiglitz, Lili Carati, Mel Ferrer, Francisco Rabal, Nadiuska. Director: Gianni Siragusa. (Horario: 4.30, 7.35, 10.40. Además: «THE WARRIORS». Mayores 18 años.

«Quiero ser libre»

«Quiero ser libre», la película galardonada con el «Oscar» 1981 a la mejor actriz: Sissy Spacek.

La verdadera historia de amor de una famosa cantante «country»... y su vertiginosa vida. Pasó hambre y calamidades. Se hizo cantante porque era el único camino que podía seguir.

Después de su éxito comercial en Estados Unidos, admírela ahora en exclusiva en la pantalla de Cine Lumiere.



Los estrenos El castigo

Producción: R.R. Girard.- Escrita por R. Boringer.- Dirigida por Alain Jolivet.- Música: B. Binkeley.- Fotografía: (color) B. Daillacour.- Montaje: N. Balenci.- Intérpretes: Karin Schubert, George Geret, Amidou, Claude Lange, Dailio.

Distribución: Hispamex. Duración: 1 h. 30 m.

Britt no sólo se prostituye sino que acepta ser la

víctima de un proxeneta cuyos clientes han sido escogidos entre lo más refinado en aberraciones sexuales. Costará escapar del infierno en el que se ha introducido.

Pierre Alain Jolivet, se nos muestra como un dilectante del cine y de esta escabrosa historia de sexo y sadismo, ha hecho un ejercicio de estilo, una película surrealista en muchas oca-

siones, con secuencias inconexas y en la que todo es un juego estético. Lo es la banda sonora con su música disonante, los son los malabarismos de cámara e iluminación, lo que es la efectista puesta en escena a la atención que presta a ciertos detalles como el desvestirse, la comida, a la forma de presentar a los extraños personajes, en toda la extravagante exposición

de «objetos de arte» y, como no, al clima de auténtica pesadilla en que consigue desarrollar una historia que no se adentra en la explicación de lo que sucede y porque sucede, sino que sólo lo expone como un ejercicio de estilo, original, efectista, recargado y discutible aunque haya conseguido una película rítmico-masquista diferente.

HISPANIA

En la inauguración de las Galas Ota

Exito del Dúo Dinámico

«Será muy difícil superar el éxito de esta noche», comentaba al final de la actuación del Dúo Dinámico Agustín Pinillo, creador de las Galas Ota, que como el lector sabe se inauguraron el pasado miércoles por la noche, en Tito's.

En el local, ni una mesa libre. Y entre el público —es curioso— damitas quinceañeras y señoras y señoritas que veinte años atrás, cuando el «boom» del Dúo Dinámico, tuvieron quince años.

Ellos, Ramón y Manolo, naturalmente, comenzaron interpretando sus canciones de siempre, que fueron coreadas, en ocasiones, por parte del público que recibió con simpatía a los artistas. Unos profesionales independientemente de que le guste a uno o no sus canciones — como la copa de un pino. Y de voz, la de siempre. Para unos compañeros de la prensa que estaban con nosotros —lo



que hoy se puede calificar de jóvenes carrozas — el Dúo Dinámico del 81 es sensiblemente mejor al de los comienzos de su carrera. Una carrera — como señalaron ellos desde el escenario — que abandonaron porque lo que se estilaba, lo que pedía el público era canción protesta «y noso-

tros no teníamos de que protestar».

El Dúo Dinámico, decimos, desde el primer momento, se ganó al público, que pidió una y otra vez todas las canciones de su repertorio, desempolvado ahora del baúl de los recuerdos.

Incluso, como en los

«shows» a lo made in USA, hubo espontáneos — del sexo femenino, obviamente — que se acercaron al escenario, para besar a los artistas. En fin, un magnífico comienzo de las galas, con unos intérpretes que cosecharon un gran triunfo. El esperado.

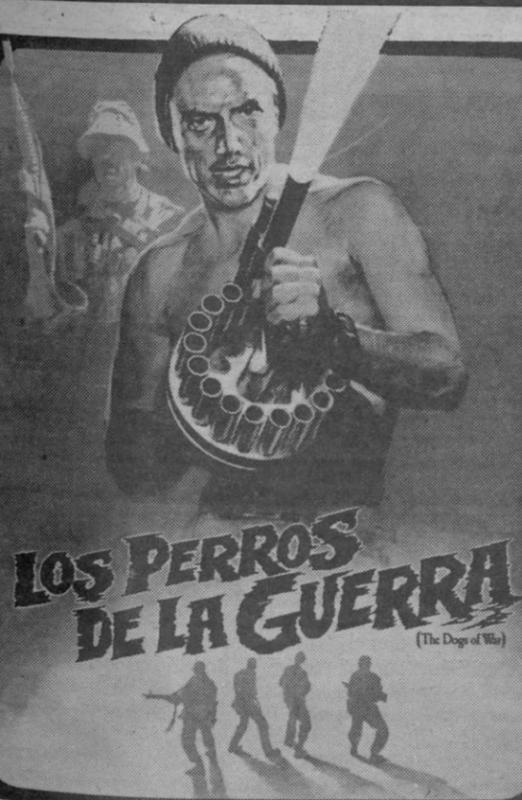
J.J.

¡EL MAS FABULOSO
EXITO ACTUAL EN PALMA!

..NATURALMENTE, EN LA PANTALLA
DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

METROPOLITAN
PALACE

SEGUNDA SEMANA



«LOS PERROS DE LA GUERRA» (The Dogs of War)
Una Producción NORMAN JEWISON - PATRICK PALMER
CHRISTOPHER WALKEN - TOM BERENGER y COLIN BLAKELY
Guión de GARY DeVORE y GEORGE MALKO
Basado en la Novela de FREDERICK FORSYTH
Productores Ejecutivos NORMAN JEWISON y PATRICK PALMER
Producida por LARRY DeWAAY Dirigida por JOHN IRVIN
PANAVISION® TECHNICOLOR®

¿MERCENARIOS?
¿ASESINOS A SUELDO?

¡EL «BET-SELLER» MAS FAMOSOS DE
FREDERICK FORSYTH
AUTOR DE «CHACAL» y «ODESSA

CONVERTIDO EN UN ESPECTACULO
DE PALPITANTE ACTUALIDAD!

UNA HISTORIA DE AMOR Y PECADO... EL SEXO ERA EL DOMINANTE CONSTANTE



HOY ESTRENO **JAIME III**
Cinema

TODA LA GRACIA EXPLOSIVA DE
UNA COMEDIA DONDE LAS CHICAS LO
OFRECEN TODO Y LOS HOMBRES
NO RECHAZAN NADA...

¡EROTICA! ¡ATREVIDA! ¡PORNO!

Ciertos «pequeñísimos»
pecados

NINO MANFREDI - STEFANIA SANDRELLI
ALBERTO SORDI - PAOLO VILLAGGIO
un film de LUIGI MAGNI y LUIGI COMENCINI

LOS «PEQUEÑÍSIMOS PECADOS EN REALIDAD
NO ERAN TAN «PEQUEÑÍSIMOS»...

ADEMAS:

LA CAMA
MECANICA

OSCAR 75 de Hollywood a la
MEJOR PELICULA del
Festival Érotico-Porno

TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES DE 18 AÑOS



Crucigrama

HORIZONTALES.- 1: Aumento considerable de la temperatura. Variedad de trigo chamorro.- 2: Isla griega, patria de Ulises. Tumor blando.- 3: Nombre que dan los niños a la niñera. Consonante. Tiempo transcurrido desde el nacimiento.- 4: Deteriora, desluce. Extremo inferior y más grueso de la entena. Agarradero.- 5: Negación. Colas de los animales. Matrícula española.- 6: Señor de vasallos.- 7: Nota musical. Buen estado físico. Símbolo químico del protoactinio.- 8: Reza. Exclamación castiza. Hijo de Adán y Eva.- 9: Lucha, lid. Vocal. Fábula alegórica.- 10: Río que pasa por Avila. En sentido figurado, censor severo.- 11: Será grande. Gruesa, llena de grasa.

VERTICALES.- 1: Aluden, mencionan. Únicas en su especie.- 2: Camino más corto. Lirio hediondo.- 3: Discurso fastidioso. Consonante. Casualidad.- 4: Ave palmípeda. Igualdad de nivel. Cierta condimento.- 5: Grito deportivo. Principal componente del chocolate. Partícula privativa.- 6: Pedúnculo de las frutas.- 7: Nombre de letra. Torre del ajedrez. Matrícula española.- 8: Ciudad de Holanda en la provincia de Güeldres. Forma prefija de sur. Extensión de agua salada.- 9: Esposa de Tindaro, rey de Esparta. Vocal. Situada.- 10: Cavidad del estómago de los rumiantes. Armaduras del pecho.- 11: Cierta deporte. Oveja que cría el cordero de otra madre.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	C	A	L	O	R		P	E	L	O	N
2	I	T	A	C	A		E	D	E	M	A
3	T	A	T	A	★	R	★	E	D	A	D
4	A	J	A	★	C	A	B	★	A	S	A
5	N	o	★	R	A	B	O	S	★	O	R
6			L	A	C	A	L	L	O		
7	S	I	★	S	A	N	A	B	★		
8	O	R	A	★	O	A	S	★			
9	L	I	Z	A	★	S	★	M			
10	A	D	A	J	A		L	A			
11	S	E	R	O	N		O	R	A	S	A

Jeroglíficos



¿Es de los que meditan sus actos?

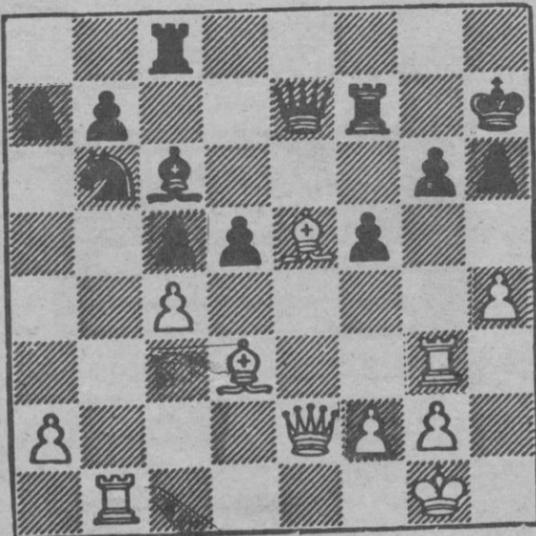
Las cuatro «distracciones» del dibujante



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El acto es virgen, aunque se repita
René Char-Las hojas de hipnos, 46.



C. TORRE-GRUNFELD
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. Txf1, Rxt2, D4c+, R2t1, 3. Axp+, Txa4, Dxt+, R1c, 5. D6c+, R1a, 6. A6d, rinden.

Los 7 errores



Anécdota

En uno de los magníficos bailes de Versalles, reinando Luis XVI, atravesó una máscara, un dominó de tafetán amarillo, los espléndidos salones de l palacio en dirección al «buffet». Pidió una lengua y una copa de champagne, y todo lo despachó con la mayor diligencia. Un cuarto de hora después llegó de nuevo el dominó amarillo; sin duda había encontrado la lengua a su gusto, lo mismo que el champagne, pues repitió la misma diligencia. Apenas se había ido cuando volvió por tercera vez. Y así toda la noche. Después de haberlo visto cenar ocho o más veces, los criados lo siguieron. Y se supo así que el dominó y la carta siempre eran los mismos, pero no el personaje. Tratábase de un ardido de los soldados de la guardia, que cenaron regiamente.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.- 1: Corán. Atáis.- 2: Aperó. Cirro.- 3: Pata. C. Crin.- 4: Acá. Can. Ese.- 5: Za. Copas. Es.- 6: Pí. cotín.- 7: Aa. Dotan. Cl.- 8: Tri. Len. Sil.- 9: Raza. S. Loro.- 10: Adaja. Lagar.- 11: Sarán. Orate.

VERTICALES.- 1: Capaz. Atrás.- 2: Opaca. Arada.- 3: Reta. P. Izar.- 4: Ara. Cid. Ajá.- 5: No. Cocol. An.- 6: Capotes.- 7: Ac. Natán. Lo.- 8: Tic. Sin. Lar. 9: Arre. N. Soga.- 10: Irise. Cirat.- 11: Sones. Llore.

AL JEROGLIFICO-1

Ni dos días (nido; s; d, i, as).

AL JEROGLIFICO-2

Detrás de Pepe (detrás de pe, pe).

A LA ADIVINANZA GRAFICA

La Piña.

Santorial

5 Junio

HOY, VIERNES: San Bonifacio.
El Sol sale a las 6.21 y se oculta a las 21.14. Luna: Nueva.

Televisión

Primer programa

da en un bloc). 24.00: Al cierre. (Despedida y cierre)

Segundo programa

19.00: Carta de ajuste.
19.13: Apertura y presentación. 19.15: La clave (presentación). 19.45: Noticias-2. 20.05: La clave (largometraje - Coloquio). 24.00: Despedida y cierre.

14.15: Carta de ajuste.
14.28: Apertura y Presentación. 14.30: Programa regional simultáneo. 15.00: Crónica 3. 16.20: La aldea negra (El traidor). 17.15: Bla, bla, bla. 18.10: Con ocho basta. 19.00: Toros (Corrida hispanoamericana de la Plaza de Trujillo-Cáceres). 21.00: Tele-diario. 22.05: Estudio 1 (La vi-

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafor, Pto. Pollensa, Pto. Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villafra, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

(Del 1 junio al 7 junio)

- E.S. SON ARMADANS - Palma
- E.S. ENSANCHE - Palma
- E.S. AGAMA - Palma
- E.S. PALMA NOVA - Calviá
- E.S. UYARO - Campanet
- E.S. SOLLER - Sóller.
- E.S. CARLOS V. - Lluchmayor
- E.S. CRA. FELANITX - Manacor
- E.S. SANCELLES - Sancellas

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P. d'Inca—Catalá	5,45	24,50	10
4	P. Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C. Pastilla—S. Dureta	5,30	01,00	10
7	S. Españalet	6,15	21,30	30
6	S. Rapiña—S. Vida	6,40	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,20	9
9/A	C. Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C. Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S. Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S. Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
20	Ingima	6,10	21,30	60
21	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
22	Palma—Nova	6,15	24,50	13
23	Portals Nous	7,45	19,35	120
	P. Reina—Illetes	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

GIL PUIG,
Aragón, 21, 463990.
MIQUEL GELABERT,
Pl. Barcelona, 19-A. (Junto campo Mallorca), 287183.
OLIVER RODRIGUEZ,
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.
SANCHEZ LOPEZ,
Arch. Luis Salvador, 82 (Esquina Avda. Coliseo Balear), 251636.

De 20 a 22 horas

AGUILO SOLER,
Médico José Darder, 14 (Travesía Aragón), 414062.
BAGUR CLAVEROL,
San Miguel, 29, 211127.
CASTAÑER LLULL,
Plaza Pio XII, 3, 211534.
LLORENS GARCIA,
Músico Frontera, 19 (Coll d'en Rabassa), 263483.
LLUCH ALAMAR,
Joaquín Togores, 1 (junto Carr. Valldemosa), 255014.
MORELL BROTAD,
Pascual Ribot, 5 (Zona Fortí), 233402.
MORELL MASSANET,
Carrer de Manacor, 55-A, 278632.
PALMER COVAS,
Marqués de la Cenja, 2 (Son Armadans), 230731.
ROSSELLO ESCARRER,
Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluç), 274596.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT,
2 de Mayo, 4 - El Arenal (Carr. Cala Blava), 263968.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA,
San Miguel, 63, 212331.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES

VIERNES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30.
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 14,35 — 16,10 — 19,25 y 21,50.
Palma — Jerez de la Frontera: 15,20
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 0,05.
Palma — Málaga: 20,30.
Palma — Sevilla: 11,20.
Palma — Valencia: 07,05 y 15,20.
Palma — Ibiza: 08,25 y 17,20.
Palma — Las Palmas: 11,20 y 15,20

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12,40 y 17,30.
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30.
Palma — Menorca: Diario a las 16,00.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40.

Servicios marítimos

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes, 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcúdia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.
Ciudadela — Alcúdia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24,00 h.
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s. Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat (Servicio ambulante)

Radios

Mallorca

Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER. 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos. 18,03: Informativo local. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

Opinión: 14,20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8,30: Primera hora. 10,15: Viva la Radio. 15,05: Musical de las tres. 21,00: Jazz en la noche. 22,10: La noche es joven.

Deportivos: 11,00, 12,00, 13,00, 14,30, 16,00, 17,00, 18,00 y 19,30: Vuelta Ciclista a España. 14,00, 20,45 y 21,30.

Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER. 16,03, 16,30 y 17,40: Radionovelas. 18,03: Buenas tardes. 20,30: La renta. 01,00: Medianoche. 02,00: De la noche a la mañana.

F.M.

Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El Show de Riki Lash.

Popular

12'35: Hacia el Número-1. (Musical OM). 13,30: La Veu dels Pobles. Illes (OM y FM); 15'05: Mundo Laboral (OM). 16'05: Amiga (OM). 23,00: Ida y Vuelta (Protas-

gonistas Isabel Tenalle y Miky. OM). 11'00: Popular-2. Informa (FM). 11,30: Estéreo (FM).

Juventud

Onda media

7,30: Apertura del programa; 7,45: Palabra de Dios; 8,30: Radiocadena actualidad; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: Reencuentros; 11,00: Viaje a la Polinesia; 11,50: Llamamos a su puerta; 12,00: Variedades; 12,45: Sellos y monedas; 13,00: Radiodiario primera edición; 13,45: Cines, Optica Moreno; 14,30: Radiocadena actualidad; 15,00: La voz de la esperanza; 16,00: Novela seriada; 17,00: Radiodiario segunda edición; 17,30: Novela en catalán; 18,00: Mundorama; 18,30: Consultorio Francis; 19,00: Momentos de reflexión; 19,45: Deportivo; 20,30: Radiocadena actualidad; 21,30: A simple vista; 23,00: Talismán; 01,00: Cierre.

F. M.

8,00: Programa Maritín (lengua Alemana); 10,00: Estéreo disco; 16,00: Radio 2; 17,00: Video show; 18,00: Fidelidad musical; 18,30: El tren de las 6; 19,20: Los solos de Génesis; 21,00: Informatiu F.M.; 21,30: Selección musical; 22,00: Historia de la música española; 23,00: Compositores isleños; 23,30: Una obra dos versiones; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre.

Cupón del ciego

014

Baleares

Piratas y corsarios en las Baleares (V)

Mallorquins i forasters

ANTONIO TARRAGO, nuestro autonómico director general de Turismo, se pudo sacar antea-
yer una espina que ha lle-
vado clavada más de un
año. Clavada desde que
Harry Goodman, el pode-
roso «tour operator»
inglés, dueño de la firma
viajera «Intasun», dijo
que Mallorca se había
convertido «en lo peor
del Mediterráneo para recibir turistas».



Goodman, por lo visto, ha cambiado de opinión y acaba de anunciar las preferencias de sus clientes por nuestra isla. Ante esta manifestación, Antonio Tarrago no se pudo contener y le recordó al inglés lo que dijo hace más de un año. Goodman encajó el recordatorio y muy británico dijo: «Es que los camareros españoles han recobrado la sonrisa que habían perdido».



ADOLFO MARSILLACH es ahora mismo el autor de más éxito en Madrid. En una reciente estancia en la capital hemos visto su comedia — «Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?» — una delicia teatral, de puro entretenimiento, interpretada por Concha Velasco y José Sacristán. En uno de los pasajes de la obra muere el personaje, ahogado, precisamente en un viaje por mar a Menorca, cuando en pleno temporal en el canal, una ola lo

arrastra. El cadáver es recuperado y sigue la comedia con alguna broma sobre la desgracia de «acabar enterrado en Mahón»... Bromas aparte no hay ofensa alguna para nuestra hermana isla. Por el contrario, hay cariño en la alusión y en la decisión de Marsillach de conducir sus personajes hacia Menorca, en un momento importante de la historia que se va narrando.



LOS ARABES siguen comprando en Mallorca. De unos años a esta parte siempre hay un buen terreno, una buena finca, un palacete rural que cambia de propietario y se dice que «lo han comprado los árabes». Arabes que nunca llegan a ser conocidos, que no se identifican, y que lo mismo pueden ser árabes de Arabia, que de Kuwait, que de Abu Dabi.

«Los árabes», pues, han comprado el Hotel Nixe, el de Cala Mayor, uno de los pioneros de la hostelería de lujo en Palma, un hermoso hotel, que por vez primera en su historia cerró el pasado invierno. El «Nixe», como tantos otros buenos hoteles, tuvo su época de gran esplendor y fue uno de los preferidos de los judíos ingleses ricos, que como bien saben los hoteleros son unos excelentes clientes. Curioso. El hotel de clientela judía pasa a manos árabes. De unos árabes que, seguramente, nunca llegaremos a conocer.

PABLITO

Los Tercios de infantería mallorquines

En 1540 para hacer frente a los piratas berberiscos y turcos que infestaban nuestro mar, la Ciutat de Mallorca estaba organizada en once Compañías, tantas dice Francisco Estabén, como barrios tenía la Ciutat: La Almudaina, la Calatrava, la Pelletería, la Ferrería, el Pes de Crabó, el Banc de s'Oli, la Pescateria, la Barretería, la de los «carriers» de Sant Miquel, d'En Camaró y dels Olms. Más tarde se añadieron las del Sitjar, la Riera, Santa Creu y la Boteria. Un encuadramiento básico militarizado como si de una auténtica guerra total se tratara.

Siguiendo la reforma de los Ejércitos iniciado por Don Gonzalo Fernández de Córdoba, el Gran Capitán, al crear los Tercios de Infantería y la Caballería Ligeira, en Mallorca se formaron cuatro Tercios, con cabece-
ras en Sa Pobla, Sant Llorenç des Cardessar, Campos y Terme de Muntanyes. Los mandos de estas unidades, así como los alcaides de castillos y fortalezas, «guaites» y «talaiers», los hacía la Universitat de Mallorca por un privilegio del año 1325.

Los capitanes de las Compañías de Infantería de Ciutat eran elegidos entre los más aguerridos caballeros de la nobleza mallorquina y de sus ciudadanos más relevantes y aptos. Incluso los de las Compañías de los Doscientos, llamados así por estar formados por doscientos soldados, dice Francisco Estabén que por su organización y misiones, es una de las más antiguas unidades de la Infantería Española.

Pero por tratarse de tropas especiales a las órdenes del Virrey, estos nombramientos pronto fueron reservados a la designación real.

Solía el Rey delegar en el «Gran e General Cosell» el nombramiento de mandos de los Tercios que se organizaban, reservándose el de sus Maestres de Campo.

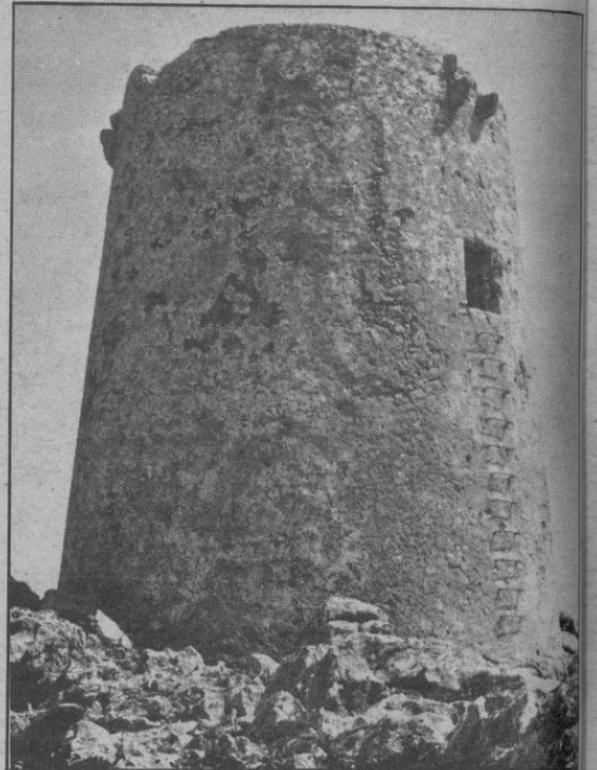
A finales del siglo XVI había en Mallorca treinta torres y seis castillos, además de las ciudades amuralladas de las de Ciutat de Mallorca y Alcúdia y los castillos de Capdepera y



La Torre de la Punta dels Ferrers en ruinas, antes de que desapareciera totalmente. Fue construida en 1571. Esta fotografía, posiblemente de Berland, de Pollensa, muestra una costa desértica, sin un solo hotel, sin ningún bloque de apartamentos.

Artá; once puestos de escucha en los lugares estratégicos de la costa, que no disponían de fortificación para protegerse; eran cuevas en los acantilados marítimos, balmas, barracas de pared seca y carrizo, que ofrecían un resguardo precario y ninguna comodidad a aquellos intrépidos y sufridos «guaites» y «talaiers», que de día y de noche oteaban el infinito mar para descubrir alguna vela enemiga. Entonces, casi todo lo que se movía sobre el mar, casi todo lo que navegaba a vela o a remo eran enemigos.

El doctor Binimelis, proyectista de numerosas torres de la costa, había ideado un ingenioso sistema de alarma a base de fuego durante la noche y señales de humo durante el día para dar aviso a las autoridades



Torre de Albercul, Pollensa, construida en 1590. Es conocida también por Talaia de Formentor. Fotos Mascaró Pasarius.

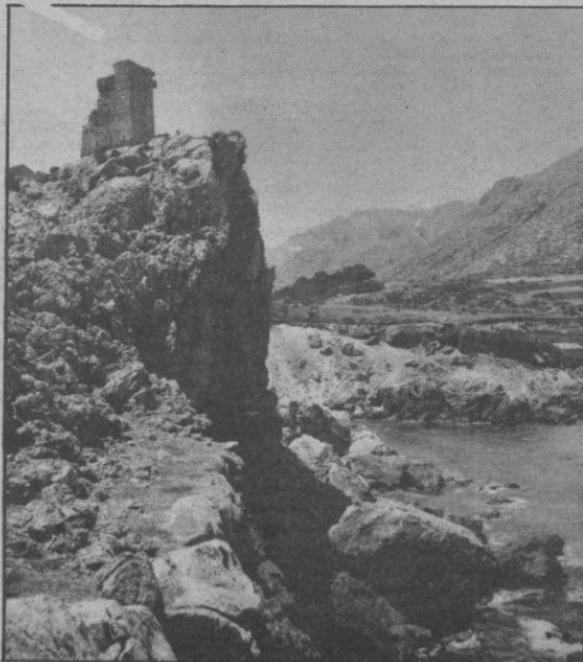
de la capital y a la población, que había moros en la costa. También el sonido penetrante y entonces terrorífico del «corn» (caracola de mar) era utilizado para alertar a los isleños. De este modo, la infausta noticia de que se acercaban o ya habían desembarcado piratas en la costa corría velozmente por toda la isla. Los hombres aptos para el combate aprestaban sus armas para hacer frente al enemigo. Los que por su edad o achaques no eran aptos para la pelea recogían el ganado de los campos para evitar fuera robado o muerto. Las mujeres y los niños buscaban refugio en las ciudades amuralladas, en las torres del interior de la isla, en los templos fortificados del descampado, como la ermita de la Victoria de Alcúdia o la de Consolació de Santanyi; la iglesia de San Jorge en Ibiza, el santuario de El Toro de Menorca o la iglesia de San Francisco de

Formentera. Todo un pueblo en pie de guerra para rechazar el ataque de los grandes ladrones y asesinos del mar.

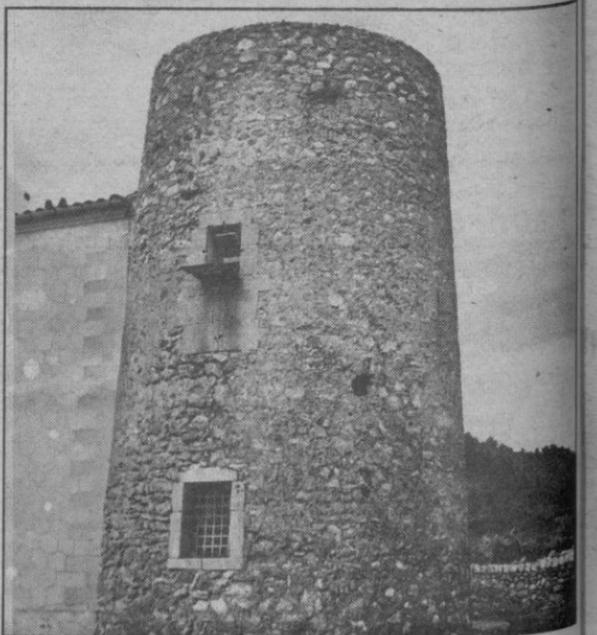
La vida de nuestros antepasados no fue fácil, ni segura, ni cómoda, ni tranquila. El hombre había aprendido a otear el horizonte azul con mirada de águila, a templar su brazo con el uso de la ballesta, a adiestrarse en el manejo del arcabuz y del mosquete de posta, a utilizar culebrinas, cerbatanas y lombardas. Se había hecho a la idea de dejar atrás, el día más impensado hijos y esposa, hogar y patria, herido de muerte entre las rocas del mar o llevado cautivo a países lejanos, extraños y hostiles.

Donde hoy vemos sombrillas, velomares, balnearios, discotecas y terrazas de confortables hoteles, restallantes de luz, color y alegría, era antes desolación y muerte.

J. Mascaró Pasarius



Torre de la «possessió» de Son Jusep Vell, Manacor, levantada a expensas de propietarios y colonos para refugiarse y defenderse de los piráticas sarracenos.



Antiguo cañón de hierro que hasta hace pocos años podía verse al pie de lo que fue torre de la Punta del Ferrers, entre Cala Clara y Cala Molins en la amplia Cala de Sant Vicenç de Pollensa.

TOLDOS ? ELIJALOS EN CUALQUIER TIPO. BENEFICIESE Y AHORRE COMPRANDO EN FABRICA

Solicite información a

TEGH-MÓVEL

GREMIO TONELEROS 1
POLIGONO LA VICTORIA
Telf. 298401-295104